

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise  
Co., Ltd.

ရွှေမော်လမြိုင် အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း  
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

သို့

အဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း  
လုပ်ငန်း  
ဆောင်ရွက်ခွင့်

အဆိုပြုလွှာ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၃-စမ(၂)၂၀၁၄ -၂၀၁၅(၃၉၆၄)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအား နှစ်ရှည်  
ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရေးကိစ္စ

၁။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ မော်လမြိုင်  
အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ မြေ(၆.၆၉၄)ဧကနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ(၄.၇၇၄)ဧက စုစုပေါင်း  
(၁၁.၄၆၈)ဧကအား ၅.၉.၂၀၁၃ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်း  
အဝေးအမှတ်စဉ်(၂၆/၂၀၁၃)၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်အရ Mandalay Golden Friend Mining  
Co., Ltd. သို့ တစ်နှစ်ငှားရမ်းခငွေကျပ် (၆၀.၀၀)သန်းဖြင့် ၁.၉.၂၀၁၃ ရက်နေ့မှစ၍ (၁၀+ ၅+  
၅)နှစ် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

၂။ Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd. အနေဖြင့် အမှတ်(၄)အရက်ချက်  
စက်ရုံခွဲတွင် B.O.T စနစ်ဖြင့် အဆောက်အဦသစ်များဆောက်လုပ်ခြင်း၊ စက်ပစ္စည်းအသစ်များ  
တပ်ဆင်ခြင်း၊ စက်ရုံအား အဆင့်မြှင့်တင်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းများ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်လိုပါသဖြင့်  
ငှားရမ်းကာလအား (၅၀+၁၀+၁၀)ဖြင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ငှားရမ်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲမြေ(၆.၆၉၄)ဧကနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ  
မြေ(၄.၇၇၄)ဧက စုစုပေါင်း(၁၁.၄၆၈)ဧကကို Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.  
သို့ (၅၀+ ၁၀+ ၁၀)နှစ်ဖြင့် နှစ်ရှည်ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် ကုမ္ပဏီ၏အဆိုပြုလွှာ  
အား ပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
(လှမိုး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကို

ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း



# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Apartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။

။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလ ( ၇ )ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း  
နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုလွှာပေးပို့ခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄. ၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁. ၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ၍လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့်စိစစ်ပေးနိုင်ပါရန်တွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၂) စုံကိုပေးပို့အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise  
Co., Ltd.





သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။

၂၀၁၅ ခုနှစ်ဖေဖော်ဝါရီလ ( ၁၃ ) ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။BOT စနစ်ဖြင့်အဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းအဆိုပြု  
တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။

။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (6-2-2015) ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-၂/မ-  
၂၀၅/၂၀၁၅(၀၈၄)။

ကျွန်တော်များ Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd. သည်စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင်၊  
မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့နယ်၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက်ရှိစက်ရုံနှင့်မြေစုစုပေါင်း(၁၁.၄၆၈)ဧကကိုငှားရမ်း၍  
BOT စနစ်ဖြင့်အဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မ  
ရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုလွှာနှင့်စပ်လျဉ်းပြီးကော်မရှင်မှရည်ညွှန်းချက်ပါစာနှင့်စပ်လျဉ်း၍  
ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှအောက်ပါအတိုင်းကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ စွန့်ပစ်ရေတွင်အက်စစ်၊ အယ်လ်ကာလီဓါတ်လွန်ကဲခြင်း၊ အပူချိန်လွန်ကဲခြင်း၊ အဆိပ်အတောက်များပါဝင်  
ခြင်း၊ စသည့်အခြေအနေများ ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်ဆင့်တွင်အသုံးပြုသည့်ဓါတုပစ္စည်းများနှင့်စွန့်ပစ်အရည်များကို  
တိုက်ရိုက်စွန့်ပစ်ခြင်းမပြုဘဲသန့်စင်မှုပြုပြီးမှသာစွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ရေထု  
နှင့်လေထုညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရေး၊ ရေထုနှင့်လေထုညစ်ညမ်းမှုထိန်းချုပ်ရေးအစီအမံများဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်  
ကြောင်းကတိပြုပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့်ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု  
ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) ဆောင်ရွက်ပြီးအစီရင်ခံစာနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိ  
ခိုက်မှုလျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက်သုံးဆွဲမည့်သုံးဆွဲမည့်ရန်ပုံငွေတို့ပါဝင်သည့်ပတ်ဝန်းကျင်  
ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan)ရေးဆွဲတင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာ  
ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.





သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။

။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလ ( ၇ )ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအခန်း(၁၁)ပုဒ်မ(၂၀)အရအခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များအားခံစားခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄.၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁.၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ရှိလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီသည်အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားအမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁.၉၃)သန်းအပါ အ ဝင်ကျပ်သန်း (၄၀၀၀.၀၀)ကိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည် ဖြစ်ပြီးယင်းတွင်ငွေသားကျပ်(၁၇၀၉.၀၇)သန်း၊ စက်ပစ္စည်း နှင့်လုပ်ငန်း သုံးပစ္စည်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁.၉၃)သန်း၊ရုံးသုံး ပစ္စည်းကျပ်(၃.၄၅)သန်းနှင့် အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ်(၄၀၀.၀၀)သန်းကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ သည်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက် မှုမရှိစေရေးနှင့်ဒေသခံပြည်သူလူထု၏လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေးနှင့်အခြားထိခိုက်နစ်နာမှုများမရှိစေရေးအတွက် အာ ဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၏လမ်းညွှန်မှုနှင့်အတူပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း၊( Environmental Impact Assement - EIA ) ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း ( Health Impact Assement ) လူမှုရေး ထိခိုက်မှုဆန်း စစ်ခြင်း ( Social Impact Assement ) များအခြေခံ၍သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု မဖြစ်စေရန်ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် ( Environmental Management Plan - EMP ) ကိုရေးဆွဲအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိပါက နိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြား ငွေနှင့်အခွန်ဘဏ္ဍာ ငွေများရရှိစေ မည်ဖြစ်ပြီးမြန်မာနိုင်ငံသားများ အတွက်အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိ စေရေး နှင့် နိုင်ငံ တော်၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကိုအထောက်အကူ ပြုနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။



# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

သို့ပါ၍ နိုင်ငံသားပိုင်ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ရှင်သန်လည်ပတ်နိုင်ရေး၊ ဝန်ထမ်းများလုံလောက်သည့် အခကြေးငွေဖြင့် လျာထားသည့်ဝန်ထမ်းအင်းအားပြည့်ခန့်ထားနိုင်ရေး၊ နိုင်ငံတော်အတွက်အခွန်ဘဏ္ဍာ ငွေများဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရေး၊ နိုင်ငံတည်ဆောက်ရေးတွင်အခြားသောလုပ်ငန်းများနှင့်တရားမျှတစွာယှဉ်ပြိုင်ပြီး ပါဝင်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလျှောက်ထားခြင်းကိုလက်ခံစဉ်းစား ပေးပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း(၁၁)ပုဒ်မ(၂၀)အရအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များအားခံစား ခွင့် ပြုပါရန်လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတန်းများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်

- (က) ကမကထပြုသူ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်
- (ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့်ပတ်သက်၍တွက်ချက်မှုဇယားများ
- (ဂ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ၊
- (ဃ) မြေငှားစာချုပ်အထောက်အထား
- (င) ကုမ္ပဏီ၏သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့်ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားများ၊

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.





# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။

။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်ဇန်နဝါရီလ ( ၇ )ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပြုလွှာပေးပို့ခြင်း။

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)နှင့် တွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄.၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁.၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ၍လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင်အောက်ပါတို့ကိုဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်-

- ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားသား မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှပါဝင်ပိုင်ဆိုင်ခြင်းလုံးဝမရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည်ပြည်တွင်းတွင်သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးထိုသို့လုပ်ငန်းဆောင် ရွက်ရာတွင်မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရ ယူထားခြင်းမရှိကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြု ပါသည်။
- မြေယာနှင့်ပတ်သက်သည့်နိုင်ငံတော်အစိုးရမှသတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသည့်စည်းကမ်းချက်များ၊ညွှန် ကြားချက်များနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်ရေးထု၊လေထုနှင့်မြေထုတို့ကိုညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက်လိုအပ်သောအစီအမံများမီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကိုနိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ထားသည့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- မိမိတို့ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများ၏လစာငွေ(၁)နှစ်လျှင်ဝင်ငွေကျပ်(၂,၀၀၀,၀၀၀/-)နှင့်အထက်ရရှိ သောဝန်ထမ်းများ၏ဝင်ငွေခွန်ကိုသတ်မှတ်ထားသောနှုန်းထားများအတိုင်းကုမ္ပဏီမှပေးဆောင် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။





# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.

Tel : 95-1-4411198

- လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်နိုင်ငံတော်၏စက်ရုံအလုပ်ရုံအလုပ်သမားဥပဒေအခြေခံစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- C.S.R ရံပုံငွေအဖြစ်နှစ်စဉ်ကုမ္ပဏီအသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၂)ရာခိုင်နှုန်းအားသီးသန့်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။
- မိမိတို့အလုပ်ရုံမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးစနစ်တကျအစီအမံများ ချမှတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်  
[ ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈ ]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
နေပြည်တော်

စာအမှတ်

ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၇ ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ  
တော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန်အောက်ပါ အချက်များကို ဖော်ပြ၍  
လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က)အမည် ဦးဇော်ဝင်း

(ခ)အဖအမည် ဦးခင်မောင်

(ဂ)နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၉/မရမ (နိုင်) ၀၀၁၆၂၄

(ဃ)နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၃)၊ (၁၄)လမ်းနှင့်(၁၅)လမ်းကြား၊ ပြည်ကြီးရန်လုံရပ်ကွက်၊  
အောင်မြေသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(င)လူမျိုး၊ဘာသာ မြန်မာ / ဗုဒ္ဓဘာသာ

(စ)အဖွဲ့အစည်းအမည် ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ဆ)လုပ်ငန်းအမျိုးအစား လုပ်ငန်းစုံ

(ဇ)အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် အမှတ်(၂၉၅)၊ အခန်း(အေ-၄)၊မြို့မကျောင်းလမ်း၊  
ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တိုင်းဒေသကြီး။

Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

5  
12/16/15



၂။ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါကဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည် (၁)..... (၂).....

.....

(ခ) အဖအမည် (၁)..... (၂).....

.....

(ဂ) နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(၁)..... (၂).....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ (၁)..... (၂).....

.....

(င) လူမျိုး၊ဘာသာ (၁)..... (၂).....

.....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် .....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား: .....

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်.....

.....

.....

( နှစ်ဦးသို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းနှစ်ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပေးရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း: အဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်

ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း:.....

( ကုန်ပစ္စည်းအမည်သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)



Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

  
11/6/15

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကအစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

.....

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

.....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့်သိုမဟုတ်ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်.....

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း.....

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ဃ) သမဝါယမအသင်း (အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ)

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ထည့်ဝင်မည့်မတည်  
ငွေရင်းအမျိုးအစား၊စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊နေရပ်လိပ်စာများနှင့်  
ရာထူးတို့ကိုပူးတွဲတင်ပြရန်) နောက်ဆက်တွဲ ( ၁ )

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ

.....

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား

.....

(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

.....

( နေရာမလုံလောက်ပါကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀/-

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ကျပ် ၁၀,၀၀၀ တိတိတန်သာမန်အစုရှယ်ယာ

Zaw Win  
Managing Director  
SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

12/6/15

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ကျပ် ၄၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-  
(ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပါကမတည်ငွေနှင့်ထည့်ဝင်ငွေအားတိုးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်ပမာဏ(ကျပ်သန်းပေါင်း)	ကျပ်	US\$	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁) ငွေပမာဏ	၁၇၀၉.၀၇		၁၇၀၉.၀၇
(၂) စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ		၁.၉၃	၁၈၈၇.၄၈
(နောက်ဆက်တွဲ-၃)			
(၃) အဆောက်အအုံများ	၄၀၀.၀၀		၄၀၀.၀၀
(နောက်ဆက်တွဲ-၄)			
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	၃.၄၅		၃.၄၅
တန်ဖိုးပမာဏ(နောက်ဆက်တွဲ-၅)			
(၅) မြေ			

စုစုပေါင်း

၂၁၁၂.၅၂

၁.၉၃

၄၀၀၀.၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ(သန်း)
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ		၁.၉၃
စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ		
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား .....		.....
အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		.....
(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ	( ၁၂ ) လ	
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	( ၃ ) လ	
(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန်	ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ရက်ပေါင်း(၉၀)အတွင်း	

Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

12/6/15



၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ- မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်  
ကွက်ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)ဧကနှင့်ကွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊အမှတ်(၁၈)ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ  
၏မြေ(၄.၇၇၄)ဧကစုစုပေါင်း(၁၁.၄၆၈)ဧက၊

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် BOT စနစ်

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

အမျိုးအစား

အရေအတွက်

၁။

၂။ နောက်ဆက်တွဲ ( ၆ )

၃။

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်-

၄၉၂၀၀၀ Kwh

အားအသုံးပြုမှု

မြင်းကောင်ရေ

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား

၃၁၅ KVA

၂။ ဓါတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား

၃၀၀ KVA, 200KVA

၃။ ချိုင့်လားအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား .....

၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား .....

(ရေအား/လေအားစသည်များ)

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်

၆၀၀၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) တစ်ရက် ၂၀၀၀ ဂါလံ



Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.



(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
------------	-----------	----------	---------

(၁) အဓိကကုန်ကြမ်း

(၁) နောက်ဆက်တွဲ ၇

(၂)

(၂) အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) နောက်ဆက်တွဲ ၇

(၂)

(၃) စက်သုံးဆီ/ ဓါတ်ငွေ့များ-

(၁) နောက်ဆက်တွဲ - ၆

(၂)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် နောက်ဆက်တွဲ - ၄

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် စက်မှုမြေ

စက်ရုံမြေ (၆.၆၉၄)ဧကနှင့်လူနေဝန်ထမ်းအိမ်ယာ(၄.၇၇၄)ဧက၊စုစုပေါင်း(၁၁.၄၆၈)ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
------------	-----------	----------	---------

.....	.....	.....	.....
-------	-------	-------	-------

နောက်ဆက်တွဲ - ၈

.....	.....	.....	.....
-------	-------	-------	-------

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် ပြည်တွင်း( ၁၀၀ )ရာခိုင်နှုန်း

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

ခန့်မှန်းခြေ (သန်းပေါင်း)

ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ

(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ နောက်ဆက်တွဲ - ၁၀

(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ နောက်ဆက်တွဲ ၁၀



Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ

(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်

ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ

(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်

ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ

နောက်ဆက်တွဲ ၈

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်ဝန်ထမ်းများ-

အမှုထမ်းအမျိုးအစား

ဦးရေ

အုပ်ချုပ်ရေး၊ ရုံးဝန်ထမ်းနှင့်စက်ရုံဝန်ထမ်း

၈၅ ဦး

နောက်ဆက်တွဲ - ၁၀

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ-

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား

ဦးရေ

ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်များ-

ကျပ်ငွေ

နိုင်ငံခြားငွေ

(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု

နောက်ဆက်တွဲ ၉

(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်

နောက်ဆက်တွဲ ၉

(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်

နောက်ဆက်တွဲ ၉

(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

နောက်ဆက်တွဲ - ၂

(င) အရင်းကျေကာလ

(၃)နှစ်(၁၁)လ နောက်ဆက်တွဲ ၁၁

Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWI AMYINE BEVERAGE ENTERPRISES CO., LTD.



(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ နောက်ဆက်တွဲ ၁၀-၁၁-၁၂

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ် နောက်ဆက်တွဲ - ၁၀

ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ၊အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီး

မြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက်အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း ( လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင် )

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်း

မရှိသေးပါကသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကလက်ရှိအခြေအနေနှင့်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ

အထောက်အထားများ။

လက်မှတ်၊ ..... 

အမည်၊ ဦးဇော်ဝင်း

ရာထူး၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(လျှောက်ထားသူ)

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(၁)

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာစာရင်း

စဉ်	အမည်	ရာထူး	နေရပ်လိပ်စာ	မတည်ငွေရင်းပမာဏ
၁	ဦးဇော်ဝင်း	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၃)၊ (၁၄)လမ်းနှင့်(၁၅)လမ်းကြား၊ပြည်ကြီးရန်လုံရပ်ကွက် အောင်မြေသာဇံမြို့နယ်၊မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။	၉၅%
၂	ဦးနေမျိုးအောင်	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(ခ/၈/၂၈)၊ (၆၅)လမ်း၊ ချမ်းမြေသာဇံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။	၂%
၃	ဦးဇင်လှိုင်	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၂၇၃/ခ)၊ (၆၃)လမ်း၊(၂၈)လမ်းနှင့်(၂၉)လမ်းကြား၊ အောင်တော်မူရပ်ကွက်၊ချမ်းအေးသာဇံမြို့နယ်၊မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး	၁%
၄	ဦးခင်အောင်	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၁၉)၊အခန်း(၄)၊ဝေဠုဝန်အိမ်ယာ၊ ဝေဠုဝန်(မြောက်)ရပ်ကွက် စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	၁%
၅	ဦးစင်ဂျီ(ခ) ဦးကျော်ကျော်	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၁၀)၊ သိမ်ကြီးရပ်ကွက်၊အမရပူရမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်း ဒေသကြီး။	၁%

လျှို့ဝှက်

8  
18/11/2015

✓

Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.****Investment Schedule**

Sr.No.	Investment Type	Ks.	US\$	Tot. Ks.
1	Cash	1,709,075,000		1,709,075,000
2	Machinery		1,926,000	1,887,480,000
3	Building	400,000,000		400,000,000
4	Office Equipment	3,445,000		3,445,000
	<b>Total</b>	<b>2,112,520,000</b>	<b>1,926,000</b>	<b>4,000,000,000</b>

Exchange Rate = USD 1 = Kyat 980



လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ ( ၃ )

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.  
Machinery and Equipment List

Sr. No.	Particulars	A/U	Qnt.	to be imported	
				Price (USD)	Value (USD)
I	Liquor Plant	set	1	1,926,000	1,926,000
1	Four Roll malt mill	unit	1		
2	Mash bill mash tun with hot liquor tanks, wort cooler (2 ton)	set	1		
3	CIP	set	1		
4	Malt Distillation Unit	unit	2		
5	Boiler ( 5 ton )	unit	1		
6	Compressor	unit	1		
7	Silo with Bucket Elevator (300 ton)	unit	1		
8	Fermentation Vat 50 m <sup>3</sup>	unit	8		
9	Spirit Vat 125m <sup>3</sup>	unit	2		
10	Oak Barrel 250 liter	unit	4000		
11	Packaging with Filling, Capping, Labelling & Conveyor Line 3000 bottle per hour	set	1		
	Total (ks.)				1,926,000

မှတ်ချက်။ ။ပင်မစက်များ၏ Capacity မှာတစ်ရက်လျှင် ၃၀၀၀ လီတာနှုန်းဖြစ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

*[Signature]*

*[Signature]*

Zaw Win  
Managing Director  
SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ ( ၄ )

**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.**

**Building Requirement**

Sr. No.	Particulars	A/U	Qnt.	Measurement	Value Ks.	Remark
1	Factory	unit	1	15000 sq.ft	400,000,000	1 Storey Renovation charges
	<b>Total</b>		<b>1</b>		<b>400,000,000</b>	

လျှို့ဝှက်

## Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

## Office Equipment

Sr. No.	Particulars	A/U	Qnt.	Price (Ks)	Value (Ks)
1	Officer Table & Chair	Set	1	250,000	250,000
2	Settee	Set	1	500,000	500,000
3	Computer	Set	2	450,000	900,000
4	Printer	Set	2	80,000	160,000
5	Table & Chair ( Staff )	Set	3	75,000	225,000
6	Shelf	No.	2	80,000	160,000
7	Copier	No.	1	650,000	650,000
8	Aircondition	Set	2	300,000	600,000
	<b>Total</b>				<b>3,445,000</b>

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

Fuel Requirement

Sr. No.	Particulars	A/U	Year				
			1	2	3	4	5 to 10
<b>I</b>	<b>Requirement</b>						
1	Diesel	gl	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000
3	Lubricant	gl	200	200	200	200	200
<b>II</b>	<b>Price</b>						
1	Diesel	Ks/gl	4,000	4,080	4,160	4,240	4,320
2	Lubricant	Ks/gl	15,000	15,300	15,600	15,900	16,200
<b>III</b>	<b>Value</b>						
1	Diesel	Ks 000	48,000	48,960	49,920	50,880	51,840
2	Lubricant	Ks 000	3,000	3,060	3,120	3,180	3,240
	<b>Total</b>	<b>Ks 000</b>	<b>51,000</b>	<b>52,020</b>	<b>53,040</b>	<b>54,060</b>	<b>55,080</b>



လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ( ၇ )

**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.**  
**Annual Raw Material Requirement ( to be imported )**  
**Year 1 to 10**

Sr. No.	Raw material	A/U	Qty.	Price	Value
				USD	USD
1	Malt	ton	2,444	510.25	1,247,051
2	Grain Whisky	liter	990,000	2.05	2,029,500
3	Potassium Sorbate	kg	57.4992	9.18	528
4	Sodium Benzoate	kg	50.6400	3.60	182
5	Tri Sodium Citrate	kg	51.8760	3.06	159
6	Caffeine	kg	9.5000	294.20	2,795
7	Taurine	kg	11.8800	31.94	379
8	Flavour - 1	kg	316.7200	12.55	3,975
9	Flavour - 2	kg	4,478.0400	13.28	59,468
10	Colour - 1	kg	85.9240	10.75	924
11	Colour - 2	kg	1,292.7600	1.36	1,758
12	Oak Extract	kg	4,190.7600	11.95	50,080
13	Glycerine	kg	25.2000	0.65	16
14	Bottle - 275ml	pcs	864,000	0.10	86,400
15	Bottle - 700ml	pcs	1,800,000	0.11	198,000
16	Bottle - 350ml	pcs	2,160,000	0.07	151,200
17	Bottle - 175ml	pcs	2,880,000	0.06	172,800
18	Closer - 275ml	pcs	864,000	0.005	4,320
19	Closer - 700ml	pcs	1,800,000	0.023	41,400
20	Closer - 350ml	pcs	2,160,000	0.013	28,080
21	Closer - 175ml	pcs	2,880,000	0.011	31,680
22	Labal - 275ml	pcs	864,000	0.018	15,552
23	Labal - 700ml	pcs	1,800,000	0.006	10,800
24	Labal - 350ml	pcs	2,160,000	0.005	10,800
25	Labal - 175ml	pcs	2,880,000	0.004	11,520
Total ( USD )					4,159,367

မှတ်ချက်။ ။ Malt Whisky litre ( ၉၉၀၀၀၀ ) ရရှိစေရန် Malt ( ၂၄၄၄ ) တန်သုံးစွဲရမည်ဖြစ်ပါသည်။  
 ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းသည်နှစ်စဉ် ( ၂ ) ရာခိုင်နှုန်းတိုးမည်ဖြစ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်



Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

  
12/01/15

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ( ၇-၁ )

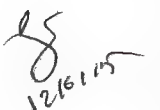
**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.**  
**Annual Raw Material Requirement ( Local Purchase )**  
**Year 1 to 10**

Sr. No.	Raw material	A/U	Qty.	Price	Value
				Ks	Ks
1	Refined Sugar	kg	11,900.00	610.00	7,259,000
2	Citric Acid	kg	535.91	6150	3,295,847
3	Carton Box - 700ml	pcs	150,000	28.75	4,312,500
4	Carton Box - 350ml	pcs	90,000	16.65	1,498,500
5	Carton Box - 175ml	pcs	60,000	7.50	450,000
6	Carton Box - 275ml	pcs	36,000	11.00	396,000
	<b>Total ( Ks )</b>				<b>17,211,847</b>

လျှို့ဝှက်

  
Zaw Win  
Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

  
12/6/15

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ( ၇-က )

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

Raw Material Requirement for Product 100 litter

Consumption

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty.			
			A - Grade	B - Grade	C - Grade	RS - Grade
<b>I</b>	<b>Raw material</b>					
1	Grain Whisky	liter	56.54762	37.69841	18.84921	
2	Malt Whisky	liter	18.84921	37.69841	56.54762	33.6700
3	Potassium Sorbate	kg				0.0242
4	Sodium Benzoate	kg				0.0213
5	Tri Sodium Citrate	kg				0.0218
6	Caffeine	kg				0.0040
7	Taurine	kg				0.0050
8	Flavour - 1	kg				0.1333
9	Flavour - 2	kg				1.8850
10	Colour - 1	kg				0.0362
11	Colour - 2	kg				0.5441
12	Oak Extract	kg				1.7640
13	Glycerine	kg				0.0106
14	Refined Sugar	kg				5.0080
15	Citric Acid	kg				0.2255

လျှို့ဝှက်

Zaw Win

Managing Director

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

88  
12/6/15

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

နှစ်အလိုက်ကုန်ချောထွက်ရှိမှုနှင့်ဝင်ငွေစာရင်း

Sr. No.	Particulars	A/U	Year 1 to 10			
			A - Grade	B - Grade	C - Grade	RS
I	Production	Box	60,000	90,000	150,000	36,000
1	700ml	Box	30,000	45,000	75,000	
2	350ml	Box	18,000	27,000	45,000	
3	175ml	Box	12,000	18,000	30,000	
4	(RS) 275ml	Box				36,000
II	Price per unit					
1	Carton Box (700ml x 12 bottle)	ks	60000	40500	20000	
2	Carton Box (350ml x 24 bottle)	ks	60000	40500	20000	
3	Carton Box (175ml x 48 bottle)	ks	60000	40500	20000	
4	(RS) Carton Box (275ml x 24 bottle)	ks				16000
III	Value					
1	Carton Box (700ml x 12 bottle)	ks	1,800,000,000	1,822,500,000	1,500,000,000	
2	Carton Box (350ml x 24 bottle)	ks	1,080,000,000	1,093,500,000	900,000,000	
3	Carton Box (175ml x 48 bottle)	ks	720,000,000	729,000,000	600,000,000	
4	(RS) Carton Box (275ml x 24 bottle)	ks	-	-	-	576,000,000
	Total	ks	3,600,000,000	3,645,000,000	3,000,000,000	576,000,000
	Grand Total	ks				10,821,000,000

မှတ်ချက်။

။ရောင်းချေးနှုန်းသည်နှစ်စဉ် (၂)ရာခိုင်နှုန်းတိုးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။



**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.**  
**Profit and Loss Statement**

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2		
		US\$	Ks.	Tot.Ks.	US\$	Ks.	Tot.Ks.
<b>I</b>	<b>Sale Income</b>	-	10,821,000,000	10,821,000,000	-	11,037,420,000	11,037,420,000
1	Local Sale		10,821,000,000	10,821,000,000		11,037,420,000	11,037,420,000
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	4,159,367	5,965,376,847	10,041,556,507	4,242,554	5,970,404,584	10,128,107,504
1	Salary		125,280,000	125,280,000		125,280,000	125,280,000
2	Raw	4,159,367	17,211,847	4,093,391,507	4,242,554	17,556,084	4,175,259,004
3	Electricity		60,000,000	60,000,000		61,200,000	61,200,000
4	Fuel		51,000,000	51,000,000		52,020,000	52,020,000
5	Admin		18,000,000	18,000,000		18,360,000	18,360,000
6	Advertisement		541,050,000	541,050,000		441,496,800	441,496,800
7	Repair & Maintenance		15,000,000	15,000,000		15,300,000	15,300,000
8	Transportation Charges		541,050,000	541,050,000		551,871,000	551,871,000
9	Insurance		10,000,000	10,000,000		10,000,000	10,000,000
10	Commercial tax		3,607,000,000	3,607,000,000		3,679,140,000	3,679,140,000
11	Lease		60,000,000	60,000,000		60,000,000	60,000,000
12	Others		919,785,000	919,785,000		938,180,700	938,180,700
<b>III</b>	<b>Gross Profit</b>	(4,159,367)	4,855,623,153	779,443,493	-4242554	5,067,015,416	909,312,496
<b>IV</b>	<b>Income Tax</b>						
<b>V</b>	<b>Net Profit</b>	(4,159,367)	4,855,623,153	779,443,493	-4242554	5,067,015,416	909,312,496
<b>VI</b>	<b>C.S.R Fund</b>			15,588,870			18,186,250

Remark ; Exchange Rate US\$ 1 = Ks 980, Commercial Tax = 50% on Factory price ( Sale Price = Factory price + C.T ), IT = 25% on NPT

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

Profit and Loss Statement

Sr. No.	Particulars	Year 3			Year 4		
		US\$	Ks.	Tot.Ks.	US\$	Ks.	Tot.Ks.
I	Sale Income	-	11,258,168,400	11,258,168,400	-	11,483,331,768	11,483,331,768
2	Local Sale		11,258,168,400	11,258,168,400		11,483,331,768	11,483,331,768
II	Expenditure	4,327,405	6,037,988,634	10,278,845,534	4,413,953	6,095,282,348	10,420,956,385
1	Salary		134,640,000	134,640,000		134,640,000	134,640,000
2	Raw	4,327,405	17,907,206	4,258,764,106	4,413,953	18,265,350	4,343,939,388
3	Electricity		61,800,000	61,800,000		61,800,000	61,800,000
4	Fuel		53,040,000	53,040,000		54,060,000	54,060,000
5	Admin		18,540,000	18,540,000		18,540,000	18,540,000
6	Advertisement		337,745,052	337,745,052		287,083,294	287,083,294
7	Repair & Maintenance		15,450,000	15,450,000		15,450,000	15,450,000
8	Transportation Charges		562,908,420	562,908,420		574,166,588	574,166,588
9	Insurance		10,000,000	10,000,000		10,000,000	10,000,000
10	Commercial tax		3,752,722,800	3,752,722,800		3,827,777,256	3,827,777,256
11	Lease		60,000,000	60,000,000		60,000,000	60,000,000
12	Others		1,013,235,156	1,013,235,156		1,033,499,859	1,033,499,859
III	Gross Profit	(4,327,405)	5,220,179,766	979,322,866	(4,413,953)	5,388,049,420	1,062,375,383
IV	Income Tax						
V	Net Profit	(4,327,405)	5,220,179,766	979,322,866	(4,413,953)	5,388,049,420	1,062,375,383
VI	C.S.R Fund			19,586,457			21,247,508

Remark ; Exchange Rate US\$ 1 = Ks 980, Commercial Tax = 50% on Factory price ( Sale Price = Factory price + C.T ), IT = 25% on NPT

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

Profit and Loss Statement

Sr. No.	Particulars	Year 5			Year 6 to 10		
		US\$	Ks.	Tot.Ks.	US\$	Ks.	Tot.Ks.
I	Sale Income	-	11,712,998,403	11,712,998,403	-	11,947,258,371	11,947,258,371
2	Local Sale		11,712,998,403	11,712,998,403		11,947,258,371	11,947,258,371
II	Expenditure	4,502,232	6,152,553,203	10,564,740,562	4,592,277	6,268,494,066	10,768,925,526
1	Salary		134,640,000	134,640,000		134,640,000	134,640,000
2	Raw	4,502,232	18,630,657	4,430,818,017	4,592,277	19,003,270	4,519,434,730
3	Electricity		61,800,000	61,800,000		61,800,000	61,800,000
4	Fuel		55,080,000	55,080,000		55,080,000	55,080,000
5	Admin		18,540,000	18,540,000		18,540,000	18,540,000
6	Advertisement		234,259,968	234,259,968		238,945,167	238,945,167
7	Repair & Maintenance		15,450,000	15,450,000		15,450,000	15,450,000
8	Transportation Charges		585,649,920	585,649,920		597,362,919	597,362,919
9	Insurance		10,000,000	10,000,000		10,000,000	10,000,000
10	Commercial tax		3,904,332,801	3,904,332,801		3,982,419,457	3,982,419,457
11	Lease		60,000,000	60,000,000		60,000,000	60,000,000
12	Others		1,054,169,856	1,054,169,856		1,075,253,253	1,075,253,253
III	Gross Profit	(4,502,232)	5,560,445,201	1,148,257,841	(4,592,277)	5,678,764,305	1,178,332,845
IV	Income Tax						294,583,211
V	Net Profit	(4,502,232)	5,560,445,201	1,148,257,841	(4,592,277)	5,678,764,305	883,749,634
VI	C.S.R Fund			22,965,157			17,674,993

Remark ; Exchange Rate US\$ 1 = Ks 980, Commercial Tax = 50% on Factory price ( Sale Price = Factory price + C.T ), IT = 25% on NPT



Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.

Staff List

Staff List								
Sr. No.	Position	No. of Staff	Salary / Month			Salary / Year		
			Year 1	Year 2	Year 3 to 10	Year 1	Year 2	Year 3 to 10
Staff List ( Local )								
1	General Manager	1	300,000	300,000	310,000	3,600,000	3,600,000	3,720,000
2	Factory Manager	1	250,000	250,000	275,000	3,000,000	3,000,000	3,300,000
3	Admin Manager	1	250,000	250,000	275,000	3,000,000	3,000,000	3,300,000
4	Office Staff	4	150,000	150,000	160,000	7,200,000	7,200,000	7,680,000
5	Engineer	1	200,000	200,000	210,000	2,400,000	2,400,000	2,520,000
6	Store keeper	2	150,000	150,000	160,000	3,600,000	3,600,000	3,840,000
7	Supervisor	5	150,000	150,000	160,000	9,000,000	9,000,000	9,600,000
8	Worker	20	100,000	100,000	110,000	24,000,000	24,000,000	26,400,000
9	General Worker	20	90,000	90,000	95,000	21,600,000	21,600,000	22,800,000
10	Finishing	10	120,000	120,000	130,000	14,400,000	14,400,000	15,600,000
11	Purchasing Staff	12	150,000	150,000	160,000	21,600,000	21,600,000	23,040,000
12	Security	3	120,000	120,000	130,000	4,320,000	4,320,000	4,680,000
13	Nurse	1	150,000	150,000	160,000	1,800,000	1,800,000	1,920,000
14	Driver	4	120,000	120,000	130,000	5,760,000	5,760,000	6,240,000
	Total	85				125,280,000	125,280,000	134,640,000

**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.**

**Cash Flow Statement**

Sr. No.	Particular	Year					
		0	1	2	3	4	5
<b>I</b>	<b>Cash In Flow</b>	<b>0</b>	<b>893,989,743</b>	<b>1,023,858,746</b>	<b>1,093,869,116</b>	<b>1,176,921,633</b>	<b>1,262,804,091</b>
1	Net Profit		779,443,493	909,312,496	979,322,866	1,062,375,383	1,148,257,841
2	Depreciation		114,546,250	114,546,250	114,546,250	114,546,250	114,546,250
3	Loan						
	Total						
<b>II</b>	<b>Cash In Flow</b>						
1	Investment	4,000,000,000					
2	Net Loss						
3	Loan Repayment						
<b>III</b>	<b>Net Cash Flow</b>	<b>(4,000,000,000)</b>	<b>893,989,743</b>	<b>1,023,858,746</b>	<b>1,093,869,116</b>	<b>1,176,921,633</b>	<b>1,262,804,091</b>
<b>IV</b>	<b>Cammulative NCF</b>	<b>(4,000,000,000)</b>	<b>(3,106,010,257)</b>	<b>(2,082,151,511)</b>	<b>(988,282,395)</b>	<b>188,639,238</b>	<b>1,451,443,329</b>

Recoupment Period = ( 3 ) Years and ( 11 ) Months

**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.**

**Cash Flow Statement**

Sr. No.	Particular	Year				
		6	7	8	9	10
<b>I</b>	<b>Cash In Flow</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>
1	Net Profit	883,749,634	883,749,634	883,749,634	883,749,634	883,749,634
2	Depreciation	114,546,250	114,546,250	114,546,250	114,546,250	114,546,250
3	Loan					
	Total					
<b>II</b>	<b>Cash In Flow</b>					
1	Investment					
2	Net Loss					
3	Loan Repayment					
<b>III</b>	<b>Net Cash Flow</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>	<b>998,295,884</b>
<b>IV</b>	<b>Cammulative NCF</b>	<b>2,449,739,213</b>	<b>3,448,035,097</b>	<b>4,446,330,981</b>	<b>5,444,626,865</b>	<b>6,442,922,749</b>

**Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.**

**Internal Rate of Return ( IRR )**

Kyat in thousand

Year	Net Cash Flow	20%		30%	
		DF	DCF	DF	DCF
Construction Period	(4,000,000,000)	1.000	-4000000000	1.000	-4000000000
1	893,989,743	0.83333	744991453	0.76923	687684418
2	1,023,858,746	0.69444	711013018	0.59172	605833578
3	1,093,869,116	0.57870	633026109	0.45517	497892178
4	1,176,921,633	0.48225	567574090	0.35013	412072978
5	1,262,804,091	0.40188	507492642	0.26933	340109857
6	998,295,884	0.33490	334327272	0.20718	206823159
7	998,295,884	0.27908	278606060	0.15937	159094737
8	998,295,884	0.23257	232171716	0.12259	122380567
9	998,295,884	0.19381	193476430	0.09430	94138898
10	998,295,884	0.16151	161230359	0.07254	72414537
			<b>363,909,148</b>		<b>(801,555,093)</b>

$$IRR = 20 + 10 ( 363909148 / 1165464241 )$$

$$= 20 + 10 ( 0.312 )$$

$$= 20 + 3.12$$

$$= 23.12\%$$





# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

## ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့်သာယာပျော်ရွှင်ရေးအစီအမံများ

ကျွန်တော်များ Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd. သည်ဝန်ထမ်းများ၏ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့်သာယာ ပျော်ရွှင်ရေးအတွက်ရက်မှန်ကြေး၊ ရက်ပိုကြေးနှင့်နှစ်သစ်ကူး ကာလများတွင်ဝန်ထမ်းများလှူတန်း သုံးစွဲနိုင်ရေး၊ နှစ်သစ်ကူး အပိုဆုကြေးများထုတ်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းရက်များတွင်ဝန်ထမ်းများ စိတ်လက် အပမ်းပြေစေရေးခရီးထွက်အပန်းဖြေနိုင်ရန် စီစဉ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ဘာသာရေးရက်များနှင့် နေ့ကြီး၊ ရက်ကြီး များတွင်ကုသိုလ်ကောင်းမှု ပြုနိုင်ရန်အလုပ်ပိတ်ရက်ပေးခြင်းနှင့် ၎င်းပြင်ဝန်ထမ်း၏ လုပ်ရည်ကိုင်ရည်ပေါ်မူတည်ပြီး လုပ်သက်ဆုကြေးများ၊အပိုဆောင်းဆုကြေးများနှင့်အချိန်ပိုကြေးများပေးအပ် သွား မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဝန်ထမ်းများကျန်းမာရေးအတွက်အလုပ်ရုံတွင်ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်းထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပြီးအရေးပေါ် ဆေးကုသရေးနှင့်လိုအပ်သောဆေးဝါးများထားရှိပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။မြို့နယ်လူမှုဖူလုံရေးအသင်း၏အ သင်းဝင်ရောက်စေမည်ဖြစ်ပြီးနာမကျန်းပါကရသင့်သည့်ဝန်ထမ်းအခွင့်အရေးများအပြည့်အဝခံစားခွင့်ပေးပြီး ဆေးကုသမှုခံယူစေမည်ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းခွင် စိတ်လက်ပေါ့ပါးစွာနှင့်စိတ်ကြည်လင် ချမ်းမြေ့စွာလုပ်ကိုင်နိုင်ရေး သန့်စင်ခန်းများ လုံလောက်စွာထားရှိပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွင်းအပြင်သန့်ရှင်းရေးအားအချိန်ပြည့်ဆောင်ရွက်ထားရှိ မည်ဖြစ်ပါသည်။ တကိုယ်ရေသန့်ရှင်းရေးများအတွက်ရေလုံလောက်စွာရရှိရေးစီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။စက်ရုံအတွင်းအပြင်ရေနုတ်မြောင်းများရေစီးရေလာကောင်းမွန်စေရေးကိုအမြဲဂရုစိုက်ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံမှထွက်ရှိလာသောအမှိုက်သရိုက်များ အားမြို့နယ်စည်ပင်သာယာနှင့် တိုင်ပင်၍၎င်းတို့၏အစီအမံများအတိုင်းစွန့်ပစ်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.



မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအမံများ

- ၁။ အလုပ်ရုံပတ်လည်တွင်မီးသတ်ရေပိုက်လိုင်းများတပ်ဆင်သွားမည်ဖြစ်ပြီးပေ(၅၀)အကွာအဝေးတိုင်းတွင် ရေ ပိုက်ခေါင်းများထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ရေပိုက်ပျော့များလည်းထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ အလုပ်ရုံအတွင်းနှင့်စက်ရုံအပြင်နှင့်ဝင်ထွက်ပေါက်များတွင်မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏လမ်းညွှန်သည့်အတိုင်း မီးသတ်ဆေးဗူးများအလုံအလောက်ထားရှိချိတ်ဆွဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၃။ Over Head Tank များလည်းတည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ လောင်စာဆီများအားလေဝင်လေထွက်ကောင်းမွန်သည့်နေရာတွင်မြေအောက်လှောင်ကန်တည်ဆောက် သို့လှောင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၅။ စက်ရုံနှင့်စက်ရုံဝင်းအတွင်းအရေးပေါ်ထွက်ပေါက်များအပြည့်အဝထားရှိမည်ဖြစ်ပြီးဝန်ထမ်းများအား အရုံမီသတ်သင်တန်းများတက်ရောက်စေပြီးမီးလောင်လျှင်မီးငြိမ်းသတ်ခြင်းနှင့်အရေးပေါ်အသက်ကယ် သင်တန်း(ရှေးဦးသူနာပြုသင်တန်း)များတက်ရောက်စေမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ၆။ လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းဆေးလိပ်သောက်ခြင်းအားတားမြစ်ထားမည်ဖြစ်ပြီးစက်ရုံ၏လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာ ၏ကြီးကြပ်မှုဖြင့်စက်ရုံအတွင်းလျှပ်စစ်ကြိုးများအားအစဉ်စစ်ဆေးဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဝါ ယာရှော့များမဖြစ်ပေါ်စေရေး လျှပ်စစ်ခါတ်အားကိုအရေးပေါ် အချိန်တွင်ဖြတ်တောက်ပေးမည့် Breaker များလည်းတပ်ဆင်ထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.



# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

## လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လည်ပတ်မည့်ကာလအားဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆. ၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄. ၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁. ၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ချ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအားမြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှအနည်းဆုံး(၅၀) နှစ်မပျက်မကွက်လည်ပတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.

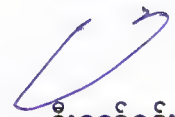


လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆. ၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄. ၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁. ၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ၍လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လို အပ်သောလျှပ်စစ်ဓါတ်အားကိုမဟာဓါတ်အားလိုင်းမှရယူ ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပြီးမရရှိသည့်အချိန်တွင် ကိုယ်ပိုင်မီးစက် (Generator- 300KVA) ကိုအသုံးပြုဆောင် ရွက်သွား မည်ဖြစ်ကြောင်းကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.





# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

## ဝန်ထမ်းများ၏ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄.၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁.၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ၍လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

မိမိတို့ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများ၏လစာငွေ(၁)နှစ်လျှင်ကျပ်(၂,၀၀၀,၀၀၀/-)နှင့်အထက်ရရှိသောဝန်ထမ်း များ၏ဝင်ငွေခွန်ကိုသတ်မှတ်ထားသောနှုန်းထားများအတိုင်း ကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူပေးဆောင် သွားမည်ဖြစ် ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.



# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

## မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄.၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁.၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ဖြစ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်း သည်မြန်မာ နိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားသား မည်သူ တစ်ဦးတစ် ယောက်မျှပါဝင်ပိုင်ဆိုင်ခြင်းလုံးဝမရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.



# SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE CO., LTD.

Room (A-4), No. 295, Myoma Apartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon.  
Tel : 95-1-4411198

## ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုအခြေအနေတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄.၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁.၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ချ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာ တွင်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရေး အလုပ်ရုံအတွင်းစနစ်တ ကျအမှိုက်စွန့်ပစ်ရန်စီစဉ်ထား ရှိခြင်း၊ ရေမြောင်းများအားရေစီးရေလာကောင်းမွန် အောင်စနစ်တကျ ဖောက် လုပ်ထားရှိခြင်း၊ အလုပ်ရုံအတွင်း လေဝင်လေထွက်ကောင်းမွန်စေရန်စီမံဆောင်လုပ် မည်ဖြစ်ခြင်းနှင့် အလုပ် သမားနှင့် ရေအိမ်ညီညွတ်မျှတ အောင်စီမံဆောင်လုပ်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

စက်ရုံ၏စားသောက်ဆောင်နှင့်၎င်းစက်ရုံ၏ လုပ်ငန်းခွင်မှ၎င်းထွက်ရှိလာသောအမှိုက်မျိုးစုံအား အမျိုးအစားခွဲခြားစွန့်ပစ်စေပြီးစက်မှုဇုန်နှင့်မြို့နယ်စည်ပင် သာယာရေးကော်မတီတို့၏စီမံမှုဖြင့်စနစ်တကျ စွန့်ပစ်သွား မည်ဖြစ်ပါသည်။ အလုပ်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိလမ်းများနှင့်ရေနှုတ်မြောင်းများ၏သန့်ရှင်းရေးနှင့် ရေစီး ရေလာကောင်း မွန်စေရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်းစေရေးကိုလည်း စက်ရုံမှဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆူညံမှုနှင့်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး၊ ရေစီး ရေလာပိတ်ဆို့မသွားစေရေးနှင့်လမ်းပိတ်ဆို့မှုနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးကို အစွမ်းကုန်ကျိုးစား ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.



**CSR ရံပုံငွေထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုခြင်း**

ကျွန်တော်တို့၏ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd.) သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင် မွန်ပြည်နယ်ဒေသကြီး၊ မော် လမြိုင်မြို့၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ရှိစက်ရုံနှင့်မြေ(၆.၆၉၄)နှင့် ကွင်းရပ်ကွက်၊ဇင်ယော်လမ်း၊ အမှတ် (၁၈) ရှိ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ (၄.၇၇၄) ဧကအပါအဝင် စုစုပေါင်းမြေ (၁၁.၄၆၈) ဧကနှင့်ယင်းမြေ ပေါ်ရှိစက်ရုံနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာကို B.O.T စနစ် ဖြင့်ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့်နောက်ထပ်(၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ်ငှားရမ်း ဤလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီးအဆိုပြုလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှနှစ်စဉ်အမြတ်ငွေ၏၂%အားယူ ရံပုံငွေအဖြစ်ထားရှိသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။၎င်း ၂% ၏၂၀%အားပညာရေးအတွက်လည်ကောင်း၊၂၅%အားကျန်းမာရေးအတွက်၎င်း၊ ၂၀%အားလမ်းပမ်းဆက်သွယ်ရေးအတွက်နှင့်ကျန်၃၅%အားလူမှုရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ် ငန်း များအတွက်သုံးစွဲရန်လျာထားပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

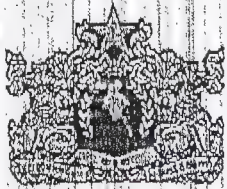
ဦးဇော်ဝင်း

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Co., Ltd.





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၃-စမ(၂)၂၀၁၄-၂၀၁၅(၄၇၃၇)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၄ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ ငှားရမ်းရေးသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်  
ကြားပေးရေးကိစ္စ

၁။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ မော်လမြိုင်  
အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ(၄.၇၇၄)ဧကအား ၅.၉.၂၀၁၃ ရက်နေ့တွင်  
ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၂၆/၂၀၁၃)၏ သဘောတူ  
ခွင့်ပြုချက်အရ Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd. သို့ ၁.၉.၂၀၁၃ ရက်နေ့မှစ၍  
(၁၀+၅+၅)နှစ် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲတွင် B.O.T စနစ်ဖြင့် အဆောက်အဦ  
သစ်များဆောက်လုပ်ခြင်း၊ စက်ပစ္စည်းအသစ်များတပ်ဆင်ခြင်း၊ စက်ရုံအားအဆင့်မြှင့်တင်ခြင်း  
နှင့်လုပ်ငန်းများတိုးချဲ့ဆောင်ရွက်လိုပါသဖြင့် ငှားရမ်းကာလအား (၅၀+၁၀+၁၀)ဖြင့် နှစ်ရှည်  
ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်၍ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာမြေ(၄.၇၇၄)ဧက  
အား Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd. သို့ (၅၀+၁၀+၁၀)နှစ်ဖြင့် နှစ်ရှည်  
ငှားရမ်းဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ပူးတွဲပါ မူလငှားရမ်းရေးသဘောတူစာချုပ်နှင့်တကွ ပြင်ဆင်  
ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်(မူကြမ်း)တို့အပေါ် အကြံပြုချက်နှင့် သဘောထားမှတ်ချက်များအား ပြန်ကြား  
ပေးနိုင်ပါရန် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
(လှဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကိုင်

ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း

စာအမှတ် ၂၁၅၁၁/စမ-၇(က)/၂၀၁၅ (၁၈၃၈)  
ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၉) ရက်

သို့

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄) အရက်ချက်စက်ရုံခွဲအား Mandalay Golden Friend Mining Co.,Ltd သို့ ငှားရမ်းကာလ(၅၀+၁၀+၁၀)နှစ်ဖြင့် ငှားရမ်းနိုင်ရေးအတွက် “ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)” အား ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း

၁။ ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄) အရက်ချက်စက်ရုံခွဲအား Mandalay Golden Friend Mining Co.,Ltd သို့ ငှားရမ်းကာလ ကနဦးနှစ်(၅၀)နှင့်သက်တမ်းတိုးတစ်ကြိမ်လျှင် (၁၀)နှစ်စီဖြင့်(၂)ကြိမ်တိုးမြှင့်၍ငှားရမ်းနိုင်ရေး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံများအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ စာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် စာချုပ်ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြပေးရန် တောင်းခံလာပါသဖြင့် သက်တမ်း(၅၀+၁၀+၁၀)နှစ်ဖြင့် ငှားရမ်းနိုင်ရေးအတွက် “စက်ရုံငှားရမ်းသည့် သဘောတူ စာချုပ်(မူကြမ်း)”အပေါ် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက် ရယူနိုင်ရေးအတွက်လိုအပ်သည်များ ညွှန်ကြားမှုပြုနိုင်ပါရန် စာချုပ်(မူကြမ်း)ပြုစု၍ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

မောင်

ဇော်ပိန်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း

နှင့်

MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING COMPANY LIMITED

တို့

ချုပ်ဆိုသော

မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်းလက်အောက်ရှိ

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ ၊ ရေနံစက်ဝန်ထမ်း

အိမ်ရာတို့၏ မြေ နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ နှင့်

စက်ပစ္စည်းများအား

ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်

ရက်စွဲ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊

လ ( ) ရက်

ကန့်သတ်



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း

နှင့်

MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING COMPANY LIMITED

တို့၏

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ ၊ ရေနံစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာတို့၏

မြေ နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်းများအား ငှားရမ်းသည့်သဘောတူစာချုပ် အပေါ်  
**ပထမအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်**

ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် “ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်”ဟု ခေါ်တွင်မည်) ကို နေပြည်တော်တွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ ( )ရက်နေ့၌ ဦးဇော်ဟိန်း ၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော “ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း” စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (နောင်တွင် ‘အငှားချထားသူ’ ဟုခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းဖော်ပြချက်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများ ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်။) က တစ်ဖက်

နှင့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ Room (A-4), No.295, Myoma Apartment Myoma Kyaung Street, Dagon Township နေ ဦးဇော်ဝင်း (၉/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄) Managing Director ကိုယ်စားပြုသော “Manadalay Golden Friend Mining Co.,Ltd” (နောင်တွင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”ဟု ခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းတို့အားဆက်ခံသူများ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဥပဒေအရလွှဲအပ်ခြင်း ခံရသူများ ပါဝင်သည်။)က အခြားတစ်ဖက်တို့သည်အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ နှစ်ဦးသဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်-

- (က) အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ကြား မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၏ စက်ရုံ ၊ မြေ ၊ အဆောက်အဦများ နှင့် စက်ပစ္စည်းများကို တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း(၆၀.၀၀၀)ဖြင့် (၁.၁၀.၂၀၁၃)ရက်နေ့မှစတင်၍ **(၁၀)နှစ်သက်တမ်း** ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၊ ဩဂုတ်လ (၃၀)ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်၌ စာချုပ် (နောင်တွင် “မူလစာချုပ်”ဟုခေါ်ဆိုမည် ဖြစ်သည်) ချုပ်ဆို၍ ငှားရမ်းခဲ့သည်က တစ်ကြောင်း ၊
- (ခ) မူလစာချုပ်ကို (၅.၉.၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၃)မှ ခွင့်ပြုခဲ့သည်ကတစ်ကြောင်း ၊

တန့်သတ်



(၈) အဆိုပါစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၆)တွင် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ပြုလုပ်လို ပါက “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် တရားဝင်စာ ဖြင့်သဘောတူညီချက်နှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်း ဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်သက္ကရာဇ် ဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး သို့တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက်ရယူ ဆောင်ရွက်နိုင်သည် ဟု ဖော်ပြပါရှိသည်ကတစ်ကြောင်း ၊

(ဃ) ငှားရမ်းသက်တမ်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုသက်တမ်းဖြစ်သည့် ~~စာနဦးနှစ်(၅၀) နှင့် သက်တမ်းတိုးခြင်း (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်အဖြစ် (၁.၁၀.၂၀၁၃) မှ စ၍~~ မူလ ငှားရမ်းသက်တမ်း (၁၀)နှစ်အပါအဝင် (၅၀+၁၀+၁၀)နှစ် တိုးမြှင့်လိုခြင်းကြောင့် ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း အပိုဒ်(၂၆)အရ ~~ပထမအကြိမ်~~ ~~ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်~~ကို စာချုပ်ဝင်များအကြားချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

၁။ မူလစာချုပ် ခေါင်းစဉ် “မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ ၊ ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ နှင့် မြေ ၊ အဆောက်အဦ ၊ စက်ပစ္စည်းများအား ငှားရမ်းသည့်သဘောတူစာချုပ်” အစား “မော်လမြိုင် အမှတ် (၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ ၊ ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ နှင့် စက်ရုံမြေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက် အဦ ၊ စက် ပစ္စည်းများအားငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်အပေါ် ပထမအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူ စာချုပ်”ဟု အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်။

၂။ မူလစာချုပ် တွင် မပါဝင်သော ရည်ရွယ်ချက်ခေါင်းစဉ်ကို အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံဖြည့်စွက် ရမည်-

ရည်ရွယ်ချက်

၁။ “အငှားချထားသူ” ပိုင်ဆိုင်သော နတ်ကျွန်းရပ် ၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊ မွန်ပြည် နယ်ရှိ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ နှင့် ၁၈ ၊ ဇင်ယော်လမ်း ၊ ကွင်းရပ်ရပ် ကွက် ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊ မွန်ပြည်နယ်ရှိ ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ယာတို့ကို “အငှားချထား ခြင်းခံရသူ”မှ ငှားရမ်းပြီးအဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်များထုတ်လုပ်သည့် ပုလင်းသွင်း လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်ပြီး ဖြန့်ဖြူးခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်လျက် ဤစက်ရုံငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

၃။ မူလစာချုပ် ၏ အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁ အား ပယ်ဖျက်၍အပိုဒ် ၂ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုး ပြင်ဆင်ရမည်-

အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း

၂။ “အငှားချထားသူ”သည် နောက်ဆက်တွဲများတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားသော စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း၊ အိပ်ဆောင်သုံးပစ္စည်း၊ မော်တော်ယာဉ်များကို တရားဝင် ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ပါသည်။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည်စာချုပ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေး ပြည့်စုံပြီးစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသူဖြစ်သည်။ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူများသည် ဤစာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးရန် အခွင့်အာဏာရှိသူဖြစ်ကြောင်းကို အသီးသီးအာမခံကြပါသည်။

၄။ မူလစာချုပ် ၏ အငှားချထားမည့်ပစ္စည်းများ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၂ အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၃ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုး ပြင်ဆင်ရမည်-

အငှားချထားမည့်ပစ္စည်းများ

၃။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် အောက်ဖော်ပြပါ “အငှားချထားသူ” ပိုင် စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်း၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း၊ အိတ်ဆောင်သုံး ပစ္စည်း၊ မော်တော်ယာဉ်များကို ငှားရမ်း၍ အဆင့်မြင့် ပြည်တွင်းဖြစ် အရက်များ ထုတ်လုပ်သည့် ပုလင်းသွင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပြီး ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်-

(က) စက်ရုံအမည်နှင့်တည်နေရာ - နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့၊ မွန်ပြည်နယ်။ (စက်ရုံ)

- ဝ၈၊ ဇင်ဃော်လမ်း၊ ကွင်းရပ်ရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့၊ မွန်ပြည်နယ်။  
(ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်သာ)

(ခ) မြေ(ဧက)

- စက်ရုံမြေဧရိယာ ၆.၆၉၄ ဧက  
- ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ ၄.၇၇၄ ဧက  
- စုစုပေါင်း ၁၁.၄၆၈ ဧက

(ဂ) တည်နေရာမြေမြေပုံ

- နောက်ဆက်တွဲ (က)

(ဃ) အဆောက်အဦ

- နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

(င) စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း

- နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

(စ) ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း

- နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)

(ဆ) ပရိဘောဂနှင့်ရုံးသုံးပစ္စည်း

- နောက်ဆက်တွဲ (င)

(ဇ) အိပ်ဆောင်သုံးပစ္စည်း

- နောက်ဆက်တွဲ (စ)

ကန့်သတ်

- (ဈ) မော်တော်ယာဉ်စာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဆ)
- (ည) ဝန်ထမ်းအင်အားစာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဇ)
- (ဋ) ကုန်ချောလက်ကျန်စာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဈ)

၅။ မူလစာချုပ် ၏ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၃ အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၄ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ

၄။ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလတစ်နှစ်(၅၀)မှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၊ အောက်တိုဘာလ(၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၆၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၃၀)ရက်နေ့ အထိဖြစ်ပြီး ထပ်မံ၍ သက်တမ်းတိုးခြင်းကို စာစီကြိမ်လျှင် (၁၀)နှစ်စီဖြင့် သက်တမ်းတိုး (၂)ကြိမ် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ထပ်မံသက်တမ်းတိုးဆောင်ရွက်ခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ မူလစာချုပ် ၏ စာချုပ်သက်တမ်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၄ အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၅ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

စာချုပ်သက်တမ်း

၅။ စာချုပ်သက်တမ်းမှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၊ အောက်တိုဘာလ (၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၆၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၃၀)ရက်နေ့ အထိ ဖြစ်သည်။ ပထမအကြိမ်(၁၀)နှစ် သက်တမ်းတိုးမှာ ၂၀၆၃ ခုနှစ် ၊ အောက်တိုဘာလ (၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၇၃ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာလ (၃၀)ရက်နေ့အထိ ဖြစ်ပြီး ဒုတိယအကြိမ်(၁၀)နှစ် သက်တမ်းတိုးမှာ ၂၀၇၃ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ (၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၈၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၃၀)ရက်နေ့အထိဖြစ်သည်။

၇။ မူလစာချုပ် ၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ် ၉ နှင့် အပိုဒ် ၁၀ တို့အား အပိုဒ် ၆ ၊ အပိုဒ် ၇ တို့အဖြစ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ယင်းစာပိုဒ်များ၏နောက်တွင် အောက်ပါ အပိုဒ် ၈ အား ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည်-

ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ

၈။ နောင်လာမည့်နှစ်များတွင်ငှားရမ်းခကို (၂)နှစ်(၁)ကြိမ်ပြန်လည်သုံးသပ်၍ (၂%မှ ၅%) အတွင်း မပိုမလျော့နည်းစေရန် နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ မူလစာချုပ် ၏ ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁၁ ၊ ၁၂ အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၉ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ် ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်း

၉။ ယခုစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ (၃)လအတွက် ငှားရမ်းခကျသင့်ငွေကို (၃)လလျှင် တစ်ကြိမ် ပထမလ၏ (၁၅)ရက် အတွင်းပေးသွင်းရမည်။

၉။ မူလစာချုပ် ၏ နောက်ကျကြေးပေးသွင်းခြင်း ခေါင်းစဉ် အပိုဒ် ၁၃ အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၁၀ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ကန့်သတ်



နောက်ကျကြေးပေးသွင်းခြင်း

၁၀။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် ယခုစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ ပထမလ၏(၁၅)ရက်အတွင်းပေးသွင်းရမည့်(၃)လအတွက်ငှားရမ်းခအားပေးသွင်းရန်ပျက်ကွက်ပါက နောက်ကျကြေး အဖြစ် တစ်လနောက်ကျ တိုင်း(၃)လအတွက် ပေးသွင်းရမည့်ငွေ၏ (၀.၅%) (သုညဒဿမ ငါးရာခိုင်နှုန်း)ကို ဒဏ်ကြေးအဖြစ် သတ်မှတ်၍ နောက်ကျသည့် ရက်အတိုင်း တွက်ချက်ပေးဆောင်ရမည်။

၁၀။ မူလစာချုပ် ၏ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁၄ ကား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၁၁ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ် ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၁။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) မြေ၊ အဆောက်အဦများ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ အခြားပစ္စည်းများ၊ မော်တော်ယာဉ် နှင့် အခြားယာဉ်များနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်ဆက်တွဲပါအတိုင်း အသုံးပြုနိုင်သည်။

(ခ) အကယ်၍ အသုံးပြုလိုခြင်းမရှိသော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးကိရိယာများ၊ အခြားပရိဘောဂများ၊ မော်တော်ယာဉ်များရှိပါက “အငှားချထားသူ”သို့ ညှိနှိုင်း၍ စနစ်တကျလွှဲပြောင်းပေးနိုင်သည်။

(ဂ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏ လုပ်ငန်းနှင့်မကိုက်ညီသောမူလအဆောက်အဦကို ပြုပြင်ရန်(သို့)ဖျက်ရန်အလို့ငှာ “အငှားချထားသူ”၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင် သည်။

(ဃ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်း၊ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ခြင်းများကို “အငှားချထားသူ”၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင် သည်။

(င) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် ငှားရမ်းချိန်ကပါရှိသော အဆောက်အဦများမှအပ မြေလွတ်များတွင် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အဦများ ထပ်မံဆောက်လုပ် ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက လုပ်ငန်းအခြေအနေပေါ်မူတည်၍ ငှားရမ်းခတိုးမြှင့်ခြင်း ကိုနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(စ) စက်ရုံရှိ စာချုပ်ပါငှားရမ်းသည့် စက်ပစ္စည်း၊ အဆောက်အဦများနှင့်ပတ်သက်၍ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။

ကန့်သတ်



- (ဆ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ငှားရမ်းခငွေများကို ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်နှင့်အညီသတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်အတွင်း “အငှားချထားသူ” ထံမှန်မှန်ကန်ကန် ပေးသွင်းရမည်။
- (ဇ) စက်ရုံအား စတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်ရှိ စက်ရုံနှင့်ပတ်သက်သည့် ဌာနအလိုက် စာရွက်စာတမ်းများ၊ စာရင်းများကို စာရင်းစစ် အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန်နှင့် အခြားလိုအပ်သည်များဆောင်ရွက်နိုင်ရန်စက်ရုံနောက်ချန်အဖွဲ့မှ စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီစဉ်ပေးရမည်။
- (ဈ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းအားလုံးကို လျော်ကန်သင့်မြတ်သော သတိဝိရိယဖြင့် ကောင်းမွန်စွာ ထိန်းသိမ်းထားရမည်။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုကို တည်ဆဲဥပဒေစည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ သုံးစွဲပြီးမီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအမံများ လုံလောက်စွာထားရှိရမည်။
- (ည) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများကို တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ သို့မဟုတ် တနည်းနည်းဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးခြင်း စသည်တို့ လုံးဝ မပြုလုပ်ရ။
- (ဋ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည်အငှားချထားသည့်ကာလအတွင်း “အငှားချထားသူ” မှလည်းကောင်း၊ “အငှားချထားသူ” က နည်းလမ်းတကျလုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးထားသော ကိုယ်စားလှယ်များကိုလည်းကောင်း လိုအပ်ပါကဝင်ရောက်လေ့လာခြင်း၊ စစ်ဆေးခြင်းများဆောင်ရွက်ခြင်းရှိပါက ခွင့်ပြုရမည်။
- (ဌ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ မြေခွန်မှအပ သက်ဆိုင်သည့် အခွန်အခ အမျိုးမျိုးကိုကျခံပေးဆောင်ရမည်။
- (ဍ) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍အလုံးစုံသောအာမခံကိုမြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်းဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီ မပျက်မကွက် ထားရှိ ဆောင်ရွက် ရမည်။
- (ဎ) ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်သည့်အခါ အငှားချထားသည့် စက်ရုံကို မူလငှားရမ်းစဉ်က အခြေအနေထက်မလျော့ဘဲ ထိန်းသိမ်းထားရမည်။ သို့ရာတွင် အကျိုး အကြောင်းဆီလျော်မှုရှိသော ပျက်စီးမှုများအတွက်ပြောင်းလဲမှုများကို ခွင့်ပြုလက်ခံနိုင်သည်။
- (ဏ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်မှုများ၊ ပုံစံပြောင်းလဲမှုနှင့် တိုးချဲ့မှုများ အားလုံးသည်ငှားရမ်းခြင်းစာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်အချိန်တွင်အခကြေးငွေပေးရန် မလိုဘဲ “အငှားချထားသူ” ပိုင်ပစ္စည်းများအလိုအလျောက်ဖြစ်လာရမည်။ အကယ်၍မိမိ တပ်ဆင်ထားသောပစ္စည်းအား အငှားချထားသည့် အဆောက်အအုံ လွှဲပြောင်းချိန်တွင်ပြန်လည် ဖြုတ်ယူသွားလိုပါကယင်းပစ္စည်းများအားတပ်ဆင်ခြင်း မပြုမီကတည်းကနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းအတည်ပြုချက်ရယူထားရမည်။ သို့ရာတွင်လေအေးပေးစက်များ၊ လျှပ်စစ်ထုတ်စက်များ နှင့်အခြားရွေ့ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများကိုမူ ထားခဲ့ရန်မလိုဘဲ ဖြုတ်ယူသွားနိုင်သည်။

- (က) စက်ရုံမှထုတ်ကုန်များအား ပြင်ပဈေးကွက်တွင် မိမိကြိုက်နှစ်သက်သည့် ဈေးနှုန်းဖြင့် လွတ်လပ်စွာ ရောင်းချခွင့်၊ သိုလှောင်ခွင့်၊ သယ်ယူခွင့်ရှိသည်။
- (င) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် တရားဥပဒေနှင့်မညီညွတ်သော လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။
- (ခ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် မူလလုပ်ငန်းအပြင် နိုင်ငံတော်မှ ခွင့်ပြုထားသော အခြားလုပ်ငန်းများအားလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လိုပါက “အငှားချထားသူ” ၏ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင် သည်။
- (မ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ ဆောင်ရွက်မည့် စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနဆိုင်ရာများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမိန့် အထောက်အထား များထားရှိပြီး “အငှားချ ထားသူ” ထံ မိတ္တူတစ်စုံ အပ်နှံထားရမည်။
- (န) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းရပ်များတွင် “အငှားချထားသူ” ၏ (နေ့စား၊ လခစား) ဝန်ထမ်းများအနက်၎င်းတို့၏ဆန္ဒအလျောက် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” (ကုမ္ပဏီ) သို့ လိုက်ပါမည့် ဝန်ထမ်းများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” (ကုမ္ပဏီ) သည် အလုပ်သမားအလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့် ပြင်ပဝန်ထမ်းစည်းမျဉ်းဥပဒေနှင့်အညီ ကုမ္ပဏီ၏ စီမံခန့်ခွဲမှု (ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းအဖြစ်) ဖြင့် လွှဲပြောင်းလက်ခံ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ပ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် လုပ်ငန်းများကို တိုးချဲ့ရာတွင် ပြည်တွင်း ၊ ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ နှင့်အကျိုးတူပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဖ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဇ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည်ပတ်ဝန်းကျင်အနှောင့်အယှက် အန္တရာယ်ဖြစ်စေမည့် အကြောင်းအချက်များကို ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီး၍ ဖြစ်ပွားပါက ပြီးဆုံးသည့်တိုင် အောင် တာဝန်ယူဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဈ) နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ထားသော သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများ၊ ဒေသဆိုင်ရာ လူမှုဘဝ ကိစ္စရပ် များနှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက “အငှားချ ထားခြင်းခံရသူ” မှ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းရမည်။
- (ဍ) ဝန်ထမ်းများအတွက် ပင်စင်ထည့်ဝင်ကြေးကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ ဆေးဝါးနှင့် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း သို့ လစဉ် မပျက်မကွက်ပေးသွင်းရမည်။

၁၁။ မူလစာချုပ် ၏ “အငှားချထားသူ” ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁၅ အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၁၂ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ် ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-



“အငှားချထားသူ”၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၂။ “အငှားချထားသူ”၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါ သည်-

- (က) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား နောက်ဆက်တွဲများပါ အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခွင့်ပေးရမည်။
- (ခ) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်ထားပြီးသော လျှပ်စစ်၊ ရေ၊ တယ်လီဖုန်း တို့ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား ဆက်လက်အသုံးပြုခွင့်ပြုရမည်။
- (ဂ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံ၏ အခြေအနေများကို နည်းလမ်းတကျ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးအပ်သော ကိုယ်စားလှယ်များ စေလွှတ်၍ စစ်ဆေးပိုင်ခွင့်ရှိသည်။
- (ဃ) စက်ရုံအတွက်ကျသင့်သည့် မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။
- (င) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ အသုံးပြုလိုခြင်း မရှိကြောင်းညှိနှိုင်း တင်ပြလာသည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန သို့တင်ပြ၍လိုအပ်သလို စီမံခန့်ခွဲခွင့်ရှိသည်။
- (စ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏ လုပ်ငန်းနှင့် မကိုက်ညီကြောင်း ညှိနှိုင်းတင်ပြလာသည့် မူလအဆောက်အဦကို ရှင်းလင်းရန် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန သို့တင်ပြ၍ စီမံဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။
- (ဆ) ဝန်ထမ်းများ ရာထူးတိုးမြှင့်ရေး၊ ပြောင်းရွှေ့ရေးကိစ္စများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဇ) စက်ရုံအား စတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်ရှိ စက်ရုံနှင့် ပတ်သက်သည့်ဌာနအလိုက် စာရွက်စာတမ်းများ၊စာရင်းများကိုစာရင်းစစ်အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန်နှင့်အခြားလိုအပ်သည်များ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” နှင့်ညှိနှိုင်း၍ စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။
- (ဈ) စက်ရုံရှိ(နေ့စား/လခစား)ဝန်ထမ်းများအနက်“အငှားချထားခြင်းခံရသူ”(ကုမ္ပဏီ)သို့လိုက်မည့် ဝန်ထမ်းများကိုအထူးပင်စင်ခံစားခွင့်ပြုကာ ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်း အဖြစ်အပြီးအပြတ် လွှဲပြောင်းခွင့်ရှိသည်။
- (ည) အငှားချထားသည့် စက်ရုံဧရိယာအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏အခက်အခဲများကိုသက်ဆိုင်ရာဌာနများသို့“အငှားချထားခြင်း ခံရသူ”တို့နှင့် ညှိနှိုင်း၍ တတ်နိုင်သမျှ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဋ) “အငှားချထားသူ”သည် နိုင်ငံတော်၏မူဝါဒနှင့်အညီ “ ငှားရမ်းသည့်သဘောတူစာချုပ်” ကို ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုခွင့်ရှိသည်။

၁၂။ မူလစာချုပ် ၏ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်းခေါင်းစဉ် ရှိ အပိုဒ် ၂၂ အား အပိုဒ် ၁၃ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

၁၃။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”အနေဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မည့်နေရာဒေသ၏ ပတ်ဝန်းကျင် နေရာများအား ကောင်းစွာ ကာကွယ်ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ထားရန် တာဝန်ရှိသည်။ ထို့အပြင် လေထု ၊ ရေထုနှင့် မြေထုများညစ်ညမ်းခြင်းနှင့် အခြားသော ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းအားကာကွယ်ထိန်းချုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက် ရမည် ။ ရေများသန့်စင်နိုင်သော စက်များ တပ်ဆင် ပေးခြင်း ၊ လေထုညစ်ညမ်းမှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အခိုးအငွေ့နှင့်အညစ်အကြေးစွန့် အစိတ်အပိုင်းများကို လုံခြုံစွာထား ရှိပေးခြင်းဖြင့် အခြားသော ပတ်ဝန်းကျင်ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ လိုအပ် သော အကာအကွယ် အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရမည် ။

၁၃။ မူလစာချုပ် ၏ ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ ခေါင်းစဉ်ကို အပိုဒ် ၂၃ အား အပိုဒ် ၁၄ အဖြစ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၁၄။ မူလစာချုပ် တွင် မပါဝင်သော အာမခံထားရှိခြင်း ခေါင်းစဉ်ကို အပိုဒ် ၁၅ အဖြစ် အောက်ပါ စာပိုဒ်အား ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည် -

အာမခံထားရှိခြင်း

၁၅။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် တစ်နှစ်စာငှားရမ်းခ၏ ၁၀ % နှင့်ညီမျှသော တန်ဖိုးအား လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအာမခံ (Performance Bank Guarantee) အဖြစ် မြန်မာ့ စီးပွားရေးဘဏ်တွင် အပ်နှံထားရှိ၍ ထားရှိမှုမှတ်တမ်းကို စာချုပ်သက်တမ်း တစ်လျှောက် ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းတွင် သိမ်းဆည်းထားရှိရမည်။

၁၅။ မူလစာချုပ် ၏ စာချုပ်ပြန်လည်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၂၄ အား အပိုဒ် ၁၆ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

စာချုပ်ပြန်လည်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းခြင်း

၁၆။ ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ လုပ်ငန်းအကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာ တွင် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ သို့မဟုတ် ဤစာချုပ်တွင် မပါရှိသည့်ကိစ္စရပ်များ ပေါ်ပေါက်လာလျှင် စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းခွင့်ရှိစေရ မည်။

၁၆။ မူလစာချုပ် ၏ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁၆ အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၁၇ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-



စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

၁၇။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ဤသဘောတူစာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် အငှားချ ထားသည့် စက်ရုံကို ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက နောက်ထပ် ငှားရမ်းလိုသည့် ကာလနှင့် ငှားရမ်းခနှုန်း ထားများကို ဖော်ပြလျက် စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးပါရန် “အငှားချထားသူ” ထံ စာချုပ်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ(၃)လကြိုတင်၍စာဖြင့်တင်ပြရမည်။ ထပ်မံငှားရမ်းမည့် ကာလအတွက် နှစ်စဉ်ငှားရမ်းခ နှုန်းထားကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း သတ်မှတ်ရမည်။ ထိုသို့သက်တမ်း တိုးမြှင့်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခနှုန်းထား ပြင်ဆင်ခြင်း တို့သည်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေး ၏အတည်ပြုချက်ရရှိ မှသာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၁၈။ မူလစာချုပ် ၏ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁၇ အား အပိုဒ် ၁၈ အဖြစ် ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ရမည်။

၁၉။ မူလစာချုပ် ၏ သယံဇာတပစ္စည်းဆိုင်ရာကိစ္စ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁၈ အား အပိုဒ် ၁၉ အဖြစ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၂၀။ မူလစာချုပ် ၏ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၁၉ အား အပိုဒ် ၂၀ အဖြစ် တပြစ် အောက်ပါစာပိုဒ် ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

၂၀။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည်ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ပါငှားရမ်းခြင်းကာလ ကုန်ဆုံး သည့်အခါ ယင်းသို့ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှ (၃၀)ရက်အတွင်းအငှားချထားသည့် စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦနှင့်စက်ကိရိယာများ နှင့် အခြားပုံသေပိုင် ပစ္စည်းများကို “အငှားချထားသူ သို့အဖိုးစားနားမပါဘဲကောင်းမွန်သော အနေအထားဖြင့် ပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။ သို့ရာတွင် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း လွှဲပြောင်းခြင်း ကိစ္စရပ် အား မပြီးစီးပါက ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်ဖော်ပြ၍ စာဖြင့်(၇)ရက် ကြိုတင် တင်ပြ တောင်းခံညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၀။ မူလစာချုပ် ၏ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၂၀ နှင့် အပိုဒ် ၂၁ တို့အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၂၁ နှင့် အပိုဒ် ၂၂ တို့ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ

၂၁။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက် ကြုံတွေ့နိုင်သည့် ရေဘေး၊ လေဘေး၊ မီးဘေး၊ မြေငလျင်ဘေး စသည်များအပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန့်သတ်ထားမြစ်ချက်များ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုပယ်ဖျက်ခြင်းစစ်ဖြစ် ခြင်း၊သပိတ်မှောက်ခြင်းစသည်တို့နှင့်စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်ကလိုအပ်သောသတိ ဝိရိယ နှင့်ဆောင်ရွက်စေကာမူမလွန်ဆန်မကျော်လွှားနိုင်သည့်အလားတူ ဖြစ်ရပ်များဖြစ်ပြီးယင်း ဖြစ်ရပ်များကြောင့်ငှားရမ်းသုံးစွဲမှုကိုထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေလျှင်“အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် “အငှားချထားသူ” သို့ နစ်နာဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေးတောင်းခံခွင့် မရှိစေရ။

၂၂။ ထိုသို့မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ပါကယင်းဖြစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်သည့် အချိန်မှ ၁၄ (တစ်ဆယ့်လေး)ရက်အတွင်း “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် “အငှားချထားသူ” သို့ ချက်ချင်းစာဖြင့်ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။ “အငှားချထားသူ” ကလက်ခံအတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်း၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့်ရုံးသုံးပစ္စည်း၊ အိတ်ဆောင်သုံးပစ္စည်း၊ မော်တော်ယာဉ်များကိုငှားရမ်းအသုံးပြုခွင့်နှင့်တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင်သော ဖြတ်တောက်ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် ငှားရမ်းခကို သက်သာခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၂၃။ မူလစာချုပ် ၏ စာချုပ်အကျိုးသက်ရောက်သည့်နေ့ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၂၅ အား ပယ်ဖျက်၍ စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း အပိုဒ် ၂၃ အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-  
စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း

၂၃။ ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်သည် “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့် နေ့မှစ၍ အတည်ဖြစ်သည်။

၂၂။ မူလစာချုပ် ၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၂၆ နှင့် အပိုဒ် ၂၇ တို့အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၂၄ နှင့် အပိုဒ် ၂၅ တို့အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-  
စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း

၂၄။ ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ပါစည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ပြုလုပ်လိုပါက “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် တရားဝင်စာဖြင့် သဘောတူညီချက်နှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး သို့တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက်ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၂၅။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ စက်ရုံ ငှားရမ်းရာတွင် စီးပွားရေးအရ တွက်ချေကိုက်မှု မရှိခြင်း၊ အခြားသော အဆင်မပြေမှုများရှိခြင်းကြောင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြန်လည်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရန် (၃)လကြိုတင် အကြောင်းကြားရမည်။ သို့ရာတွင် ယင်းဆွေးနွေးသည့် အချိန်ကာလမှစ၍ နောင်ထပ်မံငှားရမ်းသူ ရရှိသည့်အချိန်ကာလအထိ လက်ရှိငှားရမ်းခွင့်ရရှိသူမှ စက်ရုံနှင့်ပတ်သက်သည့် စက်ရုံငှားရမ်းခ၊ ဝန်ထမ်းလစာ နှင့် စရိတ်များ၊ ပင်စင်ထည့်ဝင်ကြေးများ၊ အခြားစရိတ်များအားလုံးကို ကျခံဆောင်ရွက် ပေးရမည်။

၂၃။ မူလစာချုပ် ၏ စာချုပ်ရုပ်စဲခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၂၈ ၊ အပိုဒ် ၂၉ နှင့် အပိုဒ် ၃၀ တို့အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၂၆ ၊ အပိုဒ် ၂၇ နှင့် အပိုဒ် ၂၈ တို့အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -



စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

၂၆။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အကြောင်းအရာများ တစ်ခုခု ဖြစ်ပေါ်လာပါက စာချုပ်ကို ရပ်စဲခွင့်ရှိသည်-

- (က) မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များကြောင့်ပျက်စီးဆုံးရှုံးသွား၍ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အနေဖြင့် လုပ်ငန်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်မဖြစ်နိုင်တော့ခြင်း၊
- (ခ) သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ ခိုင်လုံသော ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ခြင်း၊
- (ဂ) နိုင်ငံတော်၏တည်ဆဲဥပဒေတစ်ရပ်ရပ်ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ခြင်း၊
- (ဃ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က လူမွဲအဖြစ် ခံယူသွားခြင်း၊
- (င) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း၊

၂၇။ အထက်ပါ ကိစ္စရပ်များအနက် ကိစ္စရပ်တစ်ခုခုကြောင့် စာချုပ် ရပ်စဲလိုပါက စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခွင့်ပြုချက် ရရှိမှ သာ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၂၈။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းသည် စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်ရှိမှုများအား အကြေအလည်ညှိနှိုင်း၍ပြီးပြတ် ရှင်းလင်းပြီးမှသာရပ်စဲခြင်းပြီးမြောက်ရမည်။ ယင်းသို့ရှင်းလင်းပြီးပါက စာချုပ်ပါ ငှားရမ်းထားသောပစ္စည်းများ အားလုံးကို “အငှားချထားသူ” ၏ပိုင်ဆိုင်မှုသို့ လက်ဝယ် ပြန်လည် အပ်နှံရောက်ရှိစေရမည်။

၂၉။ မူလစာချုပ် ၏ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့် ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် ၃၁ ကို ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် ၂၉ ကဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့်

၂၉။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့) လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် “အငှားချထားသူ” က ယင်းကဲ့သို့ ပျက်ကွက်မှုများကို ပြုပြင်ရန် (သို့) လိုက်နာရန် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သို့ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ပြီးနောက် အကြောင်းကြားစာပါ ကာလအတွင်း လိုက်နာမှုမရှိပါက သက်ဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ “အငှားချထားသူ” သည် အငှားချထားသည့် စက်ရုံကို ပြန်လည်ဝင်ရောက်လက်ဝယ်ရယူခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ယင်းသို့ဝင်ရောက်၍လက်ရောက်ရယူခြင်းသည် “အငှားချထားသူ” က “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ထံမှ ရရန်ရှိသောငှားရမ်းခ(သို့)ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက်လျော်ကြေးတောင်းဆိုခွင့်ကိုထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

၂၅။ မူလစာချုပ် ၏အပိုင်း ၃၂၊ ၃၃ နှင့် ၃၄ တို့အားပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါအပိုင်း ၃၀၊ ၃၁၊ ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄ နှင့် ၃၅ တို့ အဖြစ်ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ရမည်။

၃၀။ ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်သည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ \_\_\_\_\_ လ(\_\_\_\_\_)ရက်နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။

၃၁။ ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များမှအပ မူလစာချုပ်ပါ ကျန်စည်းကမ်းချက်များမှာ ပြောင်းလဲမှုမရှိဘဲ ဆက်လက်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။

၃၂။ ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသော မြေပုံနှင့်နောက်ဆက်တွဲများသည် ဤစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၃၃။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသော မြေပုံနှင့် နောက်ဆက်တွဲများသည် မူလစာချုပ်၏တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၃၄။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်သည် နိုင်ငံတော်မူဝါဒအရ ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုနိုင်သည်။

၃၅။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်အား ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ \_\_\_\_\_ လ(\_\_\_\_\_)ရက်နေ့တွင် “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့ အောက်ပါအသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)

(ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း)

အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)

(Manadalay Golden Friend Mining Co.,Ltd )

ဇော်ဟိန်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဇော်ဝင်း

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

၉/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄

အသိသက်သေများ

ထွန်းငြိမ်း

ညွှန်ကြားရေးမှူး

စီမံရေးဌာန

ခင်အောင်

ဒါရိုက်တာ

၁၂/စခန(နိုင်)၀၆၄၂၈၆

ကန့်သတ်



စိုးစိုးအေး  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ထုတ်လုပ်ရေးဌာန

ခင်မြတ်မွန်  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ဘဏ္ဍာရေးဌာန

ခင်ဇော်ဝင်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ရောင်းချဖြန့်ဖြူးရေးဌာန

စိုးသန်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အုပ်ချုပ်ရေးဌာန

ဦးကျော်စိုး  
အထွေထွေမန်နေဂျာ  
မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်း(ရန်ပယ်)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅)၃ - ၂၄/ နပတ(၂၃၃ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၊ မတ်လ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဆေးဝါးနှင့် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းလက်အောက်ရှိ ပြောင်းဖူးထုတ်ကုန် ပစ္စည်းစက်ရုံခွဲ (ရန်ပယ်) နှင့် ပြောင်းဖူးစိုက်ကွင်း ၊ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄) အရက် ချက်စက်ရုံခွဲနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာတို့ကို ကုမ္ပဏီများသို့ ငှားရမ်းချုပ်ဆို မည် ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) ၂)ရပ် အပေါ် သဘောထား မှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၃-၃-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၄၀-စမ(၂) ၂၀၁၂-၂၀၁၃ (၄၆၉၅)

၁။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ၊ ဆေးဝါးနှင့် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းလက်အောက်ရှိ ပြောင်းဖူး ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း စက်ရုံခွဲ(ရန်ပယ်) နှင့် ပြောင်းဖူးစိုက်ကွင်းတို့ကို Myat Eaidray Group of Companies သို့ လည်းကောင်း၊ ၊ မော်လမြိုင် အမှတ်(၄) အရက်ချက်စက်ရုံခွဲနှင့် ဝန်ထမ်း အိမ်ရာတို့ကို Mandalay Golden Friend Mining Co,Ltd. သို့လည်းကောင်း နှစ်ရှည် ငှားရမ်း ချုပ်ဆိုမည့် ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း) ၂ ရပ် အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသော ကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းစာတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ဆေးဝါးနှင့် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း လက်အောက်ရှိ အထက်ဖော်ပြပါစက်ရုံခွဲများကို နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ သဘောတူညီခွင့်ပြုချက် အရ နှစ်ရှည်ငှားရမ်းရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ဖော်ပြထားသည်ကိုတွေ့ရှိပါသည်။ ရည်ညွှန်းစာနှင့် အတူပူးတွဲပေးပို့လာသော စာချုပ်(မူကြမ်း) ၂ ရပ် သည် ကုမ္ပဏီ ကွဲပြားပြီး အငှားချ

လျှို့ဝှက်

ထားမည့်စက်ရုံနှင့် မြေတည်နေရာတို့မတူညီသော်လည်း စာချုပ်ပုံစံတစ်မျိုး တည်းပြုစုထားသဖြင့် တစ်ပေါင်းတည်းစိစစ်၍ ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၃။ ရည်ညွှန်းစာနှင့် အတူပူးတွဲပေးပို့လာသော စာချုပ်(မူကြမ်း) ၂ရပ် ကို ဥပဒေရှုထောင့် မှလေ့လာ စိစစ် ပြီးအောက်ပါအတိုင်းတစ်ပေါင်းတည်း သုံးသပ် အကြံပြုအပ်ပါသည်-

(က) စာချုပ်(မူကြမ်း) များ အပိုဒ် ၂ ၏ ပထမဆုံးအပိုဒ်မှာ အငှားချထားသူ၏ တာဝန်၊ လုပ်ပိုင်ခွင့်ဖြစ်၍ အပိုဒ် ၁၄ သို့ ပြောင်းရွှေ့ဖော်ပြသင့်ပါသည်။

(ခ) Myat Eaidray Group of Companies နှင့်ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂ ၊ အပိုဒ် ၅ နှင့် အပိုဒ် ၁၄(က) တို့၌ စာချုပ်(မူကြမ်း) နောက်ဆက်တွဲ အမှတ်စဉ်များကို ရည်ညွှန်းဖော်ပြထားပါသည်။ သို့ရာတွင် စာချုပ်(မူကြမ်း) ၌ စာရွက်စာတမ်းများပူးတွဲပါရှိသော်လည်း နောက်ဆက်တွဲများဟု အမှတ်စဉ် တပ်ရည်ညွှန်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိသဖြင့် ဌာနကပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂(ဂ) တွင်ရည်ညွှန်းထားသော အငှားချထား မည့် တည်နေရာပြမြေပုံနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာမြေစာရင်း ဦးစီးဌာနက တရားဝင်ရေးဆွဲသော မြေပုံဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) Mandalay Golden Friend Mining Co.,Ltd.နှင့်ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၂(ဂ) တွင် နေရာပြမြေပုံကို နောက်ဆက်တွဲ(က) ဟု ရည်ညွှန်း ထားပါသည်။ သို့ရာတွင် မြေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စာချုပ်(မူကြမ်း) တွင် မြေပုံ အပါအဝင်စာရွက်စာတမ်းများပူးတွဲပါရှိသော် လည်းရည်ညွှန်းဖော်ပြထားခြင်း မရှိပါသဖြင့် ဌာနကပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါ သည်။

(ဃ) စာချုပ်(မူကြမ်း) များအပိုဒ် ၃ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလနှင့် အပိုဒ် ၁၉ စာချုပ် သက်တမ်းတိုးခြင်းတွင် သက်တမ်းတိုးခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်တမ်းတိုး

လျှို့ဝှက်

တစ်ကြိမ်လျှင်မည်မျှကာလဖြင့် အကြိမ်မည်မျှတိုးနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိခြင်း မရှိသဖြင့် စာချုပ်ဝင် နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဖော်ပြသင့်ပါသည်။

(င) စာချုပ်(မူကြမ်း)များအပိုဒ် ၇၊ အပိုဒ်ခွဲ(ဂ)တွင် ဝန်ထမ်းရေးရာကိစ္စရပ်များကို စီမံခန့်ခွဲရေးအဖွဲ့မှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်ဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း အဆိုပါအဖွဲ့၊ ဖွဲ့စည်းမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စာချုပ် (မူကြမ်း) ၌ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိသဖြင့် ဌာနမှပြန်လည်စိစစ်ဖော်ပြသင့်ပါသည်။

(စ) စာချုပ်(မူကြမ်း)များအပိုဒ် ၁၁ တွင် “----- (၃)လအတွက် ငှားရမ်းခကျသင့် ငွေကျပ်×××× ကို ငှားရမ်းသည့် ပထမလအတွင်း ပေးသွင်းရမည်”ဟူသော ဖော်ပြချက်မှာရှင်းလင်းမှုမရှိကြောင်းတွေ့ရပါသည်။ (၃) လအတွက်ငှားရမ်းခ များကို ၃လလျှင်တစ်ကြိမ် မည်သည့်သက်မှတ်ရက်၊ သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ပေးသွင်းရမည်ဟူ၍ဖော်ပြပါက ပိုမိုရှင်းလင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဌာန၏ လိုအပ်ချက်နှင့် အညီ သတ်မှတ်ဖော်ပြရန်ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စာချုပ် (မူကြမ်း) များအပိုဒ် ၁၄၊ အပိုဒ်ခွဲ(ဃ)တွင် “စက်ရုံငှားရမ်းချိန်တွင် ကျန်ရှိသည့်ကုန်ကြမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ” ဟု ဖော်ပြထားရာ အဆိုပါ လက်ကျန်ရှိသည့် ကုန်ကြမ်းများသည် စက်ရုံငှားရမ်းချိန်တွင် အမှန်တကယ် ရှိသော လက်ကျန်ကုန်ကြမ်းများဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါ၍ ဌာနမှစိစစ်သင့်ပါသည်။

(ဇ) စာချုပ်(မူကြမ်း)များတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏဖော်ပြထားခြင်းမရှိ၍ ဌာန၏ လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်နှင့်အညီ ဖော်ပြရန်သင့် မသင့် စိစစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

(ဈ) စာချုပ်(မူကြမ်း) များတွင် စာပိုဒ်များကို အစီစဉ်တကျဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါ သည်။

(ည) လိုအပ်သောနေရာများ၌ မင်နီဖြင့်ပြင်ဆင်ပေးလိုက်ပါသည်။

လှိုင်စု

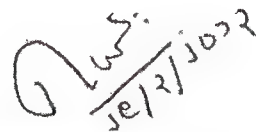


၅။ တံဆိပ်ခေါင်းအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၉ အရ တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်မရရှိသေးလျှင် တံဆိပ်ခေါင်းအက်ဥပဒေအရ ကျသင့်သောတံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို မြေ အငှားချထားခြင်းခံရသူများက ထမ်းဆောင်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဤစာချုပ်(မူကြမ်း)များကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီဥပဒေကြောင်း အရသာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေး ရာ၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို ဤရုံးအနေဖြင့်မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်းကိစ္စ ရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းရန် အကြံပြုပါသည်။

၇။ Myat Baidray Group of Companies နှင့် Mandalay Golden Friend Mining Co, Ltd. တို့သည် ဥပဒေအရတရား ဝင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကုမ္ပဏီများ ဟုတ်၊ မဟုတ် စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်နိုင်ခွင့်နှင့် လုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းရှိ၊ မရှိ ငွေကြေးအင်အား ပြည့်စုံမှုရှိ၊ မရှိ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူများသည် တရားဝင်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများဟုတ် မဟုတ် စသည်တို့ကို ကြိုတင် စိစစ်ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ စာချုပ် (မူကြမ်း)များကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ရန် အတွက် ဤရုံးသို့ မိတ္တူ (၃) စောင်စီပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။



(ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား))

(မေသီလင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

လွှဲပို့ရန်

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း

နှင့်

MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING COMPANY LIMITED.

တို့

ချုပ်ဆိုသော

မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်း လက်အောက်ရှိ  
မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ၊ ရေခဲစက်ဝန်ထမ်း  
အိမ်ရာနှင့် မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းများ

အား

ငှားရမ်းသည့်သဘောတူစာချုပ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၃၀) ရက်

ကန့်သတ်

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း  
နှင့်

Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.

တို့၏

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ၊ ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ နှင့်  
မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းများအား

ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်

ဤငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် “သဘောတူစာချုပ်” ဟုခေါ်တွင်မည်) ကို  
နေပြည်တော်တွင် ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၃၀)ရက်နေ့၌ ဒေါက်တာချိုဝင်းမော်၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ကိုယ်စားပြုသော “ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း”၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (နောင်တွင် ‘အငှားချထားသူ’  
ဟုခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းဖော်ပြချက်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်  
သည်။) က တစ်ဖက်

နှင့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး Room(A-4), No.295, Myoma Appartment Myoma Kyaung  
Street, Dagon Township ၊ ဦးဇော်ဝင်း (၉/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄) Managing Director  
ကိုယ်စားပြုသော “Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd”, (နောင်တွင် “အငှားချ  
ထားခြင်းခံရသူ”) ဟု ခေါ်တွင်စေပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများ တရားဝင်  
ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဥပဒေအရလွှဲအပ်ခြင်း ခံရသူများပါဝင်သည်။) က အခြားတစ်ဖက်တို့သည်  
အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း

၁။ “အငှားချထားသူ” သည် နောက်ဆက်တွဲများတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားသော စက်ရုံ ၊ မြေ ၊  
အဆောက်အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်းများကို ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ပါသည်။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် စာချုပ်ကို  
အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေးပြည့်စုံပြီး စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့် ရှိသူ  
ဖြစ်သည်။ စာချုပ်တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးမည့်သူများသည် ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးရန်  
အခွင့်အာဏာရှိသူ ဖြစ်ကြောင်းကို အသီးသီး အာမခံကြပါသည်။

ကန့်သတ်

အငှားချထားမည့်ပစ္စည်းများ

၂။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် “အငှားချထားသူ” ပိုင်စက်ရုံ၊ မြေအဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းများကို ငှားရမ်း၍ အဆင့်မြင့် ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်များထုတ်လုပ်သည့် ပုလင်းသွင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပြီး ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

- (က) စက်ရုံအမည်နှင့် တည်နေရာ - နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့၊ မွန်ပြည်နယ်။ (စက်ရုံ)
- ၁၈၊ ဇင်ဇော်လမ်း၊ ကွင်းရပ်ရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့၊ မွန်ပြည်နယ်။ (ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ)

- (ခ) မြေ(ဧက) - စက်ရုံမြေဧရိယာ ၆.၆၉၄ ဧက
- ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ ၄.၇၇၄ ဧက
- စုစုပေါင်း ၁၁.၄၆၈ ဧက

- “(ဂ) တည်နေရာပြမြေပုံ - နောက်ဆက်တွဲ (က)
- (ဃ) အဆောက်အဦ - နောက်ဆက်တွဲ (ခ)
- (င) စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)
- (စ) ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)
- (ဆ) ပရိဘောဂနှင့်ရုံးသုံးပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (င)
- (ဇ) အိပ်ဆောင်သုံးပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (စ)
- (ဈ) မော်တော်ယာဉ်စာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဆ)
- “(ည) ဝန်ထမ်းအင်အားစာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဇ)
- (ဋ) ကုန်ချောလက်ကျန်စာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဈ)

ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ

၃။ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလမှာ ကနဦး(၁၀)နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး(၅)နှစ်(၂)ကြိမ် ဖြစ်၍ ပထမ (၁၀)နှစ် စာချုပ်သက်တမ်းသည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၃၁) ရက်နေ့အထိဖြစ်ပါသည်။ သက်တမ်းတိုး (၅) နှစ် (၂) ကြိမ် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်းအား စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း သဘောတူညီချက်နှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

စာချုပ်သက်တမ်း

၄။ စာချုပ်သက်တမ်းမှာ ကနဦး(၁၀)နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုး(၅)နှစ်(၂)ကြိမ် ဖြစ်၍ ပထမ (၁၀)နှစ် စာချုပ်သက်တမ်း သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၃၁) ရက်နေ့အထိ ဖြစ်ပါသည်။

ကန့်သတ်



- (ဆ) ဝန်ထမ်းများ၏လူမှုဖူလုံရေးအကျိုးခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ တာဝန်ယူရမည်။
- (ဇ) ဝန်ထမ်းများ၏သက်သာချောင်ချိရေးကိစ္စများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ တာဝန်ယူရမည်။
- (ဈ) ဝန်ထမ်းများအလုပ်ခွင်တွင် မတော်တဆထိခိုက်မှုဖြစ်ပွားပါက “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ည) စက်ရုံလွှဲပြောင်းသည့်အခါပါရှိသော ဝန်ထမ်းများအနက် ရာထူးမှ နုတ်ထွက်လိုခြင်း၊ နှစ်ပြည့် (သို့မဟုတ်) သက်ပြည့်အငြိမ်းစားယူခြင်းများရှိပါက “အငှားချထားသူ” ထံတင်ပြဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဋ) ဝန်ထမ်းအိမ်ရာတွင် လက်ရှိနေထိုင်လျက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများအား ဆက်လက်နေထိုင်ခွင့်ပြုရမည်။ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာများ၏ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ “လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ “အငှားချထားသူ”မှ အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

- (က) ဝန်ထမ်းအား ပြောင်းရွှေ့တာဝန်ထမ်းဆောင်ခြင်း ဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များအား “အငှားချထားသူ” ၏ စီမံမှုဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ခ) ဝန်ထမ်းများရာထူးအနွယ် (Lien) ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားပြီးရာထူးတိုးမြှင့်ရန် အချိန်ကျရောက်သည့်အခါ ရာထူးတိုးမြှင့်ခြင်းကိစ္စများကို “အငှားချထားသူ” မှ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဂ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ဆောင်ရွက်မည့်ကိစ္စရပ်များမှအပ ကျန်ဝန်ထမ်းရေးရာကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဆောင်ရွက်သည့် စီမံခန့်ခွဲရေးအဖွဲ့မှ တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအချက်များအား “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” နှင့် “အငှားချထားသူ” တို့မှ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်-

- (က) ဝန်ထမ်းများရာထူးတိုးခြင်း၊ အရေးယူအပြစ်ပေးခြင်းနှင့်ဝန်ထမ်းရေးရာ ကိစ္စရပ်များအား နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ထားသည့် ဝန်ထမ်းစည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ခ) ဝန်ထမ်းရေးရာကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ထမ်းများနစ်နာမှုမရှိစေရေးအတွက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

ကန့်သတ်

### ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ

၉။ ငှားရမ်းခနှုန်းထားမှာ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါ စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦများ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းစက်ကိရိယာနှင့်အခြားပစ္စည်းများအပါအဝင် မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံနှင့်ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာအတွက် အခြေခံငှားရမ်းခအဖြစ် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ် ၆၀.၀၀၀ သန်း (ကျပ်ခြောက်ဆယ်သန်းတိတိ) ဖြစ်ပါသည်။ တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းအပေါ်မူတည်၍ ငှားရမ်းခတိုးမြှင့်ပေးရန်ကိစ္စကို နှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် ငှားရမ်းခ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းကို နှစ်စဉ်ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းပြင်ဆင်မှုကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူ ရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီအစည်းအဝေး သို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သည်။

### ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်း

၁၁။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည်တစ်နှစ်လျှင် ငှားရမ်းခကျပ်(၆၀.၀၀၀)သန်းဖြစ်၍ (၃)လအတွက် ငှားရမ်းခကျသင့်ငွေကျပ်(၁၅.၀၀၀)သန်း (ကျပ်တစ်ဆယ်ငါးသန်းတိတိ)ကို(၃)လလျှင်တစ်ကြိမ် ပထမလ၏ (၁၅)ရက်အတွင်း ပေးသွင်းရမည်။

၁၂။ “အငှားချထားသူ”နှင့်“အငှားချထားခြင်းခံရသူ”တို့သည်လိုအပ်ပါက(၃)လလျှင်တစ်ကြိမ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကိုပြန်လည်သုံးသပ်၍ စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီပါက ငှားရမ်းခပေးသွင်းမည့် အစီအစဉ်ကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီအစည်းအဝေး သို့တင်ပြ၍ ပြန်လည် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

### နောက်ကျကြေး ပေးသွင်းခြင်း

၁၃။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ငှားရမ်းသည့်နေ့မှစ၍ ပထမလ၏(၁၅)ရက်အတွင်း ပေးသွင်းရမည့် (၃)လအတွက်ငှားရမ်းခအား ပေးသွင်းရန် ဖျက်ကွက်ပါက နောက်ကျကြေးအဖြစ် တစ်ရက်လျှင် ပေးသွင်းရမည့်ငွေ၏သုံးဆယ်ပုံတစ်ပုံကိုဒဏ်ကြေးအဖြစ်နောက်ကျသည့်ရက်အတိုင်းပေးဆောင်ရမည်။

### “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၄။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါ သည်-

- (က) မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးကိရိယာများ၊ အခြားပရိဘောဂများနှင့် ပတ်သက်၍ နောက်ဆက်တွဲ(က)(ခ)(ဂ)(ဃ)(င)(စ)နှင့်(ဆ) ပါ အတိုင်း ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

- (ခ) စက်ရုံအားစတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်မှစ၍ စက်ရုံနှင့်ပတ်သက်သည့် ဌာနအလိုက်စာချုပ် စာတမ်းများ၊ စာရင်းများအားလုံးအား စာရင်းစစ်အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန်နှင့်အခြားလိုအပ်သည့် များဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စက်ရုံမငှားရမ်းမီ အချိန်ထိရှိသည့် အတိုင်းစနစ်တကျ ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဂ) စက်ရုံအဆောက်အဦနှင့်စက်ပစ္စည်းများအားလိုအပ်သည့်ပြင်ဆင်မွမ်းမံခြင်းများဆောင်ရွက် ရမည်။
- (ဃ) လုပ်ငန်းများတိုးချဲ့ခြင်းနှင့်စက်ပစ္စည်းများထပ်မံတိုးချဲ့တပ်ဆင်ခြင်းများကို “အငှားချထားသူ” ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (င) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းအားလုံးကို လျော်ကန်သင့်မြတ်သောသတိပိရိယဖြင့် ကောင်းမွန် စွာထိန်းသိမ်းထားရမည်။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုကို တည်ဆဲဥပဒေစည်းမျဉ်းများနှင့် အညီ သုံးစွဲပြီးမီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအမံများ လုံလောက်စွာ ထားရှိရမည်။
- (စ) “အငှားချထားသူ”၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ အဆောက်အဦပိုင်းဆိုင်ရာ ပုံစံပြောင်းလဲ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊တိုးချဲ့ဆောက်လုပ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။
- (ဆ) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများကိုတစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ပေါင်နှံခြင်း၊ရောင်းချခြင်း၊သို့မဟုတ် တနည်းနည်းဖြင့်လွှဲပြောင်းပေးခြင်း၊အသုံးပြုခွင့်ပေးခြင်း စသည်တို့ လုံးဝမပြုလုပ်ရ။
- (ဇ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ အခြေအနေကိုလည်းကောင်း၊ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့် ပစ္စည်းများ၏ အရည်အသွေးကိုလည်းကောင်း၊ စစ်ဆေးရန်လိုအပ်ပါက “အငှားချထားသူ” က နည်းလမ်းတကျလုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးအပ်သောကိုယ်စားလှယ်များကို ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရမည်။
- (ဈ) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ မြေခွန်မှအပ စည်ပင်သာယာခွန်၊အခြား အခွန်အခများ၊ ထုတ်လုပ်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခွန်အခအမျိုးမျိုးကို ကျခံပေးဆောင် ရမည်။
- (ည) ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်သည့်အခါ အငှားချစက်ရုံကို မူလငှားရမ်းစဉ်က အခြေအနေအတိုင်း ရှိနေစေရန် ပြုပြင် မွမ်းမံထိန်းသိမ်းထားရမည်။ သို့ရာတွင် အကျိုး အကြောင်းဆီလျော်မှုရှိသောပွန်းပဲ့ခြင်းများအတွက် ပြောင်းလဲမှုများကို ခွင့်ပြုလက်ခံနိုင်သည်။
- (ဋ) သဘောတူ စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှ (၃၀)ရက်အတွင်း အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းအားလုံးကိုငှားရမ်းစဉ်အခြေအနေအတိုင်းအဖိုးစားနားမပါရှိဘဲ “အငှားချ ထားသူ” ၏ လက်ဝယ် အရောက် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။

ကန့်သတ်



- (၅) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်မှုများပုံစံပြောင်းလဲမှုနှင့် တိုးချဲ့မှုများ အားလုံးသည် ငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်အချိန်တွင် အခကြေးငွေ ပေးရန်မလိုဘဲ “အငှားချထားသူ” ပိုင်ပစ္စည်းများ အလိုအလျောက်ဖြစ်လာရမည်။ အကယ်၍မိမိတပ်ဆင် ထားသောပစ္စည်းအားအငှားချထားသည့် အဆောက်အဦလွှဲပြောင်းချိန်တွင် ပြန်လည် ဖြုတ်ယူသွားလိုပါကယင်းပစ္စည်းများအားတပ်ဆင်ခြင်းမပြုမီကတည်းက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း အတည်ပြုချက် ရယူထားရမည်။ သို့ရာတွင် လေးအေးပေးစက်များ၊ လျှပ်စစ်ထုတ်စက်များ နှင့် အခြားရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများကိုမူ ထားခဲ့ရန်မလိုဘဲ ဖြုတ်ယူသွားနိုင်သည်။
- (၆) စက်ရုံကိုလက်ခံသည့်နေ့တွင် စက်ရုံရှိသော စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ စက်သုံးဆီများနှင့် အခြားအထွေထွေပစ္စည်းများအစရှိသော ကုန်ခမ်းနိုင်သည့် မြေပြင်လက်ကျန် ပစ္စည်းများကို ဆက်လက်အသုံးပြုလိုပါက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ သတ်မှတ်ထားသည့် တန်ဖိုးဖြင့် ဝယ်ယူပြီး အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။
- (၇) စက်ရုံငှားရမ်းချိန်တွင်လက်ကျန် ကျန်ရှိသော “နောက်ဆက်တွဲ (၅) ” ပါပစ္စည်းများအား ယှဉ်တွဲဖော်ပြပါ အရေအတွက်နှင့် တန်ဖိုးများအတိုင်း “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ လွှဲပြောင်းဝယ်ယူရမည်။ ကျသင့်တန်ဖိုးအား စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍တစ်နှစ်အတွင်း အကြေ ပေးသွင်းရမည်။
- (၈) ကုန်ချောပစ္စည်းများကို သတ်မှတ်စက်စွမ်းအားထက် မကျော်လွန်စေဘဲ ထုတ်လုပ်ခွင့်ရှိပြီး ပြင်ပဈေးကွက်တွင်မိမိကြိုက်နှစ်သက်သည့်ဈေးနှုန်းဖြင့်လွတ်လပ်စွာရောင်းချခွင့်၊ သိုလှောင် ခွင့်၊ သယ်ယူခွင့်ရှိသည်။
- (၉) စက်ရုံမှလက်ရှိ ထုတ်လုပ်နေသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ကို ဆက်လက်အသုံးပြုပါက အရည်အသွေး ကျဆင်းမှုမရှိစေရန် စံချိန်စံညွှန်းနှင့် ကိုက်ညီသော ကုန်ကြမ်းများကို သတ်မှတ်ထားသော အချိုးအစားအတိုင်း အသုံးပြုထုတ်လုပ်ရမည်။
- (၁၀) မိမိကိုယ်ပိုင်ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်လိုက ထုတ်လုပ်ခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် စပ်လျဉ်း၍ မူပိုင်အခွင့်အရေးများကို ချိုးဖောက်ကြောင်း တရားစွဲဆိုခံရလျှင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ တာဝန်သာ ဖြစ်သည်။
- (၁၁) စက်ရုံမှ မထုတ်လုပ်ဖူးသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်သစ်ကိုထုတ်လုပ်လိုပါက “အငှားချထားသူ” ၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက် ရရှိပြီးမှသာ ထုတ်လုပ်နိုင်ခွင့်ရှိသည်။
- (၁၂) အငှားချထားသည့်စက်ရုံမှ ထွက်ရှိသောအခိုးအငွေများနှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ မြေထု၊ ရေထု၊ လေထုတို့ကို ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်အောင် စီမံဆောင်ရွက်ထား ရမည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာဥပဒေသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ကန့်သတ်



- (န) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ငှားရမ်းစက်ရုံနှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်အတွက် အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေမည့် ဆူညံသံများ၊ အခြားအနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေမည့် အန္တရာယ် ကို ကြိုတင်ကာကွယ် တားဆီးရမည်။ အကယ်၍ မလွဲမရှောင်သာဘဲဖြစ်ပွားပါက “အငှားချ ထားခြင်းခံရသူ” က ကိစ္စကျေနပ်ပြီးဆုံးသည့်တိုင်အောင် တာဝန်ယူဖြေရှင်း ဆောင်ရွက် ရမည်။
- (ပ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင် ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းမှအပ ဥပဒေနှင့်မညီညွတ်သော လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။
- (ဖ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ဌာနဆိုင်ရာများ ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမိန့် အထောက်အထားများ ထားရှိပြီး “အငှားချထားသူ” ထံ မိတ္တူတစ်စုံ အပ်နှံထားရမည်။
- (ဗ) စက်ကိရိယာများအား အမှန်တကယ် ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် သတ်မှတ် စက်စွမ်းအားထက် ကျော်လွန်ထုတ်လုပ်ရန်အသုံးမပြုရ။ သတ်မှတ်ထားသည့်စက်ကြံ့ခိုင်ရေးများ ပြုလုပ်ရန် အတွက်သင့်လျော်သော စက်ရပ်နားချိန်များ သတ်မှတ်ထားရမည်။
- (ဘ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင် အသုံးပြုသော လျှပ်စစ်၊ ရေ၊ တယ်လီဖုန်းနှင့်ဆက်သွယ်ရေး ဆိုင်ရာအသုံးပြုကြေးနှင့် အခွန်အခများအားသတ်မှတ်ရက် အတွင်းအချိန်မီ ပေးဆောင် ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပေးဆောင်ထားသည့် ပြေစာ အထောက်အထား မိတ္တူများအား “အငှားချ ထားသူ” ထံ လစဉ်ပေးပို့ရမည်။
- (မ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ အုပ်ချုပ်မှုနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် ဒီဇယ်ဆီ၊ ဓါတ်ဆီတို့အား “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ အစီအမံဖြင့် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ယ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်သည့် သဘာဝဓါတ်ငွေ့ အတွက် ကျသင့်ငွေအား စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၏ သတ်မှတ်နှုန်းထားအတိုင်း ပေးချေရမည်။
- (ရ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံအတွက် အလုံးစုံအာမခံတို့ကို မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီ ထားရှိရမည်ဖြစ်ပြီး၊ အာမခံသက်တမ်း ကျော်လွန်မှုမရှိရေး တာဝန် ယူဆောင်ရွက်ရမည်။
- (လ) စက်ရုံရှိမော်တော်ယာဉ်များနှင့်ပတ်သက်၍ စက်သုံးဆီနှင့် ယာဉ်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဝ) ဝန်ထမ်းများအတွက် ပင်စင်ထည့်ဝင်ကြေးကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ ဆေးဝါးနှင့် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းသို့ လစဉ် ပေးသွင်းရမည်။

ကန့်သတ်

“အငှားချထားသူ” ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၅။ “အငှားချထားသူ” ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါ သည်-

- (က) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများကို အသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခွင့်ပေးရမည်။
- (ခ) စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်ထားပြီးသော လျှပ်စစ်၊ရေ၊ တယ်လီဖုန်းတို့ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”အား ဆက်လက်အသုံးပြုခွင့်ပြုရမည်။
- (ဂ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ အခြေအနေများကိုလည်းကောင်း၊ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့်ပစ္စည်းများကိုလည်းကောင်း၊ နည်းလမ်းတကျလုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးအပ်သောကိုယ်စားလှယ်များစေလွှတ်၍စစ်ဆေးပိုင်ခွင့်ရှိသည်။
- (ဃ) စက်ရုံအတွက်ကျသင့်သည့် မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။
- (င) စက်ရုံတွင်အသုံးပြုသောလျှပ်စစ်၊ရေ၊တယ်လီဖုန်းနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဆိုင်ရာ အသုံးပြုကြေးနှင့် အခွန်အခများအား “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ လစဉ်အချိန်မီ ပေးဆောင်မှု ရှိ/မရှိ စိစစ်ရမည်။
- (စ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်သည့် သဘာဝဓါတ်ငွေ့များရရှိရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဆ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံနှင့်သက်ဆိုင်သော အာမခံများ၏အာမခံသက်တမ်း ကျော်လွန်မှုမရှိစေရေး ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဇ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရေးအတွက် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ စီမံဆောင်ရွက်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည့်စုံလုံလောက်မှု ရှိ/မရှိ စိစစ်ရန်နှင့် လိုအပ်ချက်များရှိပါက အကြံပြုပေးရမည်။

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

၁၆။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည်ဤသဘောတူစာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပြီးနောက် အငှားချထားသည့်စက်ရုံနှင့်မြေ၊အဆောက်အဦပစ္စည်းများကိုသက်တမ်းတိုး (၅)နှစ်(၂)ကြိမ်ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက ငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ဖော်ပြလျက် စာချုပ်သက်တမ်း တိုးမြှင့်ပေးပါရန် “အငှားချထားသူ” ထံ စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ (၃)လ ကြိုတင်၍စာဖြင့် တင်ပြရမည်။ ထပ်မံငှားရမ်းမည့် ကာလအတွက် နှစ်စဉ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရမည်။ထိုသို့ သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခနှုန်းထားပြင်ဆင်ခြင်း တို့သည်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီအစည်းအဝေး ၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

ကန့်သတ်

အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၁၇။ ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက ထိုအငြင်းပွားမှုကို ငြိမ်းချမ်းသောနည်းလမ်းဖြင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ဖြေရှင်းကြရမည်။ထိုကဲ့သို့ မဖြေရှင်းနိုင်ပါက ဥပဒေနှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာ စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော တရားရုံး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ခံယူရမည်။

သယံဇာတ ပစ္စည်းဆိုင်ရာကိစ္စ

၁၈။ ဤစာချုပ်၏ သက်တမ်းအတွင်း ယခုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သည့်မြေ၏ မြေပေါ်မြေအောက်မှ မမျှော်လင့်ဘဲခါတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ၊ ရေနံဓါတုဆိုင်ရာပစ္စည်းများ၊ သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများအစရှိသည်တို့ တွေ့ရှိလျှင် ထိုပစ္စည်းများကို “အငှားချထားသူ”က ပိုင်ဆိုင်ရမည်အပြင် “အငှားချထားသူ”သည် ထိုပစ္စည်းများကိုနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်း သို့လွှဲပြောင်းတင်ပြရမည်။“အငှားချထားသူ”သည် အဆိုပါသယံဇာတပစ္စည်းများကိုမည်သည့်အချိန်တွင် မဆို လွတ်လပ်စွာတူးဖော်ပိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

၁၉။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းခြင်း ကာလကုန်ဆုံးသည့် အခါဖြစ်စေ ငှားရမ်းခြင်း ရပ်စဲသည့်အခါဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့ကုန်ဆုံးသည့်နေ့ (သို့မဟုတ်) ရပ်စဲသည့် နေ့မှ (၃၀)ရက်အတွင်း အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၊မြေ၊အဆောက်အဦနှင့်စက်ကိရိယာများကို“အငှားချထားသူ” သို့ အဖိုးစားနားမပါဘဲ ကောင်းမွန်သောအနေအထားဖြင့် ပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ

၂၀။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ ဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက် ကြုံတွေ့နိုင်သည့် ရေဘေး၊ လေဘေး၊မီးဘေး၊ မြေငလျင်ဘေး စသည်များအပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန့်သတ် တားမြစ်ချက်များ တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေးနှင့်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ စစ်ဖြစ်ခြင်း၊သပိတ်မှောက်ခြင်း စသည်တို့နှင့် ဘဏ္ဍာဝင်တစ်ဘက်ဘက်က လိုအပ်သော သတိ ဝိရိယ နှင့်ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန် မကျော်လွှား နိုင်သည့် အလားတူဖြစ်ရပ်များဖြစ်ပြီး ယင်းဖြစ်ရပ်များ ကြောင့် ငှားရမ်းသုံးစွဲမှုကို ထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေလျှင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် “အငှားချထားသူ” သို့ နစ်နာဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေး တောင်းခံခွင့် မရှိစေချေ။

၂၁။ ထိုသို့မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ပါက ယင်းဖြစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်သည့် အချိန်မှ ၁၄ (တစ်ဆယ့်လေး)ရက်အတွင်း “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် “အငှားချထားသူ” သို့ ချက်ချင်းစာဖြင့် ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။ “အငှားချထားသူ”ကလက်ခံအတည်ပြုလျှင်မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ် ခြောက်ပြီး စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းများ ငှားရမ်းအသုံးပြုခွင့်နှင့် တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင် သော ဖြတ်တောက်ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် ငှားရမ်းခကို သက်သာခွင့်ပြုနိုင်သည်။

ကန့်သတ်



ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

၂၂။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံများနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ၎င်းတို့၏ ပတ်ဝန်းကျင်တစ်ဝိုက်တွင် ဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်မှုနှင့် ညစ်ညမ်းမှုတို့မှ ကာကွယ်ရန်အတွက် လိုအပ်သော ကြိုတင် ပြင်ဆင်မှုများကို ပြုလုပ်ရမည်။ ထို့ပြင် လေထု၊ ရေထုနှင့် မြေထုများ ညစ်ညမ်းခြင်းနှင့် အခြားသောပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းအား ကာကွယ်ထိန်းချုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရမည်။ ရေများသန့်စင်နိုင်သော စက်များတပ်ဆင်ပေးခြင်း၊ လေထု ညစ်ညမ်းမှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အခိုးအငွေ့နှင့် အညစ်အကြေးစွန့် အစိတ်အပိုင်းများကို လုံခြုံစွာ ထားရှိပေးခြင်းဖြင့် အခြားသောပတ်ဝန်းကျင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်သော အကာအကွယ်အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ထို့ပြင်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာမည့် မည်သည့် လျော်ကြေးတောင်းဆိုမှုမျိုးကိုမဆို “အငှားချထားသူ” အပေါ်တွင် တာဝန်မရှိစေရ။

ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ

၂၃။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန၊ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှ ရယူရန်လိုအပ်သော အတည်ပြုချက်များ၊ ခွင့်ပြုမိန့်များ ရရှိပြီးမှသာ လုပ်ငန်းများ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ပါသည်။

စာချုပ်အားပြန်လည်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းခြင်း

၂၄။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသည့် စည်းကမ်းချက်များသည် အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သည့်အခါ ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့် အခြေအနေ တစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်လျှင် စာချုပ်ဝင်ပုဂ္ဂိုလ်များသည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် စေ့စပ်ညှိနှိုင်းပြီး စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ပြန်လည်စေ့စပ်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

စာချုပ်အကျိုးသက်ရောက်သည့်နေ့

၂၅။ ဤသဘောတူစာချုပ်သည် “အငှားချထားသူ”နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”တို့ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့် နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။

စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း

၂၆။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါစည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ခြင်း ၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ပြုလုပ်လိုပါက “အငှားချထားသူ”နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”တို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တရားဝင်စာဖြင့် သဘောတူညီချက် နှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး သို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက် ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

ကန့်သတ်



၂၇။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ စက်ရုံငှားရမ်းရာတွင်စီးပွားရေးအရ တွက်ချေကိုက်မှု မရှိခြင်း၊ အခြားသောအဆင်မပြေမှုများရှိခြင်းကြောင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြန်လည်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရန် (၃)လကြိုတင် အကြောင်းကြားရမည်။

စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

၂၈။ (က) စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အကြောင်းအရပ်များ တစ်ခုခုဖြစ်ပေါ်လာပါက စာချုပ် ကို ရပ်စဲခွင့်ရှိသည်-

(၁) မီးလောင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ မြေငလျင်လှုပ်ခြင်းအစရှိသည့် မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ် များကြောင့် ဖြစ်စေ၊ အငှားချထားသည့် စက်ရုံရှိပစ္စည်းများ ပျက်စီးဆုံးရှုံးသွား၍ ဖြစ်စေ လုပ်ငန်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်မဖြစ်နိုင်တော့ခြင်း။

(၂) စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်မှ သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းတစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊

(၃) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က လူမွဲအဖြစ် ခံယူသွားခြင်း၊

(၄) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း၊

(၅) နှစ်ဖက်သဘောတူ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း။

(ခ) စာချုပ် သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ စာချုပ်ရပ်စဲလိုပါက ရပ်စဲလိုပါကြောင်း ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်ဖော်ပြပြီး၊ စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်မှအခြားတစ်ဖက်သို့ (၃)လကြိုတင်အသိ ပေး၍ နှစ်ဖက်အကျိုးစီးပွားကို ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး ညှိနှိုင်းသဘောတူညီမှု ယူရမည်။

၂၉။ အထက်ပါ ကိစ္စရပ်များအနက် ကိစ္စရပ်တစ်ခုခုကြောင့် စာချုပ်ရပ်စဲလိုပါက စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခွင့်ပြုချက် ရရှိမှ သာ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၃၀။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းသည် စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်ရှိမှုများအား အကြေအလည် ညှိနှိုင်း၍ ပြီးပြတ်ရှင်းလင်းပြီးမှသာ ရပ်စဲခြင်းပြီးမြောက်ရမည်။ ယင်းသို့ရှင်းလင်းပြီးပါက စာချုပ်ပါ ငှားရမ်းထားသောပစ္စည်းများအားလုံးကို “အငှားချထားသူ”၏ ပိုင်ဆိုင်မှုသို့ လက်ဝယ် ပြန်လည် အပ်နှံ ချောက်ရှိစေရမည်။

## ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့်

၃၁။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့) လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် “အငှားချထားသူ”က ယင်းကဲ့သို့ ပျက်ကွက်မှုများကို ပြုပြင်ရန် (သို့) လိုက်နာရန် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သို့ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ပြီးနောက် အကြောင်းကြားစာပါ ကာလအတွင်းလိုက်နာမှုမရှိပါက “အငှားချထားသူ”သည် အငှားချထားသည့် စက်ရုံအဆောက်အအုံ၊ စက်ပစ္စည်းများနှင့်မြေကို ပြန်လည်ဝင်ရောက် လက်ဝယ်ရယူခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင်ယင်းသို့ ဝင်ရောက်၍ လက်ရောက်ရယူခြင်းသည် “အငှားချထားသူ” က “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ထံမှ ရရန်ရှိသော ငှားရမ်းခ(သို့) ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု အတွက် လျော်ကြေးတောင်းဆိုခွင့်ကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိစေရ။

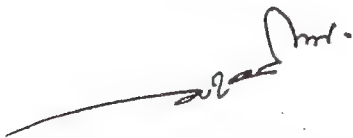
၃၂။ ဤသဘောတူ စာချုပ်တွင်ပါရှိသော မြေပုံနှင့် နောက်ဆက်တွဲများသည် စာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်သည်။

၃၃။ ဤစာချုပ်သည် နိုင်ငံတော်၏ မူဝါဒအရ ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

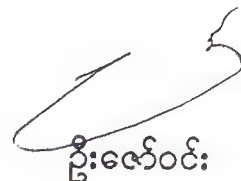
၃၄။ အထက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များကို သဘောတူလက်ခံပါသဖြင့်အောက်ပါအသိ သက်သေအစုံအလင်ရှေ့မှောက်၌ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၃၀ ) ရက်နေ့တွင် “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထား ခြင်းခံရသူ”တို့ လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆို ကြပါသည်-

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)

အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)



ဒေါက်တာချိုဝင်းမော်  
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
(ဆေးဝါးနှင့်စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း)



ဦးဇော်ဝင်း  
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ  
ဇ/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄

(Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.)

ကန်သတ်

အသိသက်သေများ


ဦးထွန်းငြိမ်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ပစ္စည်းစီမံရေးဌာန



ဦးခင်အောင်  
ဒါရိုက်တာ  
၁၂/စခန(နိုင်)၀၆၄၂၈၆



ဒေါ်မာမာထွန်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ဘဏ္ဍာရေးဌာန



ဦးကျော်စိုး  
အထွေထွေမန်နေဂျာ  
မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်း(ရန်ပယ်)

ဤစာချုပ်သည် ၁၈-၇-၂၀၁၃ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူ  
ခရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီ၏ (၈/၂၀၁၃-၂၀၁၄) ခွင့်ပြုချက်အရ သဘောတူစာချုပ်  
ချုပ်ဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။

ကန့်သတ်

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း

နှင့်

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co.,Ltd

တို့

ချုပ်ဆိုသော

မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်း(ရန်ပယ်)လက်အောက်ရှိ

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ ၊ ရေခဲစက်ဝန်ထမ်း

အိမ်ရာတို့၏ မြေ နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ နှင့်

စက်ပစ္စည်းများအား ငှားရမ်းသည့်

ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊

လ ( ) ရက်



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း

နှင့်

Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co.,Ltd

တို့၏

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံခွဲ ၊ ရေနံစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာတို့၏

မြေ နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်းများအား ငှားရမ်းသည့်  
ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်

ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် “ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်” ဟု ခေါ်တွင်မည်) ကို နေပြည်တော်တွင် ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ မေ ( ) ရက်နေ့၌ ဦးသန့်စင် ၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော “မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း” စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (နောင်တွင် ‘အငှားချထားသူ’ ဟုခေါ်တွင်စေပြီး ယင်းဖော်ပြချက်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများ ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင် သည်။) က တစ်ဖက်

နှင့်

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး No.3, Between 14<sup>th</sup> & 15<sup>th</sup> Street, Pyi Gyi Yan Lone Quarter, Aung MyayThar Zan Township, နေ ဦးဇော်ဝင်း(၉/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄) Managing Director ကိုယ်စား ပြုသော “Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co.,Ltd” ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ Room (A-4), No.295, Myoma Appartment Myoma Kyaung Street, Dagon Township (ယခင် Mandalay Golden Friend Mining Company Limited) (နောင်တွင် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ဟု ခေါ်တွင်စေပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းတို့အား ဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဥပဒေအရလွှဲအပ်ခြင်း ခံရသူများ ပါဝင်သည်။) က အခြား တစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ နှစ်ဦးသဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါ သည်-

ကန့်သတ်

- (က) အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ကြား မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက် စက်ရုံ၏ စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦများ နှင့် စက်ပစ္စည်းများကို တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း(၆၀.၀၀၀)ဖြင့် (၁.၉.၂၀၁၃)ရက်နေ့မှစတင်၍ (၁၀)နှစ်သက်တမ်း ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၃၀)ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်၌ စာချုပ် (နောင်တွင်“မူလစာချုပ်”ဟုခေါ်ဆိုမည် ဖြစ်သည်) ချုပ်ဆို၍ ငှားရမ်းခဲ့သည်က တစ်ကြောင်း၊
- (ခ) မူလစာချုပ်ကို (၅.၉.၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရ အဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၆/၂၀၁၃)မှ ခွင့်ပြုခဲ့သည်ကတစ်ကြောင်း၊
- (ဂ) အဆိုပါစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၆)တွင် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ပြုလုပ်လို ပါက “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် တရားဝင်စာ ဖြင့်သဘောတူညီချက်နှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်း ဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး သို့တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက်ရယူ ဆောင်ရွက်နိုင်သည် ဟု ဖော်ပြပါရှိသည်ကတစ်ကြောင်း၊
- (ဃ) ငှားရမ်းသက်တမ်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုသက်တမ်းဖြစ်သည့် ကနဦးနှစ်(၅၀) နှင့် သက်တမ်းတိုးခြင်း (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်အဖြစ် (၁.၉.၂၀၁၃) မှ စ၍ မူလငှားရမ်းသက်တမ်း (၁၀)နှစ် အပါအဝင် (၅၀)နှစ် တိုးမြှင့်လိုခြင်းကြောင့် ငှားရမ်း သည့် သဘောတူစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း အပိုဒ်(၂၆)အရ ပထမအကြိမ် ပြင်ဆင် ချက်သဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်ဝင်များအကြားချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

၁။ မူလစာချုပ်တွင်မပါဝင်သောရည်ရွယ်ချက်ခေါင်းစဉ်ကို အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည် -

### ရည်ရွယ်ချက်

၁။ “အငှားချထားသူ”ပိုင်ဆိုင်သော နတ်ကျွန်းရပ် ၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊ မွန်ပြည်နယ်ရှိ မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ နှင့် ၁၈ ၊ ဇင်ယော်လမ်း ၊ ကွင်းရပ်ရပ်ကွက် ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊ မွန်ပြည်နယ်ရှိ ရေခဲစက် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာတို့ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ ငှားရမ်းပြီးအဆင့်မြင့် ပြည်တွင်းဖြစ် အရက်များထုတ်လုပ်သည့် ပုလင်းသွင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပြီးဖြန့်ဖြူးခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်လျက် ဤစက်ရုံငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

၂။ မူလစာချုပ်၏ အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၁)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၂)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

### အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း

၂။ “အငှားချထားသူ”သည် နောက်ဆက်တွဲများတွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားသော စက်ရုံ၊ မြေ ၊ အဆောက်အဦ ၊ စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း ၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း ၊ ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း ၊ အိပ်ဆောင်သုံး ပစ္စည်း ၊ မော်တော်ယာဉ်များကို တရားဝင် ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ပါသည်။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် စာချုပ်ကိုအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေးပြည့်စုံပြီးစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသူဖြစ်သည်။ စာချုပ်တွင်လက်မှတ် ရေးထိုးမည့်သူများသည် ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရန် အခွင့် အာဏာ ရှိသူဖြစ်ကြောင်းကို အသီးသီးအာမခံကြပါသည်။

ကန့်သတ်

၃။ မူလစာချုပ်၏ အငှားချထားမည့် ပစ္စည်းများ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် (၃)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

အငှားချထားမည့်ပစ္စည်းများ

၃။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် အောက်ဖော်ပြပါ “အငှားချထားသူ”ပိုင် စက်ရုံ၊ မြေ အဆောက် အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်း ၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း ၊ ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း ၊ အိတ်ဆောင်သုံး ပစ္စည်း ၊ မော်တော်ယာဉ်များကို ငှားရမ်း၍ အဆင့်မြင့် ပြည်တွင်းဖြစ် အရက်များ ထုတ်လုပ်သည့် ပုလင်းသွင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပြီး ဖြန့်ဖြူးခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်-

- (က) စက်ရုံအမည်နှင့်တည်နေရာ - နတ်ကျွန်းရပ် ၊ မုပွန်ရပ်ကွက် ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊ မွန်ပြည်နယ် ။(စက်ရုံ)
- ၁၈ ၊ ဇင်ယော်လမ်း ၊ ကွင်းရပ်ရပ်ကွက် ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊ မွန်ပြည်နယ် ။
- (ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ)

- (ခ) မြေ(ဧက) - စက်ရုံမြေဧရိယာ ၆.၆၉၄ ဧက
- ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ ၄.၇၇၄ ဧက
- စုစုပေါင်း ၁၁.၄၆၈ ဧက

- (ဂ) တည်နေရာပြမြေပုံ - နောက်ဆက်တွဲ (က)
- (ဃ) အဆောက်အဦ - နောက်ဆက်တွဲ (ခ)
- (င) စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)
- (စ) ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)
- (ဆ) ပရိဘောဂနှင့်ရုံးသုံးပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (င)
- (ဇ) အိပ်ဆောင်သုံးပစ္စည်း - နောက်ဆက်တွဲ (စ)
- (ဈ) မော်တော်ယာဉ်စာရင်း - နောက်ဆက်တွဲ (ဆ)

ကန့်သတ်



၄။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၃)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၄) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

**ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ**

၄။ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ ကနဦးနှစ်(၅၀)မှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာ(၁)ရက်နေ့ မှ ၂၀၆၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၃၁)ရက်နေ့အထိဖြစ်ပြီး ထပ်မံ၍သက်တမ်းတိုးခြင်းကို တစ်ကြိမ် လျှင် (၁၀)နှစ်စီဖြင့် သက်တမ်း တိုး(၂)ကြိမ် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ထပ်မံ သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်ခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သည်။

၅။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်သက်တမ်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၄)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၅)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

**စာချုပ်သက်တမ်း**

၅။ စာချုပ်သက်တမ်းမှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာလ (၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၆၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၃၁) ရက်နေ့အထိ ဖြစ်သည်။ စာချုပ်သက်တမ်း တိုးမြှင့်လိုပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၁၀) နှစ်စီဖြင့် သက်တမ်းတိုး (၂)ကြိမ် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၆။ မူလစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းရာတွင် ပါဝင်သော ဝန်ထမ်းများ မရှိတော့ပါ၍ ဝန်ထမ်းရေးရာနှင့် သက်ဆိုင်သော အပိုဒ်(၅) ၊ (၆) ၊ (၇)တို့အား ပယ်ဖျက်လိုက်သည် ။

၇။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၉)နှင့် အပိုဒ်(၁၀)တို့အား အပိုဒ်(၆) အပိုဒ်(၇)တို့အဖြစ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုက်သည်။ယင်းစာပိုဒ်များ၏ နောက်တွင် အောက်ပါ အပိုဒ်(၈)အား ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည် -

၈။ ငှားရမ်းခကို(၂)နှစ်(၁)ကြိမ် ပြန်လည်သုံးသပ်၍ (၂%မှ ၅%)အတွင်း မပိုမလျော့နည်း စေရန် နှစ် ဖက်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

ကန့်သတ်

၈။ မူလစာချုပ် ၏ ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၁၁)အား အပိုဒ်(၉)အဖြစ် အောက်ပါအတိုင်း ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ပြီး အပိုဒ်(၁၂)အား ပယ်ဖျက်လိုက်သည် -

**ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်း**

၉။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် တစ်နှစ်လျှင် ငှားရမ်းခ ကျပ်(၆၀) သန်းဖြစ်၍ စာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ (၃)လအတွက် ငှားရမ်းခကျသင့်ငွေကို (၃)လလျှင် တစ်ကြိမ် ပထမလ၏ (၁၅)ရက် အတွင်းပေးသွင်းရမည်။

၉။ မူလစာချုပ်၏ နောက်ကျကြေးပေးသွင်းခြင်း ခေါင်းစဉ် အပိုဒ်(၁၃)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၁၀) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်။

**နောက်ကျကြေးပေးသွင်းခြင်း**

၁၀။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ ပထမလ၏ (၁၅)ရက်အတွင်း ပေးသွင်းရမည့်(၃)လအတွက် ငှားရမ်းခအား ပေးသွင်းရန် ပျက်ကွက် ပါက နောက်ကျကြေးအဖြစ် တစ်လနောက်ကျ တိုင်း(၃)လအတွက် ပေးသွင်းရမည့်ငွေ၏ (၀.၅%) (သုညဒဿမ ငါးရာခိုင်နှုန်း)ကို ဒဏ်ကြေးအဖြစ် သတ်မှတ်၍ နောက်ကျသည့် ရက်အတိုင်း တွက်ချက်ပေးဆောင်ရမည်။

၁၀။ မူလစာချုပ်၏ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ် (၁၄)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၁၁)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်။

**အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ**

၁၁။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါ သည်-

- (က) မြေ၊ အဆောက်အဦများ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ အခြားပစ္စည်းများ၊ မော်တော်ယာဉ် နှင့် အခြားယာဉ်များနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်ဆက်တွဲပါအတိုင်း အသုံးပြုနိုင်သည်။
- (ခ) အကယ်၍ အသုံးပြုလိုခြင်းမရှိသော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးကိရိယာများ၊ အခြားပရိဘောဂများ၊ မော်တော်ယာဉ်များရှိပါက “အငှားချထားသူ” သို့ ညှိနှိုင်း၍ စနစ်တကျလွှဲပြောင်းပေးနိုင်သည်။
- (ဂ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ လုပ်ငန်းနှင့်မကိုက်ညီသော မူလအဆောက်အဦကို ပြုပြင်ရန် (သို့) ဖြိုဖျက်ရန်အလို့ငှာ “အငှားချထားသူ” ၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။
- (ဃ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်း၊ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ခြင်းများကို “အငှားချထားသူ” ၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။
- (င) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ငှားရမ်းချိန်ကပါရှိသော အဆောက်အဦများမှအပ မြေလွတ်များတွင် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အဦများ ထပ်မံဆောက်လုပ် ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက လုပ်ငန်းအခြေအနေပေါ်မူတည်၍ ငှားရမ်းခတိုးမြှင့်ခြင်း ကိုနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (စ) စက်ရုံရှိ စာချုပ်ပါငှားရမ်းသည့် စက်ပစ္စည်း၊ အဆောက်အဦများနှင့်ပတ်သက်၍ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှုများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။

- (ဆ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ငှားရမ်းခငွေများကို ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်နှင့်အညီသတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်အတွင်း “အငှားချထားသူ”ထံ မှန်မှန်ကန်ကန် ပေးသွင်းရမည်။
- (ဇ) စက်ရုံအား စတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်ရှိ စက်ရုံနှင့်ပတ်သက်သည့် ဌာနအလိုက် စာရွက်စာတမ်းများ၊ စာရင်းများကို စာရင်းစစ် အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန်နှင့် အခြား လိုအပ်သည်များဆောင်ရွက်နိုင်ရန်စက်ရုံနောက်ချန်အဖွဲ့မှ စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီစဉ်ပေးရမည်။
- (ဈ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းအားလုံးကို လျော်ကန်သင့်မြတ်သော သတိဝိရိယဖြင့် ကောင်းမွန်စွာ ထိန်းသိမ်းထားရမည်။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုကို တည်ဆဲဥပဒေ စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ သုံးစွဲပြီးမီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအမံများ လုံလောက်စွာ ထားရှိရမည်။
- (ည) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများကို တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ သို့မဟုတ် တနည်းနည်းဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးခြင်း စသည်တို့ လုံးဝ မပြုလုပ်ရ။
- (ဋ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည်အငှားချထားသည့်ကာလအတွင်း“အငှားချထားသူ” မှလည်းကောင်း၊ “ အငှားချထားသူ” က နည်းလမ်းတကျလုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးထားသော ကိုယ်စားလှယ်များကိုလည်းကောင်း လိုအပ်ပါကဝင်ရောက်လေ့လာခြင်း ၊ စစ်ဆေး ခြင်းများဆောင်ရွက်ခြင်းရှိပါက ခွင့်ပြုရမည်။
- (ဌ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ မြေခွန်မှအပ သက်ဆိုင်သည့် အခွန်အခ အမျိုးမျိုးကိုကျခံပေးဆောင်ရမည်။
- (ဍ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အလုံးစုံသောအာမခံကိုမြန်မာ့အာမခံ လုပ်ငန်းဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီ မပျက်မကွက် ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။



- (ပ) ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်သည့်အခါ အငှားချထားသည့် စက်ရုံကို မူလငှားရမ်းစဉ်က အခြေအနေထက်မလျော့ဘဲ ထိန်းသိမ်းထားရမည်။ သို့ရာတွင် အကျိုး အကြောင်းဆီလျော်မှုရှိသော ပျက်စီးမှုများအတွက် ပြောင်းလဲမှုများကို ခွင့်ပြုလက်ခံနိုင်သည်။
- (ဏ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်မှုများ ၊ ပုံစံပြောင်းလဲမှု နှင့် တိုးချဲ့မှုများ အားလုံးသည် ငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်အချိန်တွင် အခကြေးငွေပေးရန်မလိုဘဲ “အငှားချထားသူ”ပိုင် ပစ္စည်းများ အလိုအလျောက် ဖြစ်လာရမည်။ အကယ်၍ မိမိတပ်ဆင်ထားသော ပစ္စည်းအား အငှားချထားသည့် အဆောက်အဦလွှဲပြောင်းချိန်တွင်ပြန်လည် ဖြုတ်ယူသွားလိုပါက ယင်းပစ္စည်းများအား တပ်ဆင်ခြင်း မပြုမီကတည်းက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း အတည်ပြုချက် ရယူထားရမည်။ သို့ရာတွင် လေအေးပေးစက်များ ၊ လျှပ်စစ်ထုတ်စက်များ နှင့် အခြားရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများကိုမူ ထားခဲ့ရန်မလိုဘဲ ဖြုတ်ယူသွားနိုင်သည်။
- (တ) စက်ရုံမှလုတ်ကုန်များအား ပြင်ပဈေးကွက်တွင် မိမိကြိုက်နှစ်သက်သည့် ဈေးနှုန်းဖြင့် လွတ်လပ်စွာ ရောင်းချခွင့် ၊ သိုလှောင်ခွင့် ၊ သယ်ယူခွင့်ရှိသည်။
- (ထ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် တရားဥပဒေ နှင့် မညီညွတ်သော လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။
- (ဒ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် မူလလုပ်ငန်းအပြင် နိုင်ငံတော်မှ ခွင့်ပြုထားသော အခြား လုပ်ငန်းများအား လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လိုပါက “အငှားချထားသူ”၏ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။
- (ခ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ ဆောင်ရွက်မည့် စာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းများအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ဌာနဆိုင်ရာများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမိန့် အထောက်အထားများ ထားရှိပြီး “အငှားချ ထားသူ” ထံ မိတ္တူတစ်စုံ အပ်နှံထားရမည်။

- (န) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းရပ်များတွင် “အငှားချထားသူ” ၏ (နေ့စား၊လခစား) ဝန်ထမ်းများ အနက် ၎င်းတို့၏ဆန္ဒအလျောက် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” (ကုမ္ပဏီ) သို့ လိုက်ပါမည့် ဝန်ထမ်းများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” (ကုမ္ပဏီ) သည် နိုင်ငံ ဝန်ထမ်းဥပဒေ၊ အလုပ်သမားဥပဒေ၊ အလုပ်သမား အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့် ပြင်ပဝန်ထမ်း စည်းမျဉ်း စသည်တို့နှင့်အညီ အငှားချထားခြင်း ခံရသူ၏ စီမံခန့်ခွဲမှု (ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းအဖြစ်) ဖြင့် လွှဲပြောင်း လက်ခံ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ပ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် လုပ်ငန်းများကို တိုးချဲ့ရာတွင် ပြည်တွင်း ၊ ပြည်ပ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် ရမည်။
- (ဖ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဇ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ပတ်ဝန်းကျင် အနှောင့်အယှက် အန္တရာယ်ဖြစ်စေ မည့် အကြောင်းအချက်များကို ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီး၍ ဖြစ်ပွားပါက ပြီးဆုံး သည့်တိုင်အောင် တာဝန်ယူဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဈ) နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ထားသော သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများ ၊ ဒေသဆိုင်ရာ လူမှုဘဝ ကိစ္စရပ်များ နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက “အငှားချ ထားခြင်းခံရသူ” မှ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းရမည်။
- (မ) ဝန်ထမ်းများအတွက် ပင်စင်ထည့်ဝင်ကြေးကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ မြန်မာ့ ဆေးဝါးလုပ်ငန်းသို့ လစဉ် မပျက်မကွက်ပေးသွင်းရမည်။

၁၁။ မူလစာချုပ်၏ အငှားချထားသူ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၁၅)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၁၂)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

“အငှားချထားသူ”၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၂။ “အငှားချထားသူ”၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

- (က) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား နောက်ဆက်တွဲများပါ အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခွင့်ပေးရမည်။
- (ခ) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်ထားပြီးသော လျှပ်စစ်၊ ရေ၊ တယ်လီဖုန်း တို့ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အား ဆက်လက် အသုံးပြုခွင့်ပြုရမည်။
- (ဂ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံ၏ အခြေအနေများကို နည်းလမ်းတကျ လုပ်ပိုင်ခွင့် ပေးအပ်သော ကိုယ်စားလှယ်များ စေလွှတ်၍ စစ်ဆေးပိုင်ခွင့်ရှိသည်။
- (ဃ) စက်ရုံအတွက်ကျသင့်သည့် မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။
- (င) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ အသုံးပြုလိုခြင်း မရှိကြောင်းညှိနှိုင်း တင်ပြလာသည့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန သို့တင်ပြ၍လိုအပ်သလို စီမံခန့်ခွဲခွင့် ရှိသည်။
- (စ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” ၏ လုပ်ငန်းနှင့် မကိုက်ညီကြောင်း ညှိနှိုင်းတင်ပြလာသည့် မူလအဆောက်အဦကို ရှင်းလင်းရန် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန သို့တင်ပြ၍ စီမံဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိသည်။
- (ဆ) ဝန်ထမ်းများ ရာထူးတိုးမြှင့်ရေး ၊ ပြောင်းရွှေ့ရေးကိစ္စများကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

- ( ဇ ) စက်ရုံအား စတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်ရှိ စက်ရုံနှင့် ပတ်သက်သည့်ဌာနအလိုက် စာရွက်စာတမ်းများ ၊ စာရင်းများကို စာရင်းစစ် အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန်နှင့် အခြား လိုအပ်သည်များ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” နှင့် ညှိနှိုင်း၍ စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။
- ( စ ) စက်ရုံရှိ (နေ့စား/လခစား) ဝန်ထမ်းများ အနက် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” (ကုမ္ပဏီ)သို့ လိုက်မည့် ဝန်ထမ်းများကို အထူး ပင်စင်ခံစားခွင့်ပြုကာ ကုမ္ပဏီ ဝန်ထမ်းအဖြစ် အပြီးအပြတ် လွှဲပြောင်းခွင့်ရှိသည်။
- (ည) အငှားချထားသည့် စက်ရုံဧရိယာအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ “အငှားချထားခြင်း ခံရသူ”၏ အခက်အခဲများကို သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”တို့နှင့် ညှိနှိုင်း၍ တတ်နိုင်သမျှ ကူညီဆောင်ရွက် ပေးရ မည်။
- ( ဋ ) “အငှားချထားသူ”သည် နိုင်ငံတော်၏မူဝါဒနှင့်အညီ “ ငှားရမ်းသည့်သဘောတူ စာချုပ်” ကို ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုခွင့်ရှိသည်။

၁၂။ မူလစာချုပ်၏ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂၂)အား အပိုဒ်(၁၃) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်။

**ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း**

၁၃။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အနေဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မည့် နေရာဒေသ၏ ပတ်ဝန်းကျင် နေရာ များအား ကောင်းစွာ ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ထားရန် တာဝန်ရှိသည်။ ထို့အပြင် လေထု ၊ ရေထု နှင့် မြေထုများ ညစ်ညမ်းခြင်းနှင့် အခြားသောပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာ ထိခိုက် ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းအား ကာကွယ် ထိန်းချုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ ၊ ရေများ



သန့်စင်နိုင်သော စက်များ တပ်ဆင်ပေးခြင်း ၊ လေထု ညစ်ညမ်းမှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အခိုးအငွေ့နှင့် အညစ်အကြေးစွန့် အစိတ် အပိုင်းများကို လုံခြုံစွာ ထားရှိပေးခြင်း ဖြင့် အခြားသော ပတ်ဝန်းကျင် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်သော အကာအကွယ် အစီအစဉ်များစသည်တို့ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ရေးဥပဒေ ၊ တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် အညီ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၃။ မူလစာချုပ်၏ ကြိုတင်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂၃)အား အပိုဒ်(၁၄) အဖြစ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၁၄။ မူလစာချုပ်တွင် မပါဝင်သော အာမခံထားရှိခြင်း ခေါင်းစဉ်ကို အပိုဒ်(၁၅)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်အား ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည်-

**အာမခံထားရှိခြင်း**

၁၅။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် တစ်နှစ်စာငှားရမ်းခ၏ ၁၀ % နှင့်ညီမျှသော တန်ဖိုးအား လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအာမခံ (Performance Bank Guarantee) အဖြစ် မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်တွင်အပ်နှံ ထားရှိ၍ ထားရှိမှုမှတ်တမ်းကို စာချုပ်သက်တမ်းတစ်လျှောက် မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်းတွင် သိမ်းဆည်းထားရှိရမည်။

၁၅။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြန်လည်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂၄)အား အပိုဒ်(၁၆)အဖြစ် ပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၁၆။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၁၆)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၁၇) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ကန့်သတ်

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

၁၇။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် အငှားချ ထားသည့် စက်ရုံကို ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက နောက်ထပ် ငှားရမ်းလိုသည့် ကာလနှင့် ငှားရမ်းခ နှုန်းထားများ ကို ဖော်ပြလျက် စာချုပ်သက်တမ်း တိုးမြှင့်ပေးပါရန် “ အငှားချထားသူ ” ထံ စာချုပ်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ(၃)လကြိုတင်၍ စာဖြင့် တင်ပြရမည်။ ထပ်မံငှားရမ်းမည့် ကာလအတွက် နှစ်စဉ် ငှားရမ်းခ နှုန်းထားကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း သတ်မှတ်ရမည်။ ထိုသို့သက်တမ်း တိုးမြှင့်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခ နှုန်းထား ပြင်ဆင်ခြင်းတို့သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဆိုင်ရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေး ၏အတည်ပြုချက်ရရှိ မှသာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၁၇။ မူလစာချုပ် ၏ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၁၇)အား အပိုဒ်(၁၈)အဖြစ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၁၈။ မူလစာချုပ်၏ သယံဇာတပစ္စည်းဆိုင်ရာကိစ္စ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၁၈)အား အပိုဒ်(၁၉)အဖြစ် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၁၉။ မူလစာချုပ်၏ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၁၉)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် (၂၀)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

၂၀။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”သည် ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ပါ စာချုပ် သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်အခါ ဖြစ်စေ(သို့မဟုတ်) စာချုပ်ရပ်စဲသည့်အခါ ဖြစ်စေ ယင်း သို့ ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှ (သို့မဟုတ်) စာချုပ်ရပ်စဲသည့်နေ့မှ (၃၀)ရက်အတွင်း အငှားချ ထားသည့် စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦနှင့် စက်ကိရိယာများ နှင့် အခြားပုံသေပိုင် ပစ္စည်း

များကို “အငှားချထားသူ” သို့ အဖိုးစားနားမပါဘဲ ကောင်းမွန်သော အနေအထားဖြင့် ပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်။ သို့ရာတွင် သတ်မှတ်ကာလ အတွင်း လွှဲပြောင်း ခြင်းကိစ္စရပ်အား မပြီးစီးပါက ခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်ဖော်ပြ၍ စာဖြင့်(၇)ရက် ကြိုတင် တင်ပြ တောင်းခံ၍ အငှားချထားသူနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၀။ မူလစာချုပ်၏ မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂၀)နှင့် အပိုဒ်(၂၁)တို့အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၂၁)နှင့်အပိုဒ်(၂၂) တို့အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

**မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ**

၂၁။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက် ကြုံတွေ့နိုင်သည့် ရေ ဘေး ၊ လေဘေး ၊ မီးဘေး ၊ မြေငလျင်ဘေး စသည်များအပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန့်သတ်တားမြစ်ချက်များ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး နှင့် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု ပယ်ဖျက်ခြင်း ၊ စစ်ဖြစ်ခြင်း ၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း စသည်တို့ နှင့် စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်ကလိုအပ်သော သတိဝိရိယနှင့် ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန် မကျော်လွှားနိုင်သည့် အလားတူ ဖြစ်ရပ် များဖြစ်ပြီး ယင်းဖြစ်ရပ်များကြောင့် ငှားရမ်းသုံးစွဲမှုကို ထိခိုက် ဆုံးရှုံးစေလျှင် “အငှားချ ထားခြင်းခံရသူ”သည် “အငှားချထားသူ” သို့ နစ်နာဆုံးရှုံးမှု အတွက် လျော်ကြေး တောင်းခံခွင့် မရှိစေရ။

၂၂။ ထိုသို့မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်ပါက ယင်းဖြစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်သည့် အချိန် မှ ၁၄(တစ်ဆယ့်လေး)ရက်အတွင်း “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် “အငှားချထားသူ” သို့ ချက်ချင်းစာဖြင့် ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။ “အငှားချထားသူ” က လက်ခံ အတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်း၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း၊ ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း၊ အိတ်ဆောင်သုံးပစ္စည်း၊ မော်တော်ယာဉ်များကို ငှားရမ်းအသုံးပြုခွင့်နှင့် တိုက်ရိုက် သက်ဆိုင်သော ဖြတ်တောက် ကာလအပိုင်းအခြား အတွက် ငှားရမ်းခကို သက်သာခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၂၃။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်အကျိုးသက်ရောက်သည့်နေ့ ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂၅)အား ပယ်ဖျက်၍ စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း အပိုဒ်(၂၃)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်-

**စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း**

၂၃။ ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်သည် “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်း ခံရသူ” တို့ လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့် နေ့မှစ၍ အတည်ဖြစ်သည်။

၂၂။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂၆)နှင့် အပိုဒ်(၂၇)တို့အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၂၄)နှင့် အပိုဒ်(၂၅)တို့အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

**စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း**

၂၄။ ဤ ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ပြုလုပ်လိုပါက “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် တရားဝင်စာဖြင့် သဘောတူညီချက်နှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေး နှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး သို့ တင်ပြ၍ အတည် ပြုချက်ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၂၅။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ စက်ရုံ ငှားရမ်းရာတွင် စီးပွားရေးအရ တွက်ချေကိုက်မှု မရှိခြင်း၊ အခြားသော အဆင်မပြေမှုများရှိခြင်းကြောင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြန်လည်ညှိနှိုင်း ဆွေးနွေးရန် (၃)လကြိုတင် အကြောင်းကြားရမည်။ သို့ရာတွင် ယင်းဆွေးနွေးသည့် အချိန်ကာလမှစ၍ နောင်ထပ်မံငှားရမ်းသူ ရရှိသည့်အချိန်ကာလအထိ လက်ရှိငှားရမ်းခွင့်ရရှိသူမှ စက်ရုံနှင့်ပတ်သက်သည့် စက်ရုံငှားရမ်းခ၊ ဝန်ထမ်းလစာ နှင့် စရိတ်များ၊ ပင်စင်ထည့်ဝင်ကြေးများ၊ အခြားစရိတ်များအားလုံးကို ကျခံဆောင်ရွက် ပေးရမည်။

၂၃။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၂၈)အား အပိုဒ်(၂၆)အဖြစ် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ပြီး အပိုဒ်(၂၉)နှင့် အပိုဒ်(၃၀) တို့အား အပိုဒ်(၂၇) နှင့် အပိုဒ်(၂၈)တို့အဖြစ် ပြင်ဆင်လိုက်သည် -

**စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း**

၂၆။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အကြောင်းအရပ်များ တစ်ခုခု ဖြစ်ပေါ်လာပါက စာချုပ်ကို ရပ်စဲနိုင်သည်-

- (က) မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များကြောင့် ပျက်စီးဆုံးရှုံးသွား၍ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” အနေဖြင့် လုပ်ငန်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်မဖြစ်နိုင်တော့ခြင်း၊
- (ခ) စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှ ခိုင်လုံသော ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ခြင်း၊
- (ဂ) နိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေ တစ်ရပ်ရပ်ကို “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”မှ ဖောက်ဖျက် ကျူးလွန်ခြင်း၊
- (ဃ) “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” က လူမွဲအဖြစ် ခံယူသွားခြင်း၊
- (င) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း၊

ကန့်သတ်



၂၄။ မူလစာချုပ်၏ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့် ခေါင်းစဉ်ရှိ အပိုဒ်(၃၁)ကို ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၂၉) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

**ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့်**

၂၉။ “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့) လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် “အငှားချထားသူ”က ယင်းကဲ့သို့ ပျက်ကွက်မှု များကို ပြုပြင်ရန် (သို့) လိုက်နာရန် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” သို့ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ပြီးနောက် အကြောင်းကြားစာပါ ကာလအတွင်း လိုက်နာမှုမရှိပါက သက်ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ “အငှားချထားသူ”သည် အငှားချထားသည့် စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ဝင်ရောက် လက်ဝယ်ရယူ ခွင့်ရှိ သည်။ သို့ရာတွင် ယင်းသို့ ဝင်ရောက်၍ လက်ရောက်ရယူခြင်းသည် “အငှားချထားသူ” က “အငှားချထားခြင်းခံရသူ”ထံမှ ရရန်ရှိသော ငှားရမ်းခ (သို့) ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေးတောင်း ဆိုခွင့်ကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

၂၅။ မူလစာချုပ်၏ အပိုဒ်(၃၂)နှင့် အပိုဒ်(၃၃) တို့အားပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်(၃၀)၊(၃၁) အဖြစ် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစာပိုဒ်များ၏ နောက်တွင် အောက်ပါအပိုဒ်(၃၂)၊ (၃၃) တို့အား ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည်-

၃၀။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသော မြေပုံနှင့် နောက်ဆက်တွဲများသည် ဤစာချုပ် ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၃၁။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်သည် နိုင်ငံတော်မူဝါဒအရ ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ဦး နှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုနိုင်သည်။

၃၂။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များမှအပ မူလစာချုပ်ပါ ကျန် စည်းကမ်းချက်များမှာ ပြောင်းလဲမှုမရှိဘဲ ဆက်လက်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိစေရမည်။

၃၃။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသော မြေပုံနှင့် နောက်ဆက်တွဲများသည် မူလ စာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၂၆။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်အား သဘောတူလက်ခံပါသဖြင့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်  
လ( )ရက်နေ့တွင် “အငှားချထားသူ” နှင့် “အငှားချထားခြင်းခံရသူ” တို့  
အောက်ပါအသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။ -

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)  
(မြန်မာ့ဆေးဝါးလုပ်ငန်း )

အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)  
Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise co.,Ltd  
(ယခင် Mandalay Golden Friend Mining Co.,Ltd)

သန့်စင်  
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ဇော်ဝင်း  
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ  
၉/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄

### အသိသက်သေများ

ဒေါက်တာတိုးအောင်  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
စီမံရေးဌာန

နေမျိုးအောင်  
ဒါရိုက်တာ  
၅/ပလန(နိုင်)၀၃၅၄၈၉

စိုးစိုးအေး  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ထုတ်လုပ်ရေးဌာန

ရှိက္ခီ(ခ)ကျော်ကျော်  
ဒါရိုက်တာ  
၉/အမရ(နိုင်)၀၀၀၄၀၆

ကန့်သတ်

ခင်မြင့်သီ  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ဘဏ္ဍာရေးဌာန

ဇင်လှိုင်  
ဒါရိုက်တာ  
၉/မရမ(နိုင်)၀၉၁၆၀၁

ခင်ဇော်ဝင်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ရောင်းချဖြန့်ဖြူးရေးဌာန

ခင်အောင်  
ဒါရိုက်တာ  
၁၂/စခန(နိုင်)၀၆၄၂၈၆

စိုးသန်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အုပ်ချုပ်ရေးဌာန

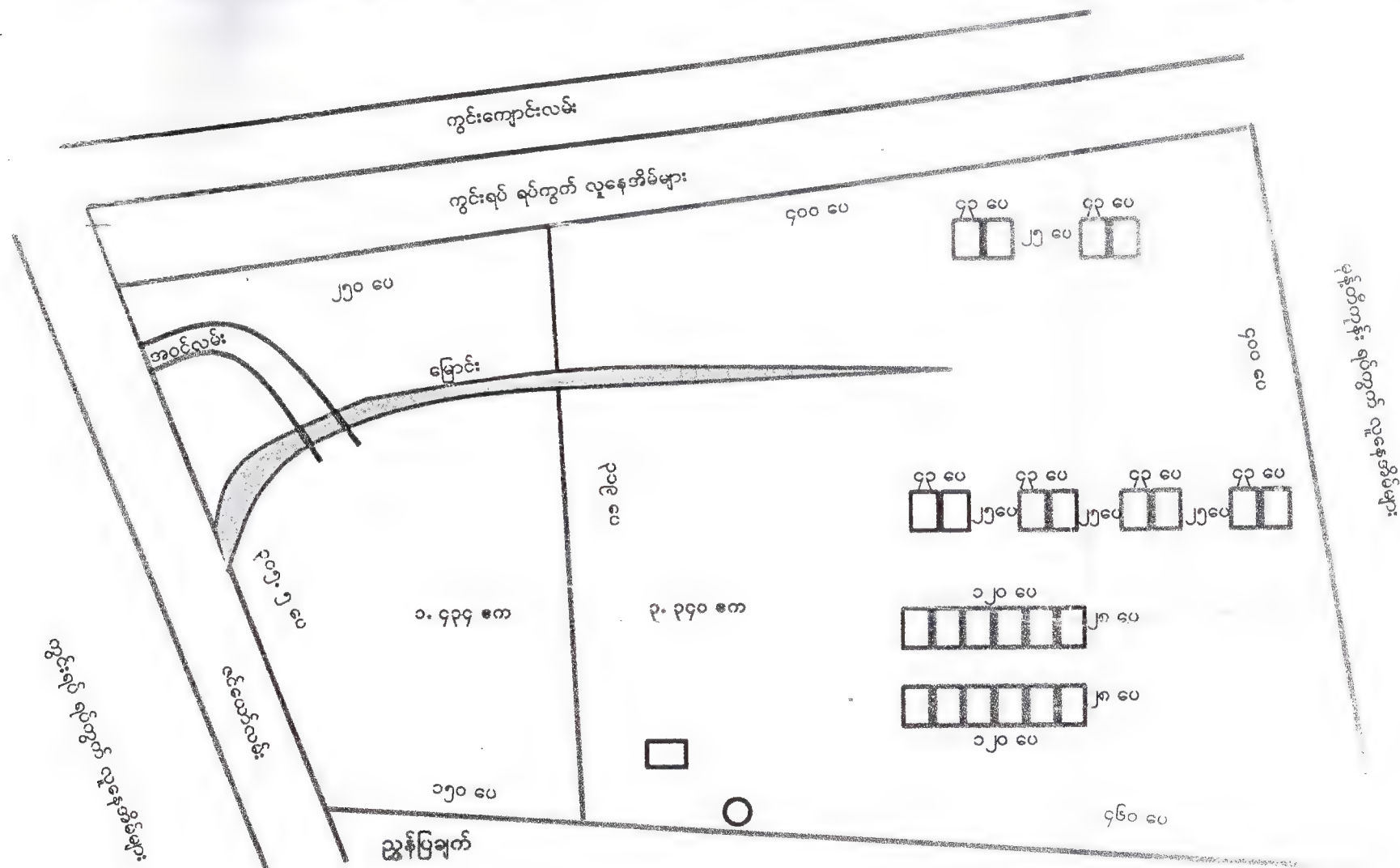
ဦးကျော်စိုး  
အထွေထွေမန်နေဂျာ  
မြင်းနှင့်သိုးမွေးမြူရေးစခန်း(ရန်ပယ်)







မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၏ ကွန်းရပ်၊ လင်ယော်လမ်းရှိ ရေခဲစက်ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ၊ မြေအဆောက်အဦများ



- ညွှန်းပြချက်
- ☐ (၂)ခန်းတွဲဝန်ထမ်းအိမ်ရာများ
  - ☐ (၆)ခန်းတွဲဝန်ထမ်းအိမ်ရာများ
  - ☐ ရေစက်ခန်း
  - ☐ ရေကွင်း

ကွင်းရပ် ရပ်ကွက် လူနေအိမ်များ



မှတ်ပုံ (၁၀၅)

မှန်ကြောင်း သက်သေခံ သက်သေခံ သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးငါး ဖြစ်လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

ပုံစံခံဆိုင်ခေါင်းကပ်ရန်

(က) ၁၈၈၈-၈၉၁၀

- မေးလ်မြိုင်

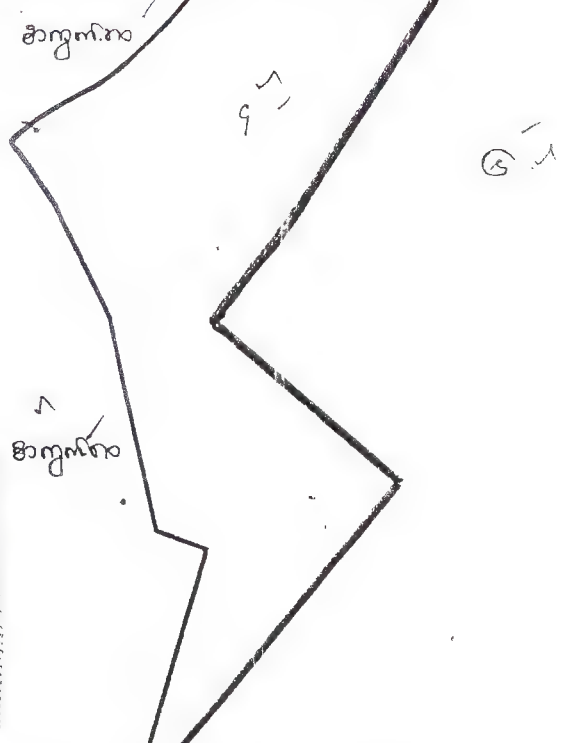
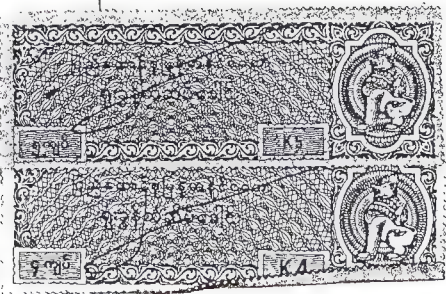
မေးလ်မြိုင်

မှတ်/ကျေးရွာအုပ်စု - မုတ္တမ

အကျက် ၇၉/၁

မှတ်ပုံအမည် မုတ္တမ

၄/၁



အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင် အငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၁. စာကျက်(၁)စက် ဖွဲ့စည်းပြီး ပြန် ဖြန့်စားစားသောက်မှုရရှိရန် စာကျက်ချက်စက်စာကျက်(၁)	၈.	မြေဖြူ	၁.၄၈၉	၂၂၅၇၅ ၁/၁၇ ၂/၈၆ မြို့နယ်စံမြေဧရိယာရှိပြီး ပြန်လည် စာကျက် ၃/၈၈၃.၃၆၅၅ ၁၆.၄.၉၀ စာကျက်စာကျက်
၂. စာကျက်(၁)စက် ဖွဲ့စည်းပြီး ပြန် ဖြန့်စားစားသောက်မှုရရှိရန် စာကျက်ချက်စက်စာကျက်(၁)	၈.	မြေဖြူ	၀.၁၅၆	မြို့နယ်စံမြေဧရိယာရှိပြီး ပြန်လည် စာကျက် ၃/၈၈၃.၃၆၅၅ ၁၆.၄.၉၀ စာကျက်စာကျက်

မှတ်ပေးသည့်အကြောင်းအရာ - စာကျက် ဖြန့်ဖြူး

မြေပုံပါ အကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။

မှတ်ထားသူအမည် - စာကျက် ဖွဲ့စည်းမှု စာကျက်ချက်စက်စာကျက်

မှတ်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၃.၇.၀၈.

မှတ်ပေးသူ လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ -

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာအမှန်သောမျှမျှရေးကူးသော ၂၀၀၈. ၃.၃၀

အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်းမြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ်

ရေးထိုးပါသည်။

အမှတ်စဉ်/မြေပုံတိုင်းတာရေးလက်မှတ် -

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ပါသည်။

လက်ခံထောက်ခံဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

(စာရေးဆရာ)

စာရေးဆရာဦးစီးမှူး

မှတ်ပေးသူ၏ လက်မှတ်

မှတ်ပေးသူ၏ လက်မှတ်

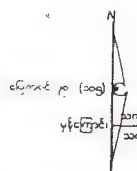
မှတ်ပေးသူ၏ လက်မှတ်

မှတ်ပေးသူ၏ လက်မှတ်

မှတ်ပေးသူ၏ လက်မှတ်

မှတ်ပေးသူ၏ လက်မှတ်





၂၆၄ကြား၊ သက်သေခံ သောလက်ရှိပြန်တွင် ယခုစစ်ဘသုံးပြုသော ဦးပိုင်ပြန်သက်ခံနေကုသမိမိ

အိတ်ကုန်သွယ်မှု - ၁၈၅,၇၀၀

ခမ္ဘာ - ခမ္ဘာဂြိုဟ်		
မြို့နယ် - ခမ္ဘာဂြိုဟ်		
ရန်ကုန်/ဗဟိုဌာန - ဗဟိုဌာန		
ရန်ကုန်/ဗဟိုဌာန - ဗဟိုဌာန		
ရန်ကုန်/ဗဟိုဌာန - ဗဟိုဌာန		

[illegible]

နေရာ၊ လေးသည်အကြောင်းအရာ - နံးတစ် ပြုရန်.

(ပေးပြီ၊ အကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်)

ရွှေ့ကူးထားသောပုဂ္ဂိုလ် - ဒေါ်ခွယ် (ဇနီးနှင့် ဇနီးချင်းနှစ်ဦး)

လျှောက်ကြားတင်သည့်ငွေ - ၂၃.၇ ဝဂ.

လျှောက်သည့် လက်ပေးအပ်သည့်နေ့ -

ယခုအထက်တွင် ဖြဆိုသောပြောဆိုမှုများသည် သဘာဝကျသော ပုံစံ : ၈၆

အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတစ်ခြင်းပြုပြင်ကြည့်၊  $\frac{သက်သေမှု}{သက်သေမှု}$  နှင့်

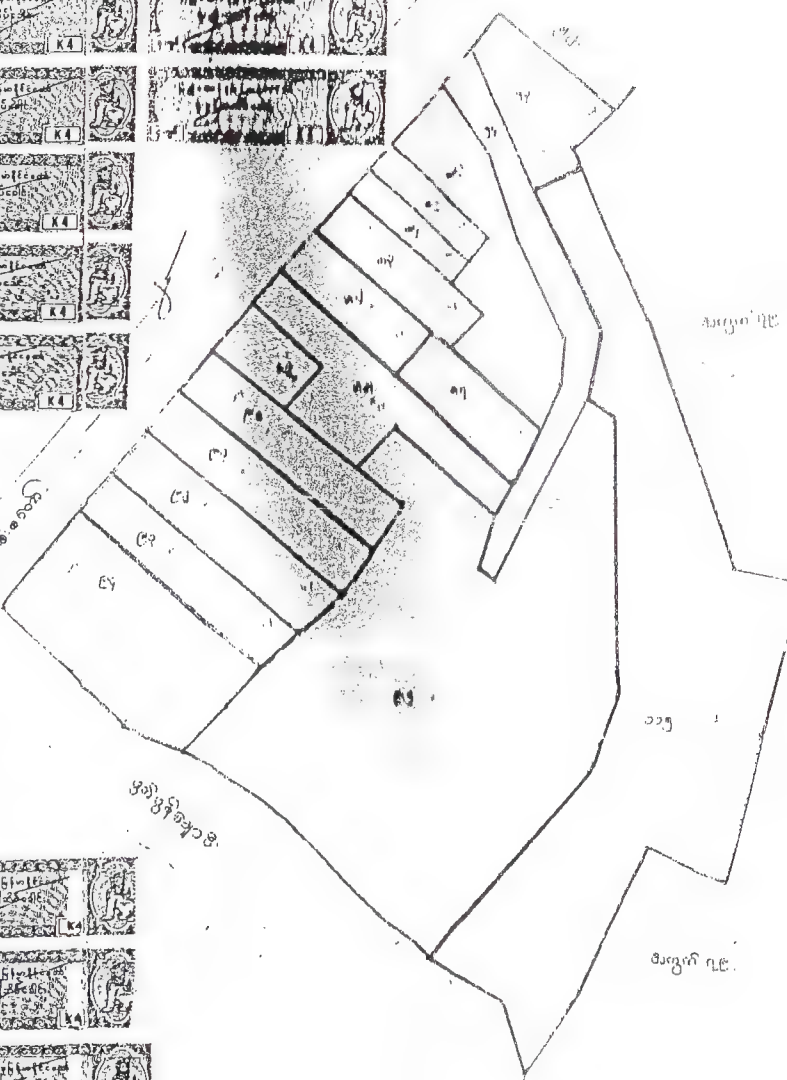
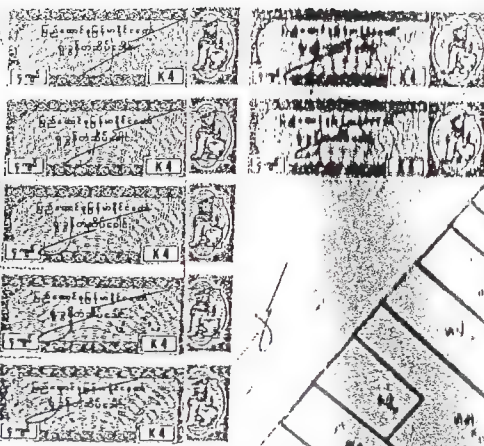
၆၇၆

၁၇၄၆ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

சென்னை, 15.05.2019

၁၈၈၆ ခုနှစ်တွင် ဘုရားရှင် ဦးစီးပြီး ဘုရားရှင် ဦးစီးပြီး

28





မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၊ အဆောက်အဦစာရင်း

အဆောက်အဦအမည်	အမျိုးအစား	အတိုင်းအတာ	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
ပုံပြင်ရေးဂိတ်-၁	သွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	14' x 6' x 8'	လုံး	၁	
ပုံပြင်ရေးဂိတ်-၂	သွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	12' x 13' x 8'	လုံး	၁	
ရုံအဆောက်အဦ	အင်္ဂတေအုတ်ကွန်ကရစ်	53' x 42' x 12'	လုံး	၁	
ရင်းလင်းဆောင်	အင်္ဂတေအုတ်ကွန်ကရစ်	46' x 26' x 12'	လုံး	၁	
၂၀ သိုလှောင်ရုံ	သွပ်ကွန်ကရစ်	58' x 37' x 12'	လုံး	၁	
စက်ဆီ/ချောဆီသိုလှောင်ရုံ	အုတ်ကြွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	31' x 17' x 9'	လုံး	၁	
မော်တော်ယာဉ်ဂိုဒေါင်	သွပ်၄'အုတ်ကာကွန်ကရစ်	61' x 33' x 15'	လုံး	၁	
ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ရုံ	သွပ်အုတ်/ပျဉ်ကွန်ကရစ်/ပျဉ်	62' x 29' x 25'			
ဝင်းသူဇာသိုလှောင်ရုံ	သွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	130' x 26' x 12'	လုံး	၁	
(၄)ခန်းတွဲဝန်ထမ်းအိမ်ရာ	သွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	66' x 32' x 9'	လုံး	၁	
ပွဲပွားများနေအိမ်	အင်္ဂတေအုတ်/ပျဉ်	53' x 17' x 18'	လုံး	၁	
	ကွန်ကရစ်/ပျဉ်				
စက်ရုံပွားနေအိမ်	အင်္ဂတေပျဉ်ပျဉ်	44' x 31' x 15'	လုံး	၁	
(၁၀)ခန်းတွဲဝန်ထမ်းအိမ်ရာ	အင်္ဂတေအုတ်ကွန်ကရစ်	102' x 28' x 10'	လုံး	၁	
စက်ပစ္စည်းသိုလှောင်ရုံ	သွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	110' x 35' x 9'	လုံး	၁	
ရမ်ပုလင်းသွင်းဌာန	သွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	96' x 47' x 15'	လုံး	၁	
ဘွိုင်လာအမှတ် ၁/၂ အဆောက်	သွပ်ကွန်ကရစ်	107' x 65' x 40'	လုံး	၁	
ကညီနှင့် Valley Gutter					
ချက်လုပ်ရေးဌာနအဆောက်အဦ	သွပ်ပျဉ်ကွန်ကရစ်	88' x 79' x 40'	လုံး	၁	
ကုန်ထုတ်ရုံးခန်းအဆောက်အဦ	သွပ်အုတ်ကွန်ကရစ်	41' x 29' x 15'	လုံး	၁	

အဆောက်အဦအမည်	အမျိုးအစား	အတိုင်းအတာ	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
ဆန်ကွဲပေါင်းစက်အဆောက်အဦ	သွပ်၊ကွန်ကရစ်	53' x 39' x 20'	လုံး	၁	
ပျိုးမွေးခန်းအဆောက်အဦ	သွပ်၊အုတ်၊ကွန်ကရစ်	21' x 15' x 11'	လုံး	၁	
စိမ်ရေကန်များအဆောက်အဦ	သွပ်၊ကွန်ကရစ်	120' x 20' x 9'	လုံး	၁	
လျှပ်စစ်ဌာနအဆောက်အဦ	သွပ်၊အုတ်၊ကွန်ကရစ်	25' x 15' x 11'	လုံး	၁	
စက်ပြင်ဌာနအဆောက်အဦ	သွပ်၊အုတ်၊ကွန်ကရစ်	21' x 15' x 11'	လုံး	၁	
ရေ လှောင်ကန်-၁	ကွန်ကရစ်၊ကွန်ကရစ်	11' x 11' x 10'	လုံး	၁	
ရေ လှောင်ကန်-၂	ကွန်ကရစ်၊ကွန်ကရစ်	14' x 14' x 12'	လုံး	၁	
အေးဂျင့်သိုလှောင်ရုံ	သွပ်၊အုတ်၊ကွန်ကရစ်	49' x 32' x 12'	လုံး	၁	
စပါးခွံသိုလှောင်ရုံ	သွပ်၊အုတ်၊ကွန်ကရစ်	57' x 30' x 12'	လုံး	၁	
တင်လဲရည်သိုလှောင်ရုံ	အင်္ဂတေ၊	53' x 19' x 12'	လုံး	၁	
အရက်ပြင်းသိုလှောင်ရုံ	အင်္ဂတေ၊ပျဉ်း/အုတ်၊ကွန်ကရစ်	120' x 29' x 22'	လုံး	၁	
FO မြေအောက်သိုလှောင်ရုံ	ကွန်ကရစ်	24' x 4'9" x 7'	လုံး	၁	
(၄၀၀၀)ဂါလန်ဆန် ရေစင်	ကွန်ကရစ်	10' x 10' x 50'	လုံး	၁	
ရေ အေးစင်ကန်		22' x 20' x 4'	လုံး	၁	
အဝီစိတွင်းတူးခြင်း			ခု	၁	
စက်ရုံမျက်နှာစာစည်းရိုးကာရံခြင်း					
ပြင်ပရေပိုက်လိုင်းမှ စက်ရုံသို့					
ရေသန့်သွယ်ခြင်းနှင့်စက်ရုံ					
ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ					
ယမနေစည်တင်ရန်			လုံး	၁	
(၂)ထပ်သစ်သားစင်ပြုလုပ်ခြင်း					
သဘာဝဓါတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းသွယ်					
တန်းခြင်း					
၄"ပိုက်လိုင်းသွယ်တန်းခြင်း					
(စက်ရုံပြင်ပပိုက်လိုင်း)					
(၁) 4" ERWSTH 40 API 5 L					
GRADE x 42 Steel Line					
Pipe Nominal Size 4"					
Outside Diameter 4.5"					
WT 10.80 lb/ft, Wall					
Thickness 0.237" , Test					
Pressure 1000 psi G,					
Length 6 Meter					

အဆောက်အဦအမည်	အမျိုးအစား	အတိုင်းအတာ	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
(၂) 4" Ball Valve Class (300) (၃) 2" Gas Turbine Meter (Fisher) Class (300) (၄) 2" EZR Regulator (Fisher) Class(300) (၅) 2" Safety Valve (0-500 psi) (၆) 2" Globe Valve , Steel Thread (၇) Pressure Gauge (0-500 psi) 1/4" x MALE ENT					
တန်(၁၀၀၀)ဆန့်တင်လဲရည် သိုလှောင်ကန်(၁)လုံး Ø10 meter x H 9.5 meter Bottom-7 mm Flat LAP welded Shell- 6 mm Flat LAP welded Roof- 4 mm Flat LAP welded material- mild steel တန်(၁၀၀၀)ဆန့်တင်လဲရည် သိုလှောင်သံကန် Foundation (၄၂၀၀)ဂါလန်ဆန့် Fermenter Tank (၂)လုံး၊ (T,U) Ø 9.5' x H 10' material- mild steel shell thickness- 5 mm Bottom- 6 mm, Roof- 3 mm ကန်ထမ်းအိမ်ရာ(၂)ခန်းတွဲ(၆) လုံးနှင့်(၆)ခန်းတွဲ(၂)လုံး			လုံး	၁	
			လုံး	၂	
		၄၃' x ၂၅' x ၁၀' ၁၂၀' x ၂၈' x ၁၀'			ဇင်ယော်လမ်း

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
1	စိမ်ရည်ဌာနစိတ်			
	(က) M.S Fermenter (7000 gal) (စိမ်ရည်ကန်"A")	လုံး	၁	
	(ခ) M.S Fermenter (4200 gal) (စိမ်ရည်ကန်"B, C, D, E, F, G, P, Q, R")	လုံး	၉	
	(ဂ) Steel Tank (800 gal) (8' x 4' x 4')	လုံး	၁	
	(ဃ) မျိုးTank (သံကန်) (ဂါလန် ၁၅၀၀ ဆန့်)	လုံး	၁	
	(င) အချိုရည်ဖျော်ကန်(ဂါလန် ၃၀၀၀ ဆန့်)	လုံး	၁	
	(စ) Air Compresor with Motor 3 HP	လုံး	၁	
	(ဆ) အချိုရည်ဖျော်စပ်မော်တာ 7HP	လုံး	၁	
	(ဇ) တင်လဲဆွဲမော်တာ 7HP	လုံး	၁	
	(ဈ) တင်လဲဆွဲမော်တာ 3.5HP	လုံး	၁	
	(ည) အဝီစိတွင်းသုံး Air Compressor (motor 7.5 HP)	လုံး	၁	
	(ဋ) စိမ်ရည်လက်ကျန်ပြောင်းမော်တာ 3 HP	လုံး	၁	
	(ဌ) M.S Fermenter. (4200 gal) (Tank 1, 2, 3, 4, S)	လုံး	၅	
	(ဍ) တင်လဲရည်သိုလှောင်ကန်			
	-180 Ton (သံကန်)(32' x 16' x 8')	လုံး	၁	
	-30 Ton (သံကန်)(16' x 12' x 4')	လုံး	၁	
	-20 Ton (သံကန်)(16' x 8' x 4')	လုံး	၁	
	(ဎ) Centrifugal Pump In/Out Let Ø 2" x 2" Capacity = 15 m <sup>3</sup> /hr Head 20 m RPM-2900 Housing Steel	လုံး	၁	
	(ဏ) Centrifugal Pump In/Out Let Ø 1½" x 1½" Capacity = 10 m <sup>3</sup> /hr Head 15 m, RPM-2900, Housing Steel	လုံး	၁	



ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
2 ချက်လုပ်ရေးဌာနစိတ်			
(က) အရက်ချက်စက်အမှတ်(၁) (လောင်ချိုင့်စက်) (ရှေးဟောင်းပစ္စည်း)	စုံ	၁	
(ခ) အရက်စက် (4 Column)	စုံ	၁	
(ဂ) (စိမ်ရည်မော်တာ (5 HP)	လုံး	၁	
(ဃ) (ရေတင်ပန့်မော်တာ (10 HP) (ရေကန်ကြီးမော်တာ)	လုံး	၁	
(င) FO ကန် ၄၂၀၀ ဂါလန်ဆန့် (အနယ်အနှစ်)	လုံး	၂	
FO ကန် ၁၉၈၀ ဂါလန်ဆန့် (အဝိုင်း)	လုံး	၁	
(စ) ၅၈၀၀ ဂါလန်ဆန့်သံတိုင်ကီ (အရက်ပြင်း Tank)	လုံး	၂	
(ဆ) မီးထိုးဆီသိုလှောင်ကန် (၁၆၀၀၀ ဂါလန်၊ ၁၄၄၀၀ ဂါလန်)	လုံး	၂	
(ဇ) ကြေးနီချိန်ခွက် (၁၀ ဂါလန်) ဝင်ဆန့် (ကြေးနီ)	လုံး	၂	
(ဈ) အရက်ပြင်းသိုလှောင်တိုင်ကီ (၁၆၀၀ ဂါလန်၊ ၄၇၀ ဂါလန်၊ ၁၈၂၁ ဂါလန်)	လုံး	၃	
(ည) Electronic Pumping	လုံး	၁	
(ဋ) (8' x 4' x 2') အရက်တိုင်ကီ (သို့မဟုတ်) Daying Tank	လုံး	၁	
- ရမ်စပ် Tank	လုံး	၁	
- OP ၈၀၀ ဂါလန်ဆန့် Tank	လုံး	၁	
- မျိုး Tank	လုံး	၂	
(ဌ) - ၇၀၀ ဂါလန်ဆန့် Tank	လုံး	၁	
- ၇၂၀ ဂါလန်ဆန့် Tank	လုံး	၂	
(ဍ) ဘွိုင်လာရေသိုလှောင်တိုင်ကီ Tank အနီ	လုံး	၁	
(ဎ) ကတ္တာ	ခု	၁	
(ဏ) (4' 3" x 7' x 4' 3") လေးဒေါင့်ကန်	လုံး	၁	
(တ) ကျောက်စက်လေမှုတ်စက်၊ မော်တာ	ခု	၁	

ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
၃ ရန်ငွာနစိတ် (က) ဂါလန် ၂၀၀၀ ဆန့်ကြေး Tank (ခ) အဖုံးပိတ်စက်(လက်လှည့်) (ဂ) အရက်စစ်စက် (ဃ) ရန်စပ်ပန့်မော်တာ (5 HP) (င) အရက်လွှဲပြောင်းမော်တာ (0.5 HP) (စ) အဖုံးပိတ်စက် (ဆ) ရေသန့်ကန်မော်တာ (7 HP) (ဇ) ဂါလန် ၃၇ ဝင်ယမနေသစ်သားစည် (ဈ) ဂါလန် ၁၀၀၀ ဆန့် ယမနေသစ်သားစည် (ည) ဂါလန် ၅၀ ဆန့် ယမနေသစ်သားစည်	လုံး လုံး စုံ လုံး လုံး လုံး လုံး လုံး လုံး လုံး	၁ ၁ ၂ ၁ ၁ ၂ ၁ ၁၈၀ ၂ ၁၀၂	
၃ ဘွိုင်လာဌာနစိတ် (က) Steam Boiler (MASA-146) Lancashire , Glasgow , England Cap: 2.35 Tons/hr Working Pressure 120 Psi Mfg: date -1923 Fuel: FO/စပါးခွံ (ခ) Steam Boiler (MASA-2177) Lancashire , Glasgow , England Cap: 2.72 Tons/hr Working Pressure 150 Psi Mfg: date -1958, Fuel: FO	လုံး လုံး	၁ ၁	
၄ လျှပ်စစ်ဌာနစိတ် (က) A.C Arc Welder 380/80 V, 35 KVA(23.5KW) (ခ) Diesel Engine (China) (5.88 KW, 220 RPM) Generator (Myanmar) Single Phase , 1500 RPM (ဂ) Drill Machine with Motor(1.5 HP, 3Ø) (ဃ) 100 KVA Transformer	စုံ စုံ စုံ လုံး	၁ ၁ ၁ ၁	

ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
သဘာဝဓါတ်ငွေ့သွယ်တန်းခြင်း(ပိုက်နှင့်ပိုက်ဆက်ပစ္စည်း			
(က) ၂"ပိုက်လိုင်းသွယ်တန်းခြင်း(စက်ရုံအတွင်းပိုက်လိုင်း)	Nos	16	
- Ø2" MS 4mmt x 20'	Nos	20	
- Ø2" Elbow (Welded Type)	Nos	10	
- Ø2" Flange (Welded Type)	Nos	10	
- Ø1½" MS Pipe 20'	Nos	12	
- Ø1½" Elbow (Welded Type)	Set	8	
- Ø1½" Flange (Welded Type)	Doz	5	
- Bolt & Nut(12 mm x 2½" L)	No	1	
- Ø 3" MS Pipe 20'	No	1	
- Ø 3" MS Pipe 20'			
(ခ) Gas Receiver	Set	1	
- Pipe (Ø 10" x 6' L x 12 mm)	Nos	2	
- 2' 2" x 2' 2" x Angle Iron x 20'	No	1	
-Ø 1' 2" Safety Valve	Nos	2	
-Ø 1' 2" Gas Valve	No	1	
-Ø 2" Gas Valve			
(ဂ) ဓါတ်ငွေ့ထိန်းကိရိယာ	Nos	2	
-Ø 1' 2" Gas Reducer (0.6 Psi)	Nos	2	
-Ø (0-100 Psi) Pressure Gauge	Nos	4	
-Ø 1' 2" Gas Valve	Sets	2	
-Gas Filter	Sets	2	
-Gas Regulation Valve	Nos	2	
-Gas Flow Pressure Gauge			
-Gas Pipe Installation & Labour			
-Boiler Burner Installation and Labour charges	Set	1	
Molasses Pump Motor	ခု	1	
F.O ဆွဲပန်	ခု	1	
Elevator motor			

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများ

ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက် ပုံ	အရေ အတွက်	မှတ်ချက်
ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများ	Lot	1	
ရေခဲသေတ္တာ	No	1	
Brix Hydrometer	No	1	
Analytical Balance	Set	1	
pH Meter(Bench-Top)	No	1	
Portable pH Meter(0.14)	No	1	



မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၊ ပရိဘောဂနှင့်ရုံးသုံးပစ္စည်းများ

စဉ်	အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
၁	မြန်မာလက်နှိပ်စက် ၁စ"	No	၁	
၂	မြန်မာလက်နှိပ်စက် ၁စ"(Olympia,Germany)	No	၁	
၃	အင်္ဂလိပ်လက်နှိပ်စက် ၁စ" (Olympia,Germany)	No	၁	
၄	စာကူးစက် (Model 4130)	No	၁	
၅	လက်လှည့်ဂဏန်းပေါင်းစက်	No	၁	
၆	လျှပ်စစ်ဂဏန်းပေါင်းစက်	Nos	၄	
၇	မျက်နှာကျက်ပန်ကာ	No	၁	
၈	စားပွဲတင်ပန်ကာ	No	၁	
	<u>မီးသတ်ဆေးဘူးများ</u>			
၉	(က) Dry Chemical Powder Cartridge Type 3 Kg	No	၆	
၁၀	(ခ) Dry Chemical Powder Cartridge Type 1 Kg	No	၆	
၁၁	(ဂ) ရိုးရိုးဆီဆေးဘူး	No	၁၈	
၁၂	(ဃ) မီးသတ်ပိုက်နှင့်ရေစုပ်စက်	Set	၁	
၁၃	သစ်သားစားပွဲ(4' 10" x 3' x 2' 6")	လုံး	၃	
၁၄	သစ်သားစားပွဲ(4' x 2' 5" x 2' 6")	လုံး	၅	
၁၅	သစ်သားစားပွဲ(3' 10" x 2' 4" x 2' 6")	လုံး	၁၂	
၁၆	သစ်သားစားပွဲ(4' x 2' 10" x 2' 6")	လုံး	၇	
၁၇	သစ်သားစားပွဲ(4' x 2' 6" x 2' 6")	လုံး	၁	
၁၈	သစ်သားစားပွဲ(10' x 2' x 2')	လုံး	၁	
၁၉	သစ်သားစားပွဲ(12' x 2' x 2')	လုံး	၁	

မှတ် ချက်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက် ပုံ	အရေ အတွက်	မှတ် ချက်
၂၀	သစ်သားစားပွဲ(6' x 2' x 2')	လုံး	၁	
၂၁	သစ်သားကုလားထိုင်(1' 5" x 1' 5" x 1' 5")	လုံး	၁	
၂၂	လက်တင်ကုလားထိုင်ကြိမ်ခင်း(1' 7" x 1' 7" x 1' 7")	လုံး	၂	
၂၃	လက်တင်ကုလားထိုင်ကြိမ်(1' 6" x 1' 6" x 1' 6")	လုံး	၁	
၂၄	သစ်သားဘီခို(3' 4" x 1' 5" x 6')	လုံး	၁	
၂၅	သစ်သားဘီခို(3' 1" x 1' 5" x 5')	လုံး	၂	
၂၆	သစ်သားဘီခို(3' x 1' 6" x 4')	လုံး	၄	
၂၇	သစ်သားဘီခို(4' x 1' 8" x 8')	လုံး	၁	
၂၈	သစ်သားဘီခို(3' 6" x 1' 8" x 5' 6")	လုံး	၁	
၂၉	ဖုန်းတင်ဘီခို(1' 5" x 1' 5" x 3' 4")	လုံး	၁	
၃၀	ဖိုင်တင်စင် (3' x 1' 3" x 3' 3")	လုံး	၂	
၃၁	ဖိုင်တင်စင် (3' x 1' 5" x 2' 8")	လုံး	၂	
၃၂	စာအုပ်စင် (3' x 1' 5" x 2' 8")	လုံး	၁	
၃၃	သံမဏိဘီခို	လုံး	၁	

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၊ အိတ်ဆောင်သုံးပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
၁	၁၀"ထမင်းစားပန်းကန်ဖြူ	ချပ်	၆	
၂	၆"မုန့်ပန်းကန်ဖြူ	ချပ်	၆	
၃	၈"ဘဲဥပန်းကန်	ချပ်	၂	
၄	၉"ဘဲဥပန်းကန်	ချပ်	၂	
၅	၁၀"ဘဲဥပန်းကန်	ချပ်	၂	
၆	၅"ဟင်းပန်းကန်လုံး	လုံး		
၇	၅"ပန်းကန်ပြား	ချပ်	၁၂	
၈	၆"ဟင်းပန်းကန်လုံး	လုံး	၄	
၉	ကြွေဖုန်း	ချောင်း	၆	
၁၀	ပန်းကန်ပြား	ချပ်	၆	
၁၁	ထမင်းအုပ်	လုံး	၁	
၁၂	လက်ကိုင်အချိုပန်းကန်	စုံ	၆	
၁၃	အကြမ်းခရားငယ်	လုံး	၁	
၁၄	အကြမ်းပန်းကန်လုံးဖြူ	လုံး	၆	
၁၅	ဖန်ခွက်(၃၁၇)	လုံး	၆	
၁၆	၅"မုန့်ပန်းကန်ပြား	ချပ်		
၁၇	ဖန်ခွက်အလတ်	လုံး	၁	
၁၈	ဓာတ်ဘူးစတီး	လုံး	၁	
၁၉	ခေါင်းပြားဓာတ်ဘူး	လုံး	၁	

မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၊ မော်တော်ယာဉ်စာရင်း

ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက် ပုံ	အရေ အတွက်	မှတ်ချက်
ရုံးသုံးမော်တော်ယာဉ် T-2000 (က/၆၂၁၀)	စီး	၁	



မော်လမြိုင်အမှတ်(၄)အရက်ချက်စက်ရုံ၏ ဝန်ထမ်းအင်အားစာရင်း

နောက်ဆက်တွဲ(၆)

အမည်	ရာထူး	လစာနှုန်း	မှတ်ချက်
၁ ဦးမျိုးဝင်း	လ/ထ မန်နေဂျာ	၁၂၀၀၀ဝိ-၂၀၀ဝိ-၁၃၀၀၀ဝိ	
၂ ဒေါ်ဝင်းဝင်းစိုး	အလုပ်ရုံစုမှူး	၈၅၀၀ဝိ-၁၀၀ဝိ-၉၀၀၀ဝိ	
၃ ဒေါ်ခိုင်သီတာ	အလုပ်ရုံစိတ်မှူး	၇၉၀၀ဝိ-၁၀၀ဝိ-၈၄၀၀ဝိ	
၄ ဒေါ်ရီရီဝင်း	ထုတ်လုပ်ရေးကျွမ်းကျင်(၃)	၇၃၀၀ဝိ-၁၀၀ဝိ-၇၈၀၀ဝိ	
၅ ဦးပန်းရှိန်	ထုတ်လုပ်ရေးကျွမ်းကျင်	၆၇၀၀ဝိ-၁၀၀ဝိ-၇၂၀၀ဝိ	
၆ ဦးအောင်ဝင်း	ထုတ်ကျွမ်း(၄)	၆၇၀၀ဝိ-၁၀၀ဝိ-၇၂၀၀ဝိ	
၇ ဦးသိန်းလွင်	ထုတ်ကျွမ်း(၄)	၆၇၀၀ဝိ-၁၀၀ဝိ-၇၂၀၀ဝိ	

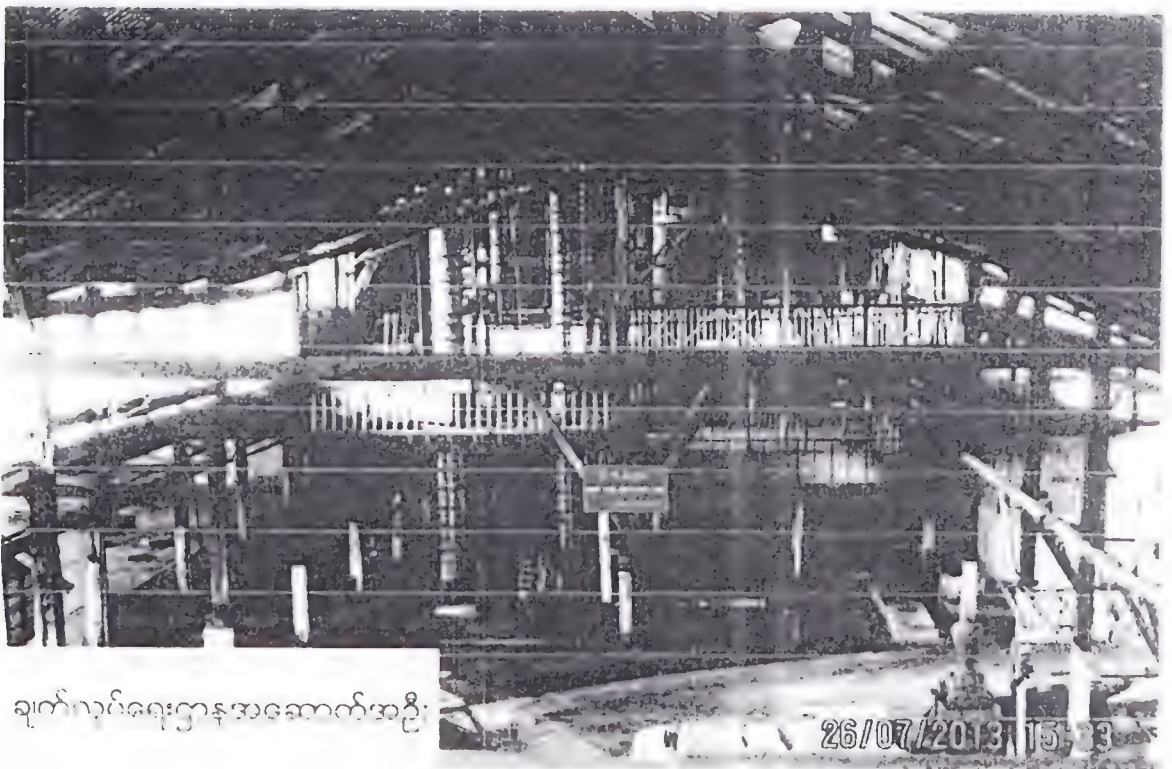
၃၁-၈-၂၀၁၃ ရက်နေ့ရှိစက်ရုံ၏ကုန်ချောလက်ကျန်များစာရင်း

၁။	မော်လမင်းဝိစကီ	- ၄၅၉၈ <sup>၃</sup> ဒါဇင်	၁၈.၃၆၉ ကျပ်သန်း
၂။	နှစ်ချို့အရက်	- ၄၀၇၁ ဂါလံ	၁၈.၇၅၅ ကျပ်သန်း
		စုစုပေါင်း	၃၇.၁၂၄ ကျပ်သန်း



အလယ်ပြင်သို့ရောက်ရှိ

24/07/2013 12:26

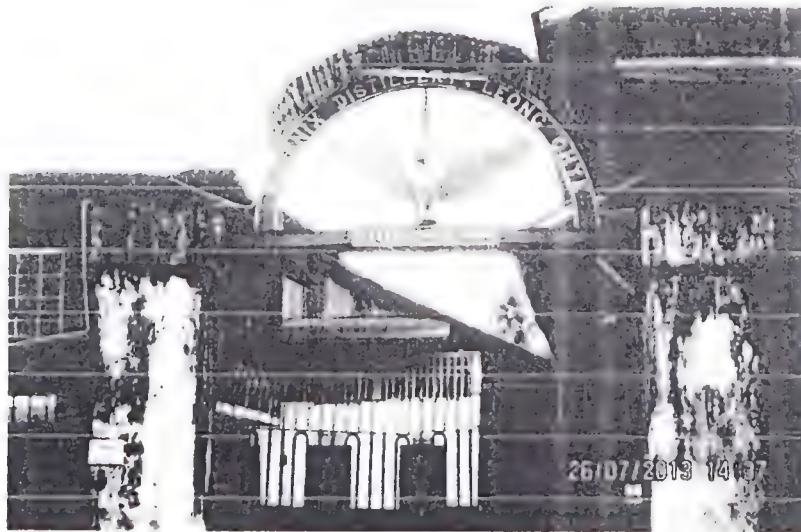


ချက်ကပ်ရေးဌာနအဆောက်အအုံ

26/07/2013 15:33



Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd  
အမှတ် (၄) အရက်ချက် စက်ရုံခွဲ နှင့် ဝေလဲစက် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ  
( ဖော်လမြိုင် )



စက်ရုံဝင်း ခြံစည်ရိုး (ဝင်းပေါက်)



[illegible]

သက်သေကတ်ပြားတံဆိပ်

လက်လက်ပံပံ

၁။ ဤကိစ္စများကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။  
 ၂။ ပျောက်ဆုံးပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လှိုင်မူကြီးကြပ်ရေး  
 နှင့် အခြားသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနများသို့ သတင်းပို့ရမည်။  
 ၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက် (၄၂) နှစ်ဖြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပုဂံတို့  
 အရေးယူခြင်းခံရမည်။



Mandalay Branch (1)  
80 st, 31 & 32 st  
Ph : 02-30146,30147,34077  
Fax : 68960



Date : 03 December, 2014

ACCOUNT NO. : 0031110019790

NAME : UZAW WIN  
NRC : 9/MAYAMA(N)001624  
ADDRESS : A-5/4.SATMHUZONE MDY  
PHONE : 72739, 095508898

Statement Of Transaction For The Date Between 01/12/2014 And 03/12/2014

Date Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
01 / 12 / 2014	Opening Balance			12,315,608.90
01 / 12 / 2014	Cash Deposit -		34,700,000.00	47,015,608.90
01 / 12 / 2014	To Transfer, 00333162	47,000,000.00		15,608.90
01 / 12 / 2014	Cash Deposit -		46,631,800.00	46,647,408.90
02 / 12 / 2014	Cash Deposit -		11,100,000.00	57,747,408.90
02 / 12 / 2014	To Transfer, 00333163	57,500,000.00		247,408.90
02 / 12 / 2014	Cash Deposit -		23,264,001.00	23,511,409.90
03 / 12 / 2014	Cash Deposit -		47,600,000.00	71,111,409.90
03 / 12 / 2014	By Transfer		500,000,000.00	571,111,409.90
03 / 12 / 2014	Closing Balance			571,111,409.90

No. of Withdrawals : 2  
No. of Deposits : 6

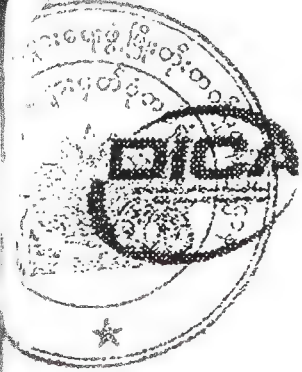
Thank You For Banking With Mandalay Branch (1)

Please report any discrepancies found on your statement immediately.  
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For Mandalay Branch (1)

Asst: / DY Manager

Kanbawza Bank Ltd.  
Mandalay (1)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
 အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန  
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန  
 အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

၀၁-၆၅၇၈၉၁

စာအမှတ် ၊ ရက-၁၀/၁ / ၂၀၁၅ ( ၄၁၃၃ )

၀၁-၆၅၈၁၃၅

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ၊ မတ် လ ၉ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
 ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန  
 ရုံးအမှတ်(၄၆)၊ နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ကုမ္ပဏီအမည် ပြောင်းလဲကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်း

၁။ အထက်ပါ ကိစ္စ နှင့် စပ်လျဉ်း ၍ မန္တလေး ရွှေသူငယ်ချင်း သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်( Mandalay Golden Friend Mining Co.,Ltd. ) အား ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- ၁၂၈၈/ ၂၀၀၆-၂၀၀၇ ( ၁၁-၁-၂၀၀၇ ) ဖြင့် ဖွဲ့စည်းခွင့်ပြုခဲ့ ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီအမည်အား မန္တလေး ရွှေသူငယ်ချင်း သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Mandalay Golden Friend Mining Co.,Ltd.) မှ ရွှေမော်လမြိုင် အဖျော်ယမကာ လုပ်ငန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်( Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co., Ltd. ) အမည်သို့ (၉-၃-၂၀၁၅) ရက်နေ့ တွင် ကုမ္ပဏီ အမည် ပြောင်းခွင့် ပြုပါကြောင်း သိရှိနိုင်ပါရန် အကြောင်းကြား အပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

( သင်းသင်းမြတ်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး )

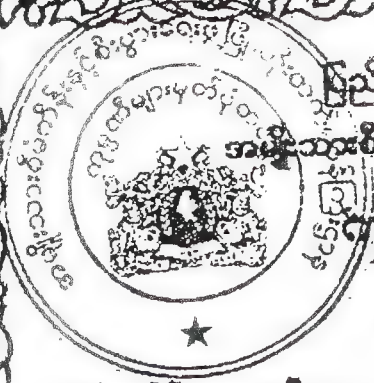
မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ



000099



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန


ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

သက်တမ်းတိုး

အမှတ် ၁၂၈၈ / ၂၀၀၆-၂၀၀၇

ပြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ရွှေမော်လမြိုင် အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်း  
ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

.....အား ဝေရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား  
၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၁ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
( နီလာမူ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး )  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT.

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

NO. ....1288..... of 2006-2007

I hereby certify that the tenure of SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE...  
ENTERPRISE COMPANY LIMITED.....incorporated under the  
Myanmar Companies Act on ..... 11<sup>th</sup> JANUARY, 2007  
is renewed with effected from ..... 21<sup>st</sup> MARCH, 2014  
This new name has been changed from  
"MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING COMPANY LIMITED "  
as per as 25-3-2015.


  
For Director General  
(Nilar Mu, Deputy Director)  
Directorate of Investment and Company Administration



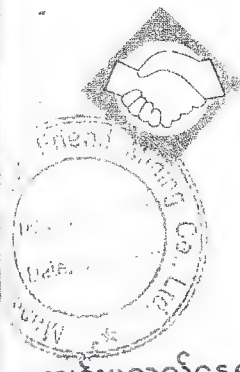
# ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

- (က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဦးစော်ဝင်း.....(၉/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄)....
- (ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အခန်းအမှတ်(အေ-၄)၊ အမှတ်(၂၉၅)၊ မြို့မကျောင်းလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့.....
- (ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၃-၄၄၁၁၁၉၀.....
- (ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း(၁)၊ ဦးနေမျိုးအောင်.....  
 ၅/ပလန(နိုင်)၀၃၅၄၀၉  
 (၂) ဦးရှိက္ခီ (ခ) ဦးကျော်ကျော်  
 ၉/အမရ(နိုင်)၀၀၀၄၀၆  
 (၃) ဦးစင်လှိုင်  
 ၉/မရမ(နိုင်)၀၉၁၆၀၁  
 (၄) ဦးစင်အောင်  
 ၁၂/စခန(နိုင်)၀၆၄၂၀၆

- မှတ်ချက် ။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ( ၁၁-၁-၂၀၁၄ )မှ (၁၀-၁-၂၀၁၉ )ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။
- (၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။
- (၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင် လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင် မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ စာထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည်။

  
 ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
 (သင်းသင်းမြတ် ၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

လာရောက်ထုတ်ယူသည့် ရက်စွဲ၊



# MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING Co., Ltd.

Room (A-4), No. 295, Myoma Appartment Myoma Kyaung St., Dagon Township, Yangon  
Tel : 95-1-4411198

## အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ကျင်းပသည့်နေ့ရက်	။	။	၂၀-၃-၂၀၁၅
ကျင်းပသည့်အချိန်	။	။	နံနက် (၁၀:၀၀)နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ	။	။	ကုမ္ပဏီရုံးခန်းရှိ အစည်းအဝေးခန်းမ

### တက်ရောက်ကြသူများ

၁။	ဦးဇော်ဝင်း	ရာထူး	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၂။	ဦးနေမျိုးအောင်		ဒါရိုက်တာ
၃။	ဦးရှိကျိ(ခ)ဦးကျော်ကျော်		ဒါရိုက်တာ
၄။	ဦးဇင်လှိုင်		ဒါရိုက်တာ
၅။	ဦးခင်အောင်		ဒါရိုက်တာ

### လက်မှတ်

### အကြောင်းအရာ။ ။ ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲရန်ကိစ္စ။

၁။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများ တိုးတက်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ချက်များထဲမှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့နယ်၊ နတ်ကျွန်းရပ်၊ မုပွန်ရပ်ကွက်ရှိ မော်လမြိုင်အရက်ချက်စက်ရုံအား စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ BOT စနစ်ဖြင့်ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ အဆင့်မြင့်ပြည်တွင်းဖြစ်အရက်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် ခွင့်ပြုချက်တောင်းခံခဲ့ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ “ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်း၍ တင်ပြလာပါက ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်” ဟု ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ယခုလက်ရှိကုမ္ပဏီအမည် ရွှေသူငယ်ချင်းသတ္တုတူးဖော်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် (Mandalay Golden Friend Mining Co.,Ltd)အမည်မှ ရွှေမော်လမြိုင်အဖျော်ယမကာလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Co.,Ltd) သို့ အမည်ပြောင်းလဲတည်ထောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ

Director

Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd

အတည်ပြုသူ

Zaw Win

Managing Director

Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd

(See Section 104 )

Distinguish between preference, ordinary or other description of shares

I Khin Aung  
12/Sa Kha Na  
(Naing)064286

Building No.19, Room No.4,  
Wailuwun Housing,  
Wailuwun (North) Quarter,  
Sanchaung Township, Yangon  
Region.

Merchant

50 Shares

Total


50 Shares

Signature

Date 14-2-2013

MANAGING DIRECTOR

FORM :VI

  
U Zaw Win  
Managing Director  
Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.



**PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN**  
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

**Name of Company ;**

MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING CO., LTD

**Presented by ;** U Zaw Win Managing Director

The Present Christin name Or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
U. Zaw Win	Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)001624	No.3, Between 14 <sup>th</sup> & 15 <sup>th</sup> Street, Pyi Gyi Yan Lone Quarter, Aung Myay Thar Zan Township, Mandalay Region.	Merchant	Managing Director
U Nay Myo Aung	Myanmar 5/Pa La Na (Naing)035489	Kha-8/28, 65 <sup>th</sup> Street, Chan Mya Thar Si Township, Mandalay Region.	Merchant	Director
U Xiji @ U Kyaw Kyaw	Myanmar 9/Ah Ma Ya (Naing)000406	No.(10). Thein Kyi Ward, Amarapura Township, Mandalay Region.	Merchant	Director
U Zin Hlaing	Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)091601	No.273/Kha, 63 <sup>rd</sup> Street, Between 28 <sup>th</sup> x 29 <sup>th</sup> Street, Aung Taw Mu Quarter, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.	Merchant	Director
U Khin Aung	Myanmar 12/Sa Kha Na (Naing)064286	Building No.19, Room No.4, Wailuwun Housing, Wailuwun (North) Quarter, Sanchaung Township, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w-e-f-14-2-2013

**VOTE:**

- (2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word in place of ..... and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of changes against the entry.

and this

14-2-2013

Signature \_\_\_\_\_  
Designation \_\_\_\_\_

U Zaw Win  
Managing Director  
Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.

မူလ ယာယီသဖြင့် စကေ့ဝန်ကြီးဌာန သို့ တင်ပြရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ဦးစီးဌာန၊ သစ်တောရေးရာနှင့် သစ်တောရေးရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန  
ရုံးအမှတ် (၃၂) နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ရက- ၈(၈)၀၀၀/၂၀၁၂၊ ၇၇၆၀ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ မေလ ( ၁၅ ) ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ  
မန္တလေး ရွှေသုဇယံချင်း သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
အမှတ်(၂၉၅)၊ အခန်းအမှတ်(အေ-၄)၊  
မြို့မကျောင်းလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးခြင်းကိစ္စ  
ရည်ညွှန်းချက်။ ကုမ္ပဏီ၏ ၁၉-၃-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါစာ

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် မန္တလေး ရွှေသုဇယံချင်း သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ  
သက်တမ်းတိုးခြင်း ပေးပါရန် တင်ပြလာခြင်းကို (၂၉-၃-၂၀၁၂)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့်  
ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ်  
(၁၃/၂၀၁၁)မှ(၁၀-၁-၂၀၁၄) ရက်နေ့ အထိ သက်တမ်း တိုးခြင်းခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ သို့ပါ၍ မန္တလေး ရွှေသုဇယံချင်း သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ ကျပ် ၁,၂၅၀,၀၀၀/-  
(ကျပ်တစ်ဆယ့်နှစ်သိန်းငါးသောင်း တိတိ) ပေးသွင်းပြီး ဖြစ်ပါ၍ ရုံးတွင်း မှတ်ပုံတင် အမှတ်  
၁၂၈၈/၂၀၀၆-၂၀၀၇ (၁၁-၁-၂၀၀၇) ဖြင့် သက်တမ်းတိုး မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေး  
လိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
(နန်းရီရီသန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို  
- ရုံးလက်ခံ  
- မျှောစာတွဲ

သက်တမ်းတိုး



002440

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ဝိမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် .....၁၂၈၈...../၂၀၀၆-၂၀၀၇

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မန္တလေး ရွှေသုဇယံချင်း သတ္တုတူးဖော်ရေး  
ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
.....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ်၂၀၀၇ နှစ်၊ ဇန်နဝါရီ .....လ၊၁၁.....ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား  
၂၀၁၂ နှစ်၊ မတ် .....လ၊ ၂၉ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု ထုတ်လုပ်မှု  
INDUSTRIAL PRODUCTION

( အောင်နိုင်ဦး )  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT  
**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

NO. 1288 of 2006-2007

I hereby certify that tenure of MANDALAY GOLDEN FRIEND  
MINING COMPANY LIMITED.....incorporated under the  
Myanmar Companies Act on 11<sup>th</sup>, JANUARY, 2007  
is renewed affected from 29<sup>th</sup>, MARCH, 2012.

စက်မှုထုတ်လုပ်မှု ထည့်သွင်းရာအရ သည်  
စက်မှုလက်မှုနှင့် ကွပ် ဖြစ်စေသည်။  
(သို့မဟုတ်) လွှာနရင်ကွက်နှင့်ကပ်၊  
သုတ်ရာအရပ်၌ဖြစ်စေသည်။

( AUNG NAING'OO )  
Director General  
Directorate of Investment and Company Administration

Directorate of Investment and Company Administration



# ကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ


- (က) အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာအမည် - ဦးဇော်ဝင်း  
ဥ/မရမ(နိုင်)၀၀၁၆၂၄
- (ခ) ကုမ္ပဏီရုံးခန်းလိပ်စာ - အမှတ်(၂၉၅)၊ အခန်းအမှတ်(အေ-၄)၊ မြို့မကျောင်းလမ်း၊  
ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
- (ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ် - ၉၅-၁-၄၄၁၁၁၉၈
- (ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း - ၁။ ဦးရှိက္ခီ (ခ) ဦးကျော်ကျော်  
ဥ/အမရ(နိုင်)၀၀၀၄၀၆  
၂။ ဦးနေမျိုးအောင်  
၅/ပလန(နိုင်)၀၃၅၄၈၉

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်သည် (၁၁-၁-၂၀၀၉) မှ (၁၀-၁-၂၀၁၄) ခုနှစ်အထိ(၃)နှစ် သက်တမ်းအတွက်သာဖြစ်သည်။ သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အဆိုပြုတင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန များ၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက် ခွင့်ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့(BOD)၏ အထူးအစည်းအဝေးမှတ်တမ်း နှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

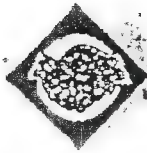
  
 ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
 (နန်းရီရီသန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)



ကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

No.(29), Min Ye' Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

အချက်အလက်ပြောင်းလဲမှုရှိပါက သတင်းပို့၍ အသင်းဝင်လက်မှတ်အသစ် လဲလှယ်ထုတ်ယူပါရန်၊ ပလတ်စတစ်မခလောင်းရန်၊ ၀၃၅၇၇



# Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.

No.265, Room ( A-4 ), Myoma Kyauing Street, Dagon Township, Yangon.  
Tel . 95-1-4411198

သို့ /

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရုံးအမှတ်-၃၂၊ နေပြည်တော်။

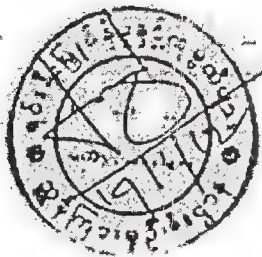
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။ အစုရှယ်ယာခွဲဝေရောင်းချခြင်းပုံစံ(၆)၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်း နှင့် ခါးရိုက်တာများ  
စာရင်းပုံစံ(၆)တို့ကိုမှတ်ပုံတင်ခြင်း။

ကျွန်တော်တို့ "MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING COMPANY LIMITED"

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် အမှတ်- ၁၂၈၈/၂၀၀၆-၂၀၀၇ ရက်စွဲ (၁၁-၁-၂၀၀၇) ခါးရိုက်တာများ အဖွဲ့အစည်းအဖေ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ  
အစုရှယ်ယာခွဲဝေရောင်းချခြင်း၊ ခါးရိုက်တာခန့်အပ်ခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့် ခါးရိုက်တာများစာရင်း ပုံစံ(၆)တို့ကို  
မှတ်ပုံတင်ပေးပါရန် မှတ်ပုံတင်ကြေး ပေးသွင်းပြီးသည့် ငွေသွင်းချလဲ နှင့်အတူ ပေးပို့အပ်ပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filling by: U Xil @ U Kyaw Kyaw (Director)

Name, Address and Description of Allottees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
1- U Zaw Win Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)001624	No.3, Between 14 <sup>th</sup> & 15 <sup>th</sup> Street, Pyi Gyi Yan Lone Quarter, Aung Myay Thar Zan Township, Mandalay.	Merchant		4850 shares
2- U Nay Myo Aung Myanmar 5/Pa La Na (Naing)35489	Kha-8/28, 65 <sup>th</sup> Street, Chan Mya Thar Si Township, Mandalay.	Merchant		50 shares
			TOTAL	4900 shares

Signature

Date

13-1-2012

Director

Managing Director, U Kyaw Kyaw Co., Ltd.

MANAGING DIRECTOR

FORM VI



# RETURN OF ALLOTMENTS THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104 )

( To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made )

Return of allotment from the made on 14<sup>th</sup> day of February, 2013  
on the of of the \*  
MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING  
COMPANY LIMITED

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash 50 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted Kyats. 500,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on cash such share Kyats. 10,000/-  
(Fully Paid Up)

" " " " .....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted NIL

Amount to be treated as paid on each such share NIL

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

**NOTE :** In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word " From" after the word " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by: U Zaw Win (Managing Director)

Name, Address and Description of Allottees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
U Khin Aung 12/Sa Kha Na (Naing)064286	Building No.19, Room No.4, Wailuwun Housing, Wailuwun (North) Quarter, Sanchaung Township, Yangon Region.	Merchant		50 Shares
		Total		50 Shares

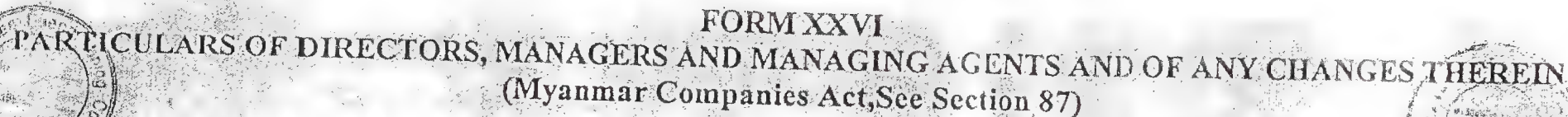
Signature

Date 14-2-2013

MANAGING DIRECTOR

FORM VI





Name of Company :

MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING CO., LTD

Presented by : U Zaw Win (Managing Director)

02259

The Present Christian name Or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
U Zaw Win	Myanmar 9/Ma Ya Ya (Naing)001624	No.3, Between 14 <sup>th</sup> & 15 <sup>th</sup> Street, Pyi Gyi Yan Lone Quarter, Aung Myay Thar Zan Township, Mandalay Region.	Merchant	Managing Director
U Nay Myo Aung	Myanmar 5/Pa La Na (Naing)035489	Kha-8/28, 65 <sup>th</sup> Street, Chan Mya Thar Si Township, Mandalay Region.	Merchant	Director
U Xiji @ U Kyaw Kyaw	Myanmar 9/Ah Ma Ya (Naing)000406	No.(10), Thein Kyi Ward, Amarapura Township, Mandalay Region.	Merchant	Director
U Zin Hlaing	Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)091601	No.273/Kha, 63 <sup>rd</sup> Street, Between 28 <sup>th</sup> x 29 <sup>th</sup> Street, Aung Taw Mu Quarter, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region.	Merchant	Director
U Khin Aung	Myanmar 12/Sa Kha Na (Naing)064286	Building No.19, Room No.4, Wailuwun Housing, Wailuwun (North) Quarter, Sanchaung Township, Yangon Region.	Merchant	Appointed as Director w-e-f-14-2-2013

NOTE: (1) A Complete List of the Directors or Managers and Managing Agents, when appointed, of the Company, shall be submitted to the Registrar of Companies, Yangon, for his record.

NOTE: (1) A Complete List of the Directors or Managers and Managing Agents shown as existing in the last particulars.  
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word in place of ..... and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of changes against the entry.

Dated this

14-2-2013

Signature \_\_\_\_\_  
Designation \_\_\_\_\_

Period Extended

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

၂။ ခိုင်မြဲသူလက်မှတ် နှင့် ဆံ့ပညာ

Name and Address of Enterprise

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် လုပ်ငန်း

MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING CO., LTD.

NO. 295, ROOM NO. (A-4), MYOMA KYAUNG STREET,

YAGON T/S, YANGON.

Registration No. 00000

HTA THA KA-21119

Union of Myanmar  
Ministry of Commerce  
Directorate of Trade

ပြည်ထောင်စုပြန်ပို့နိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ဝိသ္ဗာဓဓနှင့် ကုသန်၊ရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER  
REGISTRATION

ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းနှင့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Note: ☐ Please tick (✓) where applicable

သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

Contact No. ဆက်သွယ်ရန်

9514411198

Telephone No.

Fax No.

Telex No.

ဖုန်းနံပါတ်

ဖက်စ်နံပါတ်

တဲလက်စ်နံပါတ်

Business Registration No. 1288/2006-2007(11-1-07)  
လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်

Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship

☐ b) Partnership

☐ c) Limited Company

☐ d) Co-operative Society

(Myanmar or Foreign)

တစ်ဦးတည်းဆိုင်

အရပ်

လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/ နိုင်ငံခြား)

သမဝါယမအသင်း

☐ e) Others. (please specify)

INDUSTRIAL PRODUCTION

အခြား (ဖော်ပြရန်)

ကျွန်ုပ်တို့၏ ပါလုပ်ငန်း (၄) ဦး မေဇာလ်လွတ်ငွေငွေသည်။

Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:

သောက်ဝင်ပြုပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းနှင့်အခြား မှတ်ပုံတင်ခွင့်ရှိသည်။

(a) Line of goods permitted

all items except prohibited and restricted items.

ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစား

တာပြန်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစားမှလွှဲ၍ ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

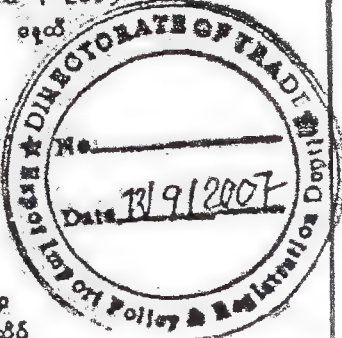
(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.

လုပ်ငန်းနှင့်သည့် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for TWO year(s) up to 13-9-2007 and 10-1-2009

မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း

DUPLICATE



XXXX XXXX XXXX

For DIRECTOR GENERAL

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(THAN AUNG-DIRECTOR)

Stamp  
THAN AUNG

7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းနှင့် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended

Authorized Signature & Name

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အမည်

(1) 1. 8. 2012 up to 10. 1. 2014

အမှတ်အသား

ငွေ

ထိ

(2)

up to

ငွေ

ထိ

(3)

up to

ငွေ

ထိ



- ၇။ လယ်ယာတိုင်း တူးနဲ့ နှင်ဥယျာဉ်မြေ ထွက်ကုန်ပစ္စည်း များ တိုက်ဖျက်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊  
ဂီတသီချင်း ဖြစ်၊ စာပေရှာဖွေ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ထုတ်ဝေခြင်း၊ ကြော်ငြာခြင်း နှင့်ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊  
ခြင်း၊
- ၈။ စိုက်ပျိုးရေး ဖြစ်ခြင်း နှင့်စိုက်ပျိုးရေးထွက်ကုန်ပစ္စည်း များ အား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သူပုံ  
ခြင်း နှင့်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၉။ လူသုံး ကုန်ပစ္စည်း များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- ၁၀။ အစိုးရ၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်သတ္တုတူးဖော်ခြင်း၊ ရွှေတူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်း နှင့်  
ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်း များ တိုက်ရောင်း ချခြင်း လုပ်ကိုင်ရန်၊

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ



အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ရှေ့မော်လမြိုင်အဖွဲ့အစည်း ဖွဲ့စည်းပုံမူရင်း နှင့် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

♦♦♦♦

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

**Memorandum Of Association**

AND

**Articles Of Association**

OF

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE

**COMPANY LIMITED**



Mandalay Golden Friend Mining Company Limited အမည်မှ Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Company Limited အမည်သို့ ပြောင်းလဲရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
စာအမှတ်၊ ရက-၁၀/၁/၂၀၁၅ (၅၂၇၄) (၂၅-၃-၂၀၁၅) ဖြင့် ခွင့်ပြုချက်အရ ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲခြင်း  
ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Zaw Win  
Managing Director  
Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.

# မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရွှေ မေ ဘီလမြိုင်အ ဖျေဘိယ မက ဘ လှ ဝ န်း

ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် ရွှေ မေ ဘီလမြိုင်အ ဖျေဘိယ မက ဘ လှ ဝ န်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀/- ( ကျပ် သ န်း တစ် ဘေ ဘ င် တိတိ ) ဖြစ်၍ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀/- ( ကျပ် တစ် ဘေ ဘ င်း တိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ( ၁၀၀ ၀၀၀ ) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။





Mandalay Golden Friend Mining Company Limited အမည်မှ Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Company Limited အမည်သို့ ပြောင်းလဲရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန စာအမှတ်၊ ရက-၁၀/၁/၂၀၁၅ (၅၂၇၄) (၂၅-၃-၂၀၁၅) ဖြင့် ခွင့်ပြုချက်အရ ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Zaw Win  
Managing Director  
Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.

စက်မှုလက်မှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း၊ စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များ နှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။



- (က) လယ်ယာကိုင်ကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း။
- (ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း။
- (ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (င) ဓါတ်မြေသြဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ဇ) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယဉ်ထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့်သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ဌ) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။
- (ဎ) အစားအသုံး ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်၊

၃။ ကုမ္ပဏီမှသင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်၊

ခြင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှုသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက် ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တို့ကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြီလက်မှတ်
၁။	ဦးသန်းဝင်းနိုင် အမှတ်-ဃ-၁၂(အေ)၊ အောင်သပြေလမ်း၊ ဘုရင့်နောင်ပွဲရုံတန်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မရတ (နိုင်) ၁၁၆၅၆၄	၁	
၂။	ဦးရှိကျိ(ခ)ဦးကျော်ကျော် အမှတ်-၁၀၊ သိမ်ကြီးရပ်၊ အမရပူရမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/အမရ (နိုင်) ၀၀၀၄၀၆	၁	

ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ။

၂၀၀၆ ခုနှစ်၊

ဇွန်

လ၊

၁၅

ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။




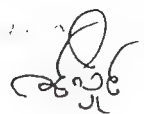
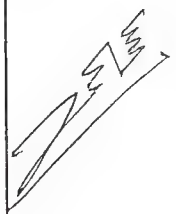
ဦးဝင်းသိမ် (သိက္ခမရှိ၊ သိသိမ်းလိ၊ အာရုံအေး)

အမှတ်-၁၀၊ သိမ်ကြီးရပ်၊ အမရပူရမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။

“မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး သတ္တုတူးဖော်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်”

(၁၇.၂.၂၀၁၃) နေ့ရှိ ဒါရိုက်တာများစာရင်းနှင့် အစုရှယ်ယာခွဲဝေခြင်းဖြင့်

၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုဝင်များစာရင်း

	အမည်၊ ငယ်မည်၊ မိခင်အမည်နှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးဇော်ဝင်း အမှတ်-၃၊ ၁၄ လမ်းနှင့် ၁၅-လမ်းကြား၊ ပြည်ကြီး ရန်လုံရပ်ကွက်၊ မန္တလေးမြို့နယ်၊ မန္တလေး တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မရမ (နိုင်)၀၀၁၆၂၄	၄၈၀၀	
၂။	ဦးနေမျိုးအောင် အမှတ်- (၁-၈/၂၈)၊ ၆၅-လမ်း၊ ချမ်းမြသာစည် မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၅/ပလန (နိုင်)၀၃၅၄၈၉	၁၀၀	
၃။	ဦးရှိကျိ(ခ)ဦးကျော်ကျော် အမှတ်-(၁၀)၊ သိပ်ကြီးရပ်ကွက်၊ အမရပူရမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/အမရ (နိုင်)၀၀၀၄၀၆	၅၀	
၄။	ဦးဇင်လှိုင် အမှတ်-(၂၇၃/၁)၊ ၆၃-လမ်း၊ ၂၈x၂၉လမ်းကြား၊ အောင်တော်ပူရပ်ကွက်၊ ချမ်းအေးသာခံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မရမ (နိုင်)၀၉၁၆၀၀	၅၀	
၅။	ဦးခင်အောင် တိုက်အမှတ်-၁၉၊ အခန်းအမှတ်-၄၊ ဝေဠုဝန် အိမ်ယာ၊ ဝေဠုဝန်(မြောက်)ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/စခန (နိုင်)၀၆၄၂၈၆	၅၀	

\* ဤဇယားသည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၏ အစိတ်အပိုင်းမဟုတ်ပါ။  
နောက်ဆုံးအခြေအနေကို ပေါ်လွင်အောင် ဖော်ပြထားခြင်းသာ ဖြစ်ပါသည်။

ဦးအောင်(ဥပဒေဘွဲ့)  
တရားလွှတ်တော်ချုပ်ရုံး  
သက်တမ်းတိုင်ရက်  
ရက်- (၀၁) ၂၀၁၃/၂၀၁၃/၂၀၁၃



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ရွှေမေ ဘီလပ်ျိုင်ဒီအ ဖျေ ဘီယ မကဘလုပ် ဝန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



- ၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

- ၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။
- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။
  - (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်စုစုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-( ကျပ်  
သန်း တစ် ဘေ ဘီ တိတိ )ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀ /-( ကျပ်  
တစ် ဘေ ဘီ ငါး တိတိ )တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။  
ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်  
အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။
- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏  
ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက်  
အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်  
နိုင်သည်။



Mandalay Golden Friend Mining Company Limited အမည်မှ Shwe Mawlamyine Beverage Enterprise Company Limited အမည်သို့ ပြောင်းလဲရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန စာအမှတ်၊ ရက-၁၀/၁/၂၀၁၅ (၅၂၇၄) (၂၅-၃-၂၀၁၅) ဖြင့် ခွင့်ပြုချက်အရ ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Zaw Win  
Managing Director  
Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.

- ၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှု ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက် အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစု ရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။
- ၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်း စေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

- ၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေ အတွက်သည် ( ၂ )ဦးထက်မနည်း၊ ( ၁၁ )ဦးထက် မများစေရ။
- ပထမဒါရိုက်တာများသည် -
- (၁) ဦးသန်းဝင်းနိုင် . . . . . နှင့်
- (၂) ဦးရှိကျီ (ခ) ဦးကျော်ကျော် . . . . . တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

- ၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော် သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။
- ၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( ၅၀ )စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။
- ၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

- ၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေး ခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက် ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည် ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲ ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။
- ၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။



၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည်နည်းလမ်း တကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထား သော အထွေထွေအာဏာများကိုမထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှား သောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါ အဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ်တစ်စိတ် တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီ နှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက် နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် ဟဲမက်၍မန်နေဂျင်ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေစွန့်လွှတ်ခြင်း အား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။



- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆိုခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍လိုအပ်သော ဘဏ္ဍာငွေများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရှိရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီ အပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရှိရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက်အပ်နှံရန်အပြင်ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရှိရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေး များအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့်လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံ ပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ် များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ် သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါကကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး ကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန် နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ် ပြဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ၊တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက် ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက် သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာ ရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မှီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မှီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ်ခန့်အပ် မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

- ၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ ထားသို့ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။
- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေသုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေသုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်း ကိစ္စများ။
  - (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
  - (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

## နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာ ပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

## တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက် စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

## လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိ တရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးမှ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီတံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။



## ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။






အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးကိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးသန်းဝင်းနိုင် အမှတ်-ဃ-၁၂(အေ)၊ အောင်သံပြေလမ်း၊ ဘုရင့်နောင်ပွဲရုံတန်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မရတ (နိုင်) ၁၁၆၅၆၄	၁	
၂။	ဦးရှိကျိ(ခ)ဦးကျော်ကျော် အမှတ်-၁၀၊ သိမ်ကြီးရပ်၊ အမရပူရမြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/အမရ (နိုင်) ၀၀၀၄၀၆	၁	




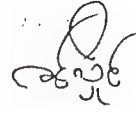
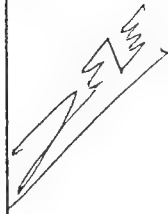
ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ၊ ၁၅ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်  
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

  
ဦးအိမ်သက် (ဘိက္ခုနီ၊ ဘိက္ခုနီ၊ အာရုံစေ)  
(အောင်စင်)  
အမှတ် ၈၅/၁၉၄-၇၊ ဘုရင့်နောင်ပွဲရုံတန်း၊ ရန်ကုန်မြို့။



( ၂၀၂၁-၂၀၂၂ ) နေ့ရှိ ဒါရိုက်တာများစာရင်းနှင့် အစုရှယ်ယာခွဲဝေခြင်းဖြင့်  
 ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုဝင်များစာရင်း

	အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးခြံလက်မှတ်
၁။	ဦးဇော်ဝင်း အမှတ်-၃၊ ၁၄ လမ်းနှင့် ၁၅-လမ်းကြား၊ ပြည်ကြီး ရန်လုံရပ်ကွက်၊ မဟာမိတ်မြို့နယ်၊ မန္တလေး တိုင်းဒေသကြီး။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မရမ (နိုင်)၀၀၁၆၂၄	၄၈၀၀	
၂။	ဦးနေမျိုးအောင် အမှတ်- (၁-၈/၂၈)၊ ၆၅-လမ်း၊ ချမ်းမြသာစည် မြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၅/ပလန (နိုင်)၀၃၅၄၈၉	၁၀၀	
၃။	ဦးရှိကျိ(ခ)ဦးကျော်ကျော် အမှတ်-(၁၀)၊ သိပ်ကြီးရပ်ကွက်၊ အမရပူရမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/အမရ (နိုင်)၀၀၀၄၀၆	၅၀	
၄။	ဦးဇင်လွင် အမှတ်-(၂၇၃/၁)၊ ၆၃-လမ်း၊ ၂၈x၂၉လမ်းကြား၊ အောင်တော်ပူရပ်ကွက်၊ ချမ်းအေးသာအိမ်ခြံမြို့နယ်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၉/မရမ (နိုင်)၀၉၁၆၀၁	၅၀	
၅။	ဦးခင်အောင် တိုက်အမှတ်-၁၉၊ အခန်းအမှတ်-၄၊ ဝေဠုဝန် အိမ်ယာ၊ ဝေဠုဝန်(မြောက်)ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/စခန (နိုင်)၀၆၄၂၈၆	၅၀	

\* ဤဇယားသည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၏ အစိတ်အပိုင်းမဟုတ်ပါ။  
 နောက်ဆုံးအပြေအနေကို ပေါ်လွင်အောင် ဖော်ပြထားခြင်းသာ ဖြစ်ပါသည်။

ဦးအိန်(ဥပဒေဘွဲ့)  
 တရားလွှတ်တော်ချုပ်ရုံး  
 သက်တမ်းတစ်နှစ်အတွက်  
 ဇွန်-၂၀၂၂/၁၂/၂၀၂၂

# THE MYANMAR COMPANIES ACT

## PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

### Memorandum Of Association OF

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE COMPANY LIMITED



- I. The name of the Company is SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE COMPANY LIMITED.
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The authorised capital of the Company is Ks. 10000000000 /- ( Kyats  
One Thousand Million Only ) divided into ( 100000 )  
shares of Ks. 10000 /- ( Kyats Ten Thousands Only) each,  
with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to  
time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the  
time being in force in this behalf.



Mandalay Golden Friend Mining Company Limited အမည်မှ Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Company Limited အမည်သို့ ပြောင်းလဲရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
စာအမှတ်၊ ရက-၁၀/၁/၂၀၁၅ (၅၂၇၄) (၂၅-၃-၂၀၁၅) ဖြင့် ခွင့်ပြုချက်အရ ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲခြင်း  
ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Zaw Win  
Managing Director  
Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.

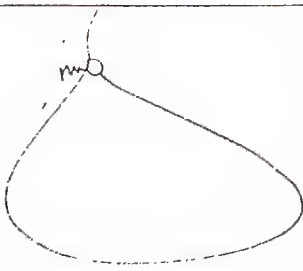

## Objectives of Industry and Manufacturing

1. To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-venture with any local or foreign partners.
  - (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
  - (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding-teak) and forest products.
  - (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
  - (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
  - (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
  - (f) Manufacturing of personal goods.
  - (g) Manufacturing of household goods.
  - (h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
  - (i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
  - (j) Manufacturing of construction materials and paints.
  - (k) Manufacturing of factory utensils.
  - (l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
  - (m) Manufacturing of textile, garments and clothings.
  - (n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

**PROVISO:** Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force

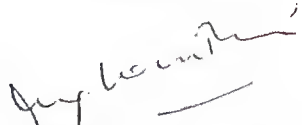


We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.



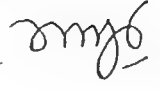

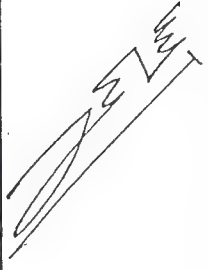
Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Than Win Naing No.D-12(A),Aunghapya Street Bayintnaung Warehouse, Mayangone Township, Yangon.  (Merchant)	Myanmar 9/Ma Ya Ta (Naing) 116564	1	
2.	U Xiji (a) U Kyaw Kyaw No.(10), Thein Kyi Ward, Amarapura Township, Mandalay.  (Merchant)	Myanmar 9/Ah Ma Ya (Naing) 000406	1	

Yangon. Dated the 15th day of June 2006.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.


  
 U WIN THIN (B.Com., B.I.R.A.)  
 (AUDITOR)  
 182/194 Boida Road, Yangon.

THEIR SHARES ACQUIRED BY ALLOTMENT AS ON THE DATE OF (14-2-2013)

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Zaw Win No.3, Between 14 <sup>th</sup> & 15 <sup>th</sup> Street, Pyi Gyi Yan Lone Quarter, Aung Myay Thar Zan Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)001624	4800	
2.	U Nay Myo Aung Kha-8/28, 65 <sup>th</sup> Street, Chan Mya Thar Si Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 5/Pa La Na (Naing)035489	100	
3.	U Xiji @ U Kyaw Kyaw No.(10), Thein Kyi Ward, Amarapura Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 9/Ah Ma Ya (Naing)000406	50	
4.	U Zin Hlaing No.273/Kha, 63 <sup>rd</sup> Street, Between 28 <sup>th</sup> x 29 <sup>th</sup> Street, Aung Taw Mu Quarter, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)091601	50	
5.	U Khin Aung Building No.19, Room No.4, Wailuwun Housing, Wailuwun (North) Quarter, Sanchaung Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 12/Sa Kha Na (Naing)064286	50	

This list is not part of the Memorandum and Articles of Association.

It is furnished for an up-to-date information only.

  
 14/2/2013  
 12/2/2013  
 11/2/2013

THE MYANMAR COMPANIES ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

**Articles Of Association**  
OF

SHWE MAWLAMYINE BEVERAGE ENTERPRISE **COMPANY LIMITED**



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

**PRIVATE COMPANY**

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-
  - (a) *The number of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
  - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

**CAPITAL AND SHARES**

3. The authorised capital of the Company is Ks. 1000000000 /- ( Kyats  
One Thousand Million Only ) divided into ( 100000 )  
shares of Ks. 10000 /- ( Kyats Ten Thousands Only) each,  
with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time  
to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for  
the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the  
control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and  
on such terms and conditions as they may determine.



Mandalay Golden Friend Mining Company Limited အမည်မှ Shwe Mawlamyine Beverage

Enterprise Company Limited အမည်သို့ ပြောင်းလဲရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
စာအမှတ်၊ ရက-၁၀/၁/၂၀၁၅ (၅၂၇၄) (၂၅-၃-၂၀၁၅) ဖြင့် ခွင့်ပြုချက်အရ ကုမ္ပဏီအမည်ပြောင်းလဲခြင်း  
ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Zaw Win  
Managing Director  
Mandalay Golden Friend Mining Co., Ltd.



5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

### DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and not more than ( 11 ).

The First Directors shall be :-

- (1) U Than Win Naing . . . . . and
- (4) U Xiji (@) U Kyaw Kyaw .

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the power delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least ( 50 ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section ( 85 ) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

### PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

### POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debentures stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
- (4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matters aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.



### GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceeding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

### DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

### OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

### ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
- (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
  - (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
  - (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

### AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.



### NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

### THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

### INDEMNITY

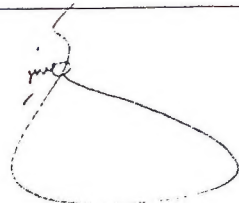

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

### WINDING - UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

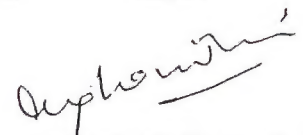


We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Than Win Naing No.D-12(A),Aungthapyae Street Bayintnaung Warehouse, Mayangone Township, Yangon.  (Merchant)	Myanmar 9/Ma Ya Ta (Naing) 116564	1	
2.	U Xiji (a) U Kyaw Kyaw No.(10), Thein Kyi Ward, Amarapura Township, Mandalay.  (Merchant)	Myanmar 12/Ah Ma Ya (Naing) 000406	1	

Yangon. Dated the 15th day of June 2006.


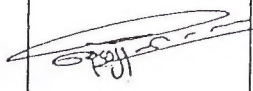
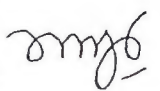

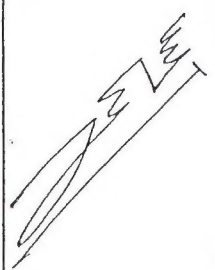
It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

  
U WIN THIN (B.Com., B.L.R.A)  
(AUDITOR)

182/194 Bogyoke Road  
Yangon

LIST OF MEMBERS OF "MANDALAY GOLDEN FRIEND MINING CO.,LTD" AND

THEIR SHARES ACQUIRED BY ALLOTMENT AS ON THE DATE OF (14-2-2013)

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Zaw Win No.3, Between 14 <sup>th</sup> & 15 <sup>th</sup> Street, Pyi Gyi Yan Lone Quarter, Aung Myay Thar Zan Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)001624	4800	
2.	U Nay Myo Aung Kha-8/28, 65 <sup>th</sup> Street, Chan Mya Thar Si Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 5/Pa La Na (Naing)035489	100	
3.	U Xiji @ U Kyaw Kyaw No.(10), Thein Kyi Ward, Amarapura Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 9/Ah Ma Ya (Naing)000406	50	
4.	U Zin Hlaing No.273/Kha, 63 <sup>rd</sup> Street, Between 28 <sup>th</sup> x 29 <sup>th</sup> Street, Aung Taw Mu Quarter, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay Region. (Merchant)	Myanmar 9/Ma Ya Ma (Naing)091601	50	
5.	U Khin Aung Building No.19, Room No.4, Wailuwun Housing, Wailuwun (North) Quarter, Sanchaung Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 12/Sa Kha Na (Naing)064286	50	

This list is not part of the Memorandum and Articles of Association.

It is furnished for an up-to-date information only.

W.D. IN 2013  
Signed by the Court  
Mandalay  
Date: 14/2/2013